



دولة فلسطين
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

كتاب القدس الإحصائي السنوي
2014

حزيران/يونيو، 2014

تم إعداد هذا التقرير حسب الإجراءات المعيارية المحددة في ميثاق
الممارسات للإحصاءات الرسمية الفلسطينية 2006

© شعبان، 1435هـ - حزيران، 2014.

جميع الحقوق محفوظة.

في حالة الاقتباس، يرجى الإشارة إلى هذه المطبوعة كالتالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. كتاب القدس الإحصائي السنوي 2014 رقم "16".
رام الله - فلسطين.

جميع المراسلات توجه إلى:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

ص.ب. 1647، رام الله - فلسطين

هاتف: 2 298 2700 (970/972)

فاكس: 2 298 2710 (970/972)

الرقم المجاني: 1800300300

بريد إلكتروني: diwan@pcbs.gov.ps

صفحة إلكترونية: <http://www.pcbs.gov.ps>



شكر وتقدير

يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بالشكر والتقدير لجميع الذين ساهموا في إخراج هذا الكتاب إلى حيز النور.

لقد تم إعداد كتاب القدس الإحصائي السنوي 2014، بقيادة فريق فني من الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، وبدعم مالي مشترك بين كل من دولة فلسطين ومجموعة التمويل الرئيسية للجهاز (CFG) لعام 2014 ممثلة بمكتب الممثلة النرويجية لدى دولة فلسطين، والوكالة السويسرية للتنمية والتعاون (SDC).

يتقدم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني بجزيل الشكر والتقدير إلى أعضاء مجموعة التمويل الرئيسية للجهاز (CFG) على مساهمتهم القيمة في إعداد هذا الكتاب.

فريق العمل

- **الدائرة الفنية:**
 - معن سلحب
 - يوسف الأشقر
 - **إعداد المواد:**
 - زهران اخليف
 - محمود صوف
 - محمد المصري
 - عبد الله عزام
 - شاديه ابو الزين
 - مهيرة قنداح
 - أحمد مرداوي
 - آية الرابي
 - **تصميم خرائط:**
 - مصعب ابو الهيجاء
 - **تصميم جرافيك:**
 - أحمد سوالمة
 - **تدقيق معايير النشر:**
 - حنان جناجره
 - **المراجعة الأولية:**
 - معن سلحب
 - محمد قلالوه
 - **المراجعة النهائية:**
 - عناية زيدان
 - **الإشراف العام:**
 - علا عوض
- (مدير الدائرة)
- | | |
|---------------|--------------|
| حاتم قرارية | نهاية عودة |
| روان ابو فرحة | أسيل زيدان |
| نضال عمر | بشير شبيطة |
| اسراء سمودي | أحمد دويكات |
| هبه هندي | اشواق صدقة |
| مريم الخطيب | مصعب ابو بكر |
| محمد شاهين | منال زين |
| ماهر صبيح | رشا مسعود |
- نظمي حرب
- محمد العمري
- رئيس الجهاز

تقديم

نظراً للأهمية السياسية والدينية والوطنية للقدس موقعاً ورمزاً وتاريخاً وجغرافياً، فقد أفرّد الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني برنامجاً إحصائياً متخصصاً بشئون القدس، حيث يقوم هذا البرنامج على تجميع الإحصاءات الرسمية في مختلف المجالات السكانية والإجتماعية والإقتصادية والجغرافية وتبويبها وتصنيفها ومعالجتها ونشرها في كتاب جامع هو كتاب القدس الإحصائي السنوي.

يستند عمل برنامج إحصاءات القدس على جمع البيانات الإحصائية من مصادرها الأولية والثانوية بالتعاون مع عدد كبير من المؤسسات الوطنية في مختلف المجالات، حيث يتم دراسة البيانات وتقييم منهجيتها العلمية ومعالجتها ونشرها، ومن خلال هذا البرنامج نحاول توفير أكبر قدر من المعلومات الإحصائية حول مجالات الحياة المختلفة في محافظة القدس والتغيرات التي تطرأ عليها عبر الزمن لإستخدامها كأداة معلوماتية فعالة في المراقبة الإحصائية في محافظة القدس.

يسرنا ان نقدم العدد السادس عشر من كتاب القدس الاحصائي السنوي، وذلك رغم التعقيدات والعوائق العديدة في توفير البيانات الإحصائية الشاملة عن القدس، خاصة في ظل الظروف الصعبة التي يعيشها المجتمع الفلسطيني بأسره.

يستعرض هذا الكتاب واقع القدس تحت الاحتلال، بالإضافة الى احصاءات مختلفة حول الواقع السكاني والاجتماعي والجغرافي والاقتصادي. كما يعرض أبرز المعطيات حول الانتهاكات الإسرائيلية في محافظة القدس بما فيها الاستيطان ومصادرة الاراضي وهدم الضم والتوسع داخل فلسطين وأثرها على واقع الأسرة الفلسطينية.

نأمل أن يشكل هذا الكتاب مرجعاً إحصائياً هاماً، ومصدراً وافراً للمعلومة حول القدس عاصمتنا الأبدية، ويعزز قدرة المخطّط الفلسطيني وجميع المهتمين والباحثين في جهودهم الرامية الى تجسيد السيادة الفلسطينية على القدس.

والله نسأل أن يتكلل عملنا بالنجاح ،،،

علا عوض

رئيس الجهاز

حزيران، 2014

تنويه

جميع البيانات الإحصائية المدرجة في هذا الكتاب مصدرها منشورات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني ويمكن للقارئ الكريم الحصول على تفاصيل أكثر حول منهجية وجودة البيانات عن أي موضوع بالرجوع الى اصدارات الجهاز المنشورة على الموقع الإلكتروني <http://www.pcbs.gov.ps>.

يلاحظ وجود بعض الاختلافات الطفيفة في المجاميع لقيم نفس المتغير بين الجداول المختلفة، ونجم ذلك عن التقريب.

تم استخدام مجموعة من الرموز الخاصة في جداول هذا الكتاب، ودلالة هذه الرموز كالتالي:-

- (0) القيمة أقل من نصف وحدة
- (-) لا يوجد
- (..) البيانات غير متوفرة
- (:) البيانات غير متاحة للنشر
- (.) لا ينطبق

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
	تقديم
	تنويه
17	القدس تحت الاحتلال: الفصل الأول:
25	الزراعة واستعمالات الأراضي: الفصل الثاني:
31	البيئة والمصادر الطبيعية: الفصل الثالث:
45	السكان: الفصل الرابع:
57	الإحصاءات الحيوية: الفصل الخامس:
67	الصحة: الفصل السادس:
73	التعليم: الفصل السابع:
87	الثقافة: الفصل الثامن:
91	مجتمع المعلومات: الفصل التاسع:
95	المساكن وظروف السكن: الفصل العاشر:
103	معايير المعيشة: الفصل الحادي عشر:
113	الامن والعدالة: الفصل الثاني عشر:
119	العمل: الفصل الثالث عشر:
139	المنشآت: الفصل الرابع عشر:
145	الحسابات القومية: الفصل الخامس عشر:
149	الأسعار والأرقام القياسية: الفصل السادس عشر:
155	النقل والاتصالات: الفصل السابع عشر:
163	الإنتشاءات: الفصل الثامن عشر:
167	الصناعة: الفصل التاسع عشر:
171	السياحة: الفصل العشرون:
179	الخدمات: الفصل الحادي والعشرون:

183	التجارة الداخلية	الفصل الثاني والعشرون:
187	التجارة الخارجية المرصودة	الفصل الثالث والعشرون:
191	الانتهاكات الإسرائيلية	الفصل الرابع والعشرون:
193	مصادرة بطاقات الهوية المقدسية	1.24
195	الاعتقال	2.24
196	الشهداء	3.24
198	هدم المنازل والضرائب	4.24
200	جدار الضم والتوسع	5.24
205	الاستيطان ومصادرة الأراضي	6.24
211	المفاهيم والمصطلحات	الفصل الخامس والعشرون:
233		المصادر

الفصل الأول

القدس تحت الاحتلال

مقدمة

القدس من المدن القديمة في العالم، وهي الموقع الذي تزنو إليه جميع الأمم والحضارات. فهوجمت أو حوصرت القدس ما لا يقل عن خمس وعشرين مرة، ولكنها صمدت في وجه جميع محاولات تغيير معالمها وخصائصها وحيويتها. والقدس مهبط الديانات السماوية، وهي أولى القبلتين ومعرج الرسول صلى الله عليه وسلم وقيامه المسيح عليه السلام.

تقع محافظة القدس وسط الضفة الغربية، ضمن خطوط طول $28^{\circ} 64' 15''$ و $29^{\circ} 63' 19''$ شرقاً وخطوط عرض $35^{\circ} 05' 45''$ و $34^{\circ} 37' 14''$ شمالاً. وبلغت مساحة محافظة القدس 345 كم^2 وتشكل هذه المساحة 6.1% من مساحة الضفة الغربية و 5.7% من مساحة فلسطين. ويبلغ عدد تجمعات محافظة القدس 44 تجمعاً (حسب التقسيمات الادارية للتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت 2007).

تقع أعلى نقطة في محافظة القدس في الطور وبارتفاع 826 م عن سطح البحر، بينما أخفض نقطة تقع في عين اللوزة "سلوان" بارتفاع 610 م. أما في بيت المقدس فتعتبر قلعة داود أعلى نقطة والتي ترتفع 778 م عن سطح البحر، في حين أخفض نقطة تقع في الحرم الشريف وارتفاعه 622 م عن سطح البحر.

أسماء القدس عبر التاريخ

سميت القدس عاصمة فلسطين بعشرات الأسماء التي اقترنت بأسماء البناة أو الغزاة، والتي عند استعراضها يتبين أن لها من المدلولات ما يعطيه التاريخ لدارسيه، هذه الأسماء وردت في وثائق وسجلات عديدة في مختلف أنحاء العالم، وهذا يؤكد صراع مختلف الحضارات على القدس كما يتضح من خلال الأسماء الكنعانية والفارسية واليونانية والرومانية والإسلامية لهذه المدينة المقدسة، فمنذ ستة آلاف سنة تم بناء "حصن ييوس" الذي هو القدس في عصرنا الحاضر، هذا الاسم الذي له من الرنين المميز ما لم يعرف التاريخ له مثيلاً من حيث كونه موقعاً مبدى الاستهداف كموقع وحضارة وحتى كإسم أيضاً.

ومن أبرز الأسماء التي سميت بها القدس :

- 1 . حصن ييوس: نسبة إلى اليبوسيين.
- 2 . ييوس: نسبة إلى اليبوسيين.
- 3 . يروشالم: شالم الإله الكنعاني معناه السلام.
- 4 . اورسالم: اسم كنعاني يعني السلام.
- 5 . ساليم: اسم كنعاني ويعني السلام.
- 6 . شاليم: اسم كنعاني ويعني السلام.
- 7 . مدينة داود: نسبة إلى النبي داود.
- 8 . مدينة الله.
- 9 . شليم: في عهد السيد المسيح ورد ذكرها في الإنجيل.
- 10 . ياروشالم: في الكتابات الكنعانية القديمة.
- 11 . جيروزالم: اسم إفرنجي تحريف للاسم الكنعاني (ياروشالم).

- 12 . يا بيتي: سميت لدى الفراعنة وتحريف للاسم الكنعاني ولكن هكذا سميت باللغة المصرية واللغة الهيروغليفية آنذاك.
- 13 . ايليا كبيتو لينا: الاسم الأول للإمبراطور الروماني هد ريان عام 135 م حيث كانت تحت الاستعمار الروماني.
- 14 . بيت المقدس.
- 15 . القدس الشريف.

إضافة للعديد من الأسماء التي حملتها القدس ما قبل العصر الحالي مثل: ايفن، مدينة الأنهار، مدينة الوديان، يهوستك، نورمستك، نور السلام، نور الغسق، يارة، كيلة، اريانه، جبستي، أوفل، ميلو، أكرى، انتوخيا.

القدس تحت الاحتلال الاسرائيلي

بعد الاحتلال الاسرائيلي لأراضي الضفة الغربية والتي تشكل القدس جزءاً منها وبالتحديد في الثامن والعشرين من حزيران عام 1967 وفي أول إجراء باطل وغير شرعي، أصدرت إسرائيل أمراً إدارياً يقضي بضم القدس الشرقية (حوالي سبع كيلو مترات مربعة) وعشرات الكيلومترات الأخرى، إلى الجزء الغربي من المدينة والتي كانت مساحتها (حوالي 38 كيلو متراً مربعاً)، تلاه حل مجلس الأمانة الفلسطيني، وتوزيع الهوية الاسرائيلية على سكان القدس الشرقية، وألغت القوانين الاردنية واغلقت المحاكم الشرعية والبنوك العربية، وفرضت مناهج التعليم الاسرائيلية، وغيرها لاقصاء اي دور للسلطة العربية، واخضاع الارض والسكان لكافة اشكال السلطة الاسرائيلية.

ومن اجل خلق حالة التواصل والعمق الجغرافي مع المدن الأخرى في اسرائيل، تم توسيع حدود ما يسمى "بلدية" القدس من أراضي الضفة الغربية بحوالي ضعفي ما كانت عليه قبل حزيران 1967، وذلك على قاعدة الأكثر مساحة من الأرض والأقل عدداً من السكان إلى جانب التدمير الكامل أينما أمكن للتجمعات الفلسطينية التي تشكل عائقاً أمام التواصل المذكور، خاصة في الاتجاه الغربي للمدينة كما حصل لقرى اللطرون الثلاث عمواس وبالو وبيت نوبا، حيث تم تدميرها بالكامل وتشريد أهلها.

ولم تقف الأمور عند هذا الحد، بل شرع الاحتلال الاسرائيلي في بناء حزام استيطاني يحيط بالقدس ليشكل "درعاً واقياً" لما يسمى بلدية الاحتلال في القدس " كخط دفاع أول عن "حدودها" وتمثل ذلك في سياسة مصادرة آلاف الدونمات من فلسطين تحت ذرائع وحجج مختلفة، وبناء المستعمرات الإسرائيلية عليها إضافة إلى السياسة "الأمنية" والسيطرة على المزيد من الأراضي كان آخرها ما لحق بمحافظة القدس نتيجة إقامة جدار الضم والتوسع لحدود "بلدية الاحتلال في القدس"، حيث تم استحداث جدار الضم والتوسع من الناحية الشمالية والمحاذية لمطار قلنديا وقرى كفر عقب وقلنديا ورافات والرام وضاحية البريد حيث يعزل تجمعات بكاملها (الارض والسكان) مثل الرام وبيربنالا وكفر عقب والجيب، مما يعيق تنظيم شؤون السكان ويضطرهم للهجرة خارج حدود منطقة جدار الضم والتوسع.

وبعد ثلاثة عشر عاماً من الاحتلال وبتاريخ 1980/07/30 تبنى الكنيست الإسرائيلي القانون الأساسي الذي قدمته الحكومة الإسرائيلية والذي ينص على أن "القدس الموحدة عاصمة إسرائيل"، كنتيجة امتدت جذورها إلى الأيام الأولى لاحتلال القدس العربية.

وعليه ومن وجهة نظر إسرائيل فقد أطبقت فكي الكماشة على مشروعها "التاريخي" عبر قوانينها وتعديلاتها الإدارية والتي أدت في النهاية إلى فرض إسرائيل سلطتها وادارتها على القدس الشرقية والحاقتها لها بما يشمل ذلك جميع مجالات حياة السكان الفلسطينيين، جاهدة في تشويه الواقع وفرض الحقائق على الأرض من أجل تجاوز عدم شرعية الإجراءات الإسرائيلية واستثناء القدس الشرقية من قرارات الشرعية الدولية وخاصة قرارات هيئة الأمم المتحدة ومجلس الأمن الدولي.

فالقرارات والمواثيق الدولية وفي مقدمتها نصوص اتفاقية جنيف الرابعة لعام 1949 ترفض من الأساس تغيير الواقع للأراضي المحتلة وتحظر بموجب المادتين 49 و53 من القسم الثالث من هذه الإتفاقية جميع ممارسات الاحتلال المتمثلة بأعمال التدمير وإخلاء المناطق وانتهاك أمن السكان وتعريض حياتهم للخطر.

تجمعات القدس المدمرة عام 1948

من أبرز الآثار التي نتجت عن الإحتلال الإسرائيلي، هو تشريد الشعب والسيطرة على الأرض، فالجزء الذي تم احتلاله من القدس عام 1948 تم تدميره كاملاً من ناحية البنية التحتية والمناطق المبنية، والسكان في أغليبيتهم الساحقة هجروا نتيجة الحرب حيث استقر جزء منهم في الشطر الشرقي من المدينة (القدس) وتوزع الباقون على المحافظات الفلسطينية الأخرى والدول العربية والعالم حيث يقدر عدد السكان الفلسطينيين آنذاك الذين تركوا أملاكهم حوالي 98 ألف نسمة، كما تقدر الأملاك بما يعادل (272,735) دونماً.

تجمعات محافظة القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب عدد السكان والمساحة
**Depopulated Jerusalem Governorate Localities of the Year 1948 by
 Population and Area**

Locality	مساحة الأرض (دونم) Land Area (Dunum)	عدد السكان Population	تاريخ النزوح Displaced Date	التجمع
Lifta	8,743	2,958	1948/01/01	لفتا
Bayt Naqquba	2,979	278	1948/01/01	بيت نقوبا
Bayt Thul	4,629	302	1948/01/01	بيت ثول
Qaluniya	4,844	1,056	1948/04/03	قالونيا
Al Qastal	1,446	104	1948/04/03	القسطل
Dayr Yassin	2,857	708	1948/04/09	دير ياسين
Nitaf	1,401	46	1948/04/15	نطاف
Saris	10,699	650	1948/04/16	ساريس
Jerusalem (Qatamon)	20,790	69,693	1948/04/28	القدس (القطمون)
Bayt Mahsir	16,268	2,784	1948/05/10	بيت محسير
Al Jura	4,158	487	1948/07/11	الجوره
Aqqur	5,522	46	1948/07/13	عقور
Khirbat al Lawz	4,502	522	1948/07/13	خرية اللوز
Sataf	3,775	626	1948/07/13	صطاف
Suba	4,102	719	1948/07/13	صوبا
Maliha	6,828	2,250	1948/07/15	المالحة
Dayr 'Amr	3,072	12	1948/07/17	دير عمرو
Khirbat Ism Allah	568	23	1948/07/17	خرية اسم الله
Kasla	8,004	325	1948/07/17	كسلا
Artuf	403	406	1948/07/18	عرتوف
Ayn Karum	15,029	3,689	1948/07/18	عين كارم
Dayr Rafat	13,242	499	1948/07/18	دير رافات
Ishwa	5,522	719	1948/07/18	اشوع
Islin	2,159	302	1948/07/18	عسلين
Sar'a	4,967	394	1948/07/18	صرعة
Al Burayj	19,080	835	1948/10/19	البريج

(تابع): تجمعات محافظة القدس التي طرد أهلها منها عام 1948 حسب عدد السكان والمساحة
**(Cont.): Depopulated Jerusalem Governorate Localities of the Year 1948 by
 Population and Area**

Locality	مساحة الأرض (دونم) Land Area (Dunum)	عدد السكان Population	تاريخ النزوح Displaced Date	التجمع
Dayr Aban	22,734	2,436	1948/10/19	دير أبان
Dayr Al Hawa	5,907	70	1948/10/19	دير الهوا
Sufia	2,061	70	1948/10/19	سفلى
Bayt 'Itab	8,757	626	1948/10/21	بيت عطاب
Bayt Umm Al Mays	1,013	81	1948/10/21	بيت أم الميس
Dayr Al Sheikh	6,781	255	1948/10/21	دير الشيخ
Jarash	3,518	220	1948/10/21	جرش
Ras Abu A'mmar	8,342	719	1948/10/21	راس أبو عمار
Kirbat Al Tannur	1948/10/21	خرية التتور
Kirbat Al Umur	4,163	313	1948/10/21	خرية العمور
Al Walaja	17,708	1,914	1948/10/21	الولجة
Allar	12,356	510	1948/10/22	علاز
Al Qabu	3,806	302	1948/10/22	القبو
Total	272,735	97,949		المجموع

الفصل الثاني

الزراعة واستعمالات الأراضي

الزراعة

الحييازات الزراعية

بلغ عدد الحييازات الحيوانية والمختلطة في محافظة القدس 1,219 حيازة، أما على صعيد نوع الحييازات فقد بلغ عدد الحييازات الحيوانية 939 حيازة مشكلة ما نسبته 77.0% من إجمالي الحييازات الحيوانية والمختلطة في المحافظة، فيما بلغ عدد الحييازات المختلطة 280 حيازة مشكلة ما نسبته 23.0% من إجمالي الحييازات الحيوانية والمختلطة وذلك خلال العام الزراعي 2013/2012.

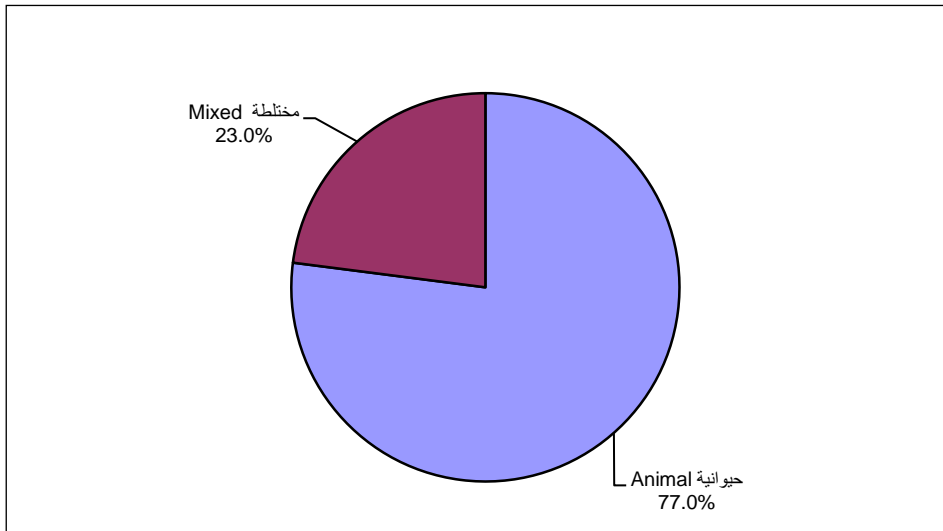
الثروة الحيوانية

بلغ عدد الأبقار التي يتم تربيتها في محافظة القدس 265 رأساً، في حين بلغ عدد الضأن 29,709 رؤوس، اما عدد الماعز فقد بلغ 17,028 رأساً، وذلك كما هو في 2013/10/01.

بلغ إجمالي عدد الدجاج اللحم في محافظة القدس 2,000 طير، أما عدد الدجاج البيض فقد بلغ 9,700 طير، وذلك كما هو في 2013/10/01.

بلغ عدد خلايا النحل في محافظة القدس 356 خلية، وذلك كما هو في 2013/10/01.

التوزيع النسبي للحييازات الحيوانية والمختلطة في محافظة القدس، 2013/2012
Percentage Distribution of Animal and Mixed Holdings in
Jerusalem Governorate, 2012/2013



عدد الحيازات الحيوانية والمختلطة في محافظة القدس، 2013/2012
Number of Animal and Mixed Holdings in Jerusalem Governorate, 2012\2013

Holding Type	العدد Number	نوع الحيازة
Animal and Mixed	1,219	الحيوانية والمختلطة
Animal	939	الحيوانية
Mixed	280	المختلطة

عدد الثروة الحيوانية في محافظة القدس، كما هو في 2013/10/01
Number of Livestock in Jerusalem Governorate, As in 01/10/2013

Livestock Type	العدد Number	نوع الثروة
Cattels (Head)	265	الابقار (رأس)
Sheep (Head)	29,709	الضان (رأس)
Goats (Head)	17,028	الماعز (رأس)
Broilers (Bird)	2,000	الدجاج اللحم (طير)
Layers (Bird)	9,700	الدجاج البيض (طير)
Beehives (Beehive)	356	خلايا النحل (خلية)

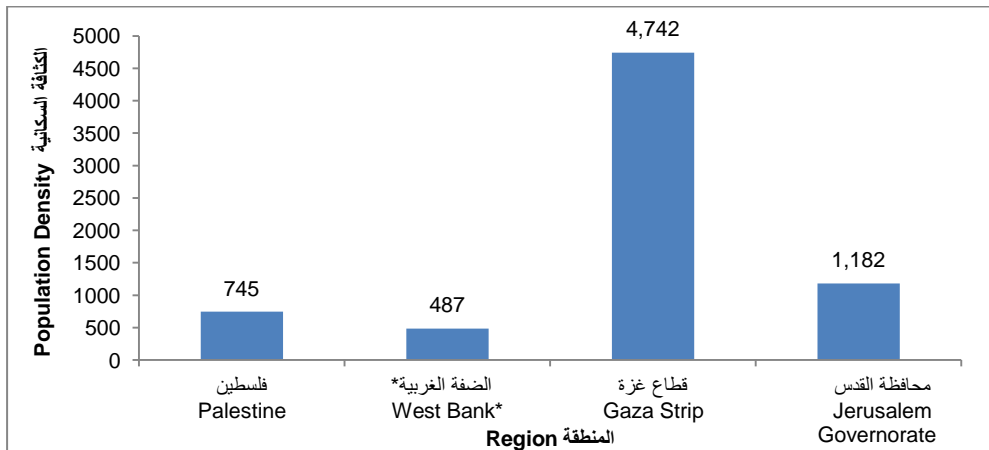
الكثافة السكانية:

بلغت مساحة محافظة القدس 345 كم²، وبلغت الكثافة السكانية نهاية عام 2013 في محافظة القدس 1,182 فرد/كم²، أما في فلسطين فقد بلغت الكثافة السكانية 745 فرد/كم²، في حين بلغت في الضفة الغربية 487 فرد/كم²، وفي قطاع غزة 4,742 فرد/كم².

حدود التجمعات الفلسطينية في محافظة القدس
Borders of the Palestinian Localities in Jerusalem Governorate



الكثافة السكانية (فرد/كم²) حسب المنطقة، نهاية العام 2013
Population Density (Capita/km²) by Region, End Year 2013



*:Data includes Jerusalem Governorate.

*: البيانات تشمل محافظة القدس

معاصر الزيتون:

بلغت كمية الزيتون المزودة للمعاصر في محافظة القدس لموسم عام 2013 بهدف عصره لاستخراج الزيت 1,197.9 طن، وقد استخرج منها 341.8 طن من الزيت. وبلغت القيمة المضافة لنشاط معاصر الزيتون لموسم عام 2013 حوالي 151.2 ألف دولار أمريكي، في حين بلغت قيمة الاستهلاك الوسيط حوالي 49.7 ألف دولار أمريكي وقيمة إنتاج المعاصر حوالي 200.9 ألف دولار أمريكي.

المؤشرات الأساسية لنشاط معاصر الزيتون في محافظة القدس، 2010-2013

Main Indicators for the Olive Press Activity in Jerusalem Governorate, 2010-2013

Quantity in Ton and Value in 1000 USD

الكمية بالطن، والقيمة بالآلاف دولار أمريكي

Indicators	السنة				المؤشرات
	2013	2012	2011	2010	
Operating olive presses	3	4	4	4	عدد المعاصر العاملة
Full automatic presses	3	4	4	4	المعاصر الآتوماتيكية
Traditional and half automatic presses	0	0	0	0	المعاصر القديمة والنصف الآتوماتيكية
No. of olive presses temporarily closed	1	0	0	0	عدد المعاصر المغلقة مؤقتاً
Quantity of olive pressed	1,197.9	2,012.8	1,239.0	1,082.1	كمية الزيتون المنروس
Quantity of oil extracted	341.8	472.9	255.3	264.0	كمية الزيت المستخرجة
Number of employees	16	20	25	27	اجمالي عدد العاملين
No. of unpaid persons engaged	5	6	11	3	عدد العاملين بدون أجر
No. of paid employees	11	14	14	24	عدد العاملين بأجر
Compensation of employees	13.1	18.2	27.1	36.5	تعويضات العاملين
Opening book value	366.4	726.8	877.1	373.5	القيمة الدفترية في بداية العام
New fixed assets cost	18.0	0.0	3.4	13.5	تكاليف الأصول الثابتة الجديدة
Writtinoffs & losses & sold assets value	0.0	0.0	0.0	0.0	قيمة التالف والمفقود والمباع
Depreciation	30.2	51.5	95.6	40.6	الاهتلاك السنوي
Closing book value	354.2	675.3	784.9	346.4	القيمة الدفترية في نهاية العام
Olive presses output value	200.9	246.4	240.9	215.7	قيمة إنتاج نشاط معاصر الزيتون
Intermediate consumption value	49.7	66.2	54.2	52.7	قيمة الاستهلاك الوسيط
Gross value added	151.2	180.2	186.8	163.0	القيمة المضافة
Gross fixed capital formation	18.0	0.0	3.4	13.5	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي

Differences in results between opening book value in a certain year and closing book value in previous year, can be noticed due to that this indicator reflects the data for Operating Olive Presses only which could differ from one year to another.

قد يلاحظ اختلاف بين القيمة الدفترية بداية العام لمختلف السنوات مع القيمة الدفترية نهاية العام السابق ويعود ذلك إلى أن المؤشر يعكس بيانات المعاصر العاملة فقط والذي قد يختلف عددها من عام إلى آخر.

الفصل الثالث

البيئة والموارد الطبيعية

المياه

تضطر سلطة المياه الفلسطينية لشراء كميات كبيرة من المياه من شركة ميكروت الاسرائيلية لتغطية احتياجات المواطنين الفلسطيني وذلك لأن اسرائيل تسيطر على غالبية الموارد المائية في فلسطين، ففي الوقت الذي يتم تزويد معظم المناطق الجغرافية في منطقة (J1) من المحافظة بالمياه من خلال ما يسمى "بلدية" القدس المستمدة أصلاً من شركة (ميكروت)، تقوم سلطة المياه الفلسطينية بشراء كميات المياه اللازمة للمواطنين في مواقع سكنهم التي تقع تحت امتياز مصلحة مياه محافظة القدس اضافة الى التجمعات التي يتم تزويدها مباشرة من خلال سلطة المياه الفلسطينية.

97.6% من الأسر في محافظة القدس خلال عام 2013 تقيم في مساكن متصلة بشبكة المياه العامة، بينما بلغت نسبة الاسر التي تقوم بشراء تنكات مياه للحصول على المياه حوالي 1.4%، وبلغت نسبة الاسر التي تعتمد على مياه الابار المنزلية 1.0%.

التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب الوسيلة الرئيسية للحصول على المياه، 2013

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by the Main Mean of Obtaining Water, 2013

Mean of obtaining water	التوزيع النسبي Percentage Distribution	وسيلة الحصول على المياه
Public water network	97.6	شبكة مياه عامة
Water tanks	1.4	تنكات مياه
Domestic well	1.0	بئر منزلي
Total	100	المجموع

أما بخصوص جودة المياه، فقد بلغت نسبة الاسر في محافظة القدس التي تعتبر المياه جيدة حوالي 35.7%، بينما بلغت نسبة الاسر التي تعتبر المياه متوسطة الجودة حوالي 62.8%، في حين بلغت نسبة الاسر التي تعتبر المياه ذات جودة سيئة حوالي 1.5%.

13.9% من الأسر في محافظة القدس تتوفر لها خدمة الإمداد بالمياه بشكل يومي، في حين بلغت نسبة الأسر التي تتوفر لها خدمة الإمداد بالمياه من 3-4 أيام أسبوعياً حوالي 82.3%.

قامت سلطة المياه الفلسطينية بشراء حوالي 19.3 مليون متر مكعب من المياه لمحافظة رام الله والبيرة والقدس منطقة (J2) لعام 2012، في حين بلغت كمية المياه المزودة للقطاع المنزلي لمحافظة القدس منطقة (J2) 3.8 مليون متر مكعب لنفس العام، وبلغت حصة الفرد من المياه المستهلكة في القطاع المنزلي في محافظة القدس منطقة (J2) 45.1 (لتر/فرد/يوم).

أما عن المياه المتدفقة من الينابيع في محافظتي رام الله والبيرة والقدس منطقة (J2) فقد بلغت 1.6 مليون متر مكعب عام 2012.

كمية المياه المشتراة⁽¹⁾ من شركة المياه الاسرائيلية (ميكروت) في فلسطين حسب المنطقة، 2008-2012
Quantity of Water Purchased⁽¹⁾ from Israeli Water Company (Mekorot) in Palestine by Region, 2008-2012

Unit: Million m³/Yearالوحدة: مليون م³ / السنة

Region\ Governorate	السنة					المنطقة/المحافظة
	2012	2011	2010	2009	2008	
Palestine ⁽²⁾	56.6	57.0	60.3	57.4	52.7	فلسطين ⁽²⁾
West Bank ⁽²⁾	52.6	52.8	55.4	52.7	47.9	الضفة الغربية ⁽²⁾
Ramallah & Al-Bireh and Jerusalem ⁽²⁾	19.3	19.7	20.3	18.5	19.0	رام الله والبييرة والقدس ⁽²⁾
Gaza Strip	4.0	4.2	4.9	4.7	4.8	قطاع غزة

(1) Includes the pumped water from the wells which are located in Palestine and controlled by Israeli Water Company.

(1) تشمل الكميات المضخوخة من الابار الواقعة في فلسطين والمسيطر عليها من قبل شركة المياه الاسرائيلية.

(2) Data does not include those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

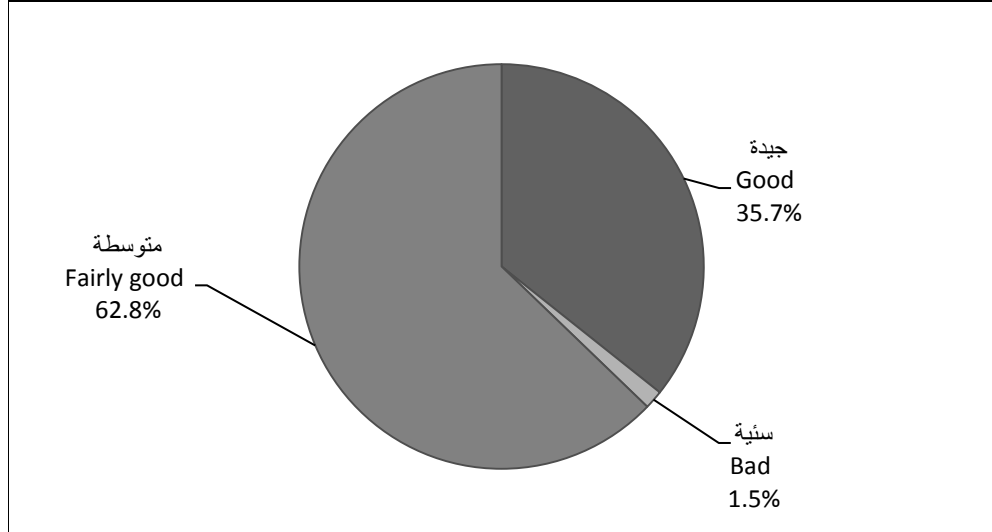
(2) البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عام 1967.

التوزيع النسبي للأسر في فلسطين حسب تقييم الأسرة لجودة المياه والمنطقة، 2013
Percentage Distribution of Households in Palestine by Household Evaluation of Water Quality and Region, 2013

Region\Governorate	تقييم الأسرة لجودة المياه				المنطقة/المحافظة
	المجموع Total	سيئة Bad	متوسطة Fairly good	جيدة Good	
Palestine	100	17.0	34.2	48.8	فلسطين
West Bank	100	2.5	24.0	73.5	الضفة الغربية
Jerusalem	100	1.5	62.8	35.7	القدس

التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب تقييم الأسرة لجودة المياه، 2013

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Household Evaluation of Water Quality, 2013



التوزيع النسبي للأسر في فلسطين حسب استمرارية خدمة الإمداد بالمياه والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Households in Palestine by Continuity of Water Supply Services and Region, 2013

Continuity of Water Supply Services	Region\ Governorate			استمرارية خدمة الإمداد بالمياه
	القدس Jerusalem	الضفة الغربية West Bank	المنطقة/المحافظة فلسطين Palestine	
Service daily	13.9	33.2	27.0	خدمة مستمرة بشكل يومي
3-4 days weekly	82.3	36.7	51.3	3-4 أيام أسبوعياً
One day weekly	3.4	7.1	7.0	يوم واحد أسبوعياً
One day per two weeks	0.4	8.3	5.3	يوم واحد كل أسبوعين
Less than mentioned	0.0	14.7	9.4	أقل مما ذكر
Total	100	100	100	المجموع

كمية المياه المزودة للقطاع المنزلي والمياه المستهلكة وعدد السكان وحصّة الفرد اليومية في محافظة القدس والضفة الغربية، 2012

Quantity of Water Supply for Domestic Sector, Water Consumed, Population and Daily per Capita Share in the Jerusalem Governorate and West Bank, 2012

Region\ Governorate	حصّة الفرد اليومية من المياه المستهلكة (لتر/فرد/يوم) Daily Allocation Per Capita (liter/capita/day)	عدد السكان Population	المياه المستهلكة (مليون م ³ /السنة) Water Consumed (Million m ³ /year)	كمية المياه المزودة للقطاع المنزلي (مليون م ³) Quantity of Water Supply for Domestic Sector (Million m ³)	المنطقة/المحافظة
West Bank	76.4	2,435,338	67.9	93.9	الضفة الغربية
Jerusalem	45.1	151,710	2.5	3.8	القدس

Note: Data does not include those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

ملاحظة: البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عام 1967.

كمية التدفق السنوي للينابيع في الضفة الغربية حسب المحافظة والسنة (1)، 2009-2012
Amount of the Annual Discharge Springs in the West Bank by Governorate and year⁽¹⁾, 2009-2012

Discharge: 1000 m³/Year

التدفق: 1000 م³ / السنة

Governorate ⁽²⁾	Year				المحافظة ⁽²⁾
	2012	2011	2010	2009	
West Bank	39,252.5⁽³⁾	21,375.0	26,767.0	30,630.1	الضفة الغربية
Jenin	-	141.1	354.0	176.8	جنين
Tubas	1,270.0	756.5	627.0	1,572.3	طوباس
Nablus	6,872.9	3,760.5	6,136.0	4,879.8	نابلس
Salfit	376.8	115.3	174.0	188.1	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh and Jerusalem ⁽⁴⁾	1,634.1	531.3	698.0	1,875.5	رام الله والبيرة والقدس ⁽⁴⁾
Jericho & Al Aghwar	28,200.0	15,676.4	17,285.0	19,492.2	أريحا والاعوار
Bethlehem & Hebron	898.7	393.5	1,493.0	2,445.4	بيت لحم والخليل

(1) Data does not include those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

(1) البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عام 1967.

(2) Number of springs and quantity of discharged water are for the springs monitored by the Palestinian Water Authority and restricted to the governorates mentioned.

(2) كمية المياه المتدفقة فقط للينابيع المراقبة من قبل سلطة المياه الفلسطينية والتي يقتصر وجودها في المحافظات الواردة في الجدول.

(3) The significant increase of water quantities discharged from springs compared with 2011 is a result of high rainfall season.

(3) ارتفاع إنتاج الينابيع بشكل ملحوظ مقارنة بالعام 2011 جاء نتيجة لموسم الأمطار الجيد والجزير التي هطلت على المحافظات.

(4) This does not include water discharged from Fashkha springs.

(4) الكمية لا تشمل المياه المستخرجة من ينابيع الفشخة.

الطاقة الكهربائية

ارتفع عدد المشتركين في خدمة الكهرباء عام 2013 في محافظة القدس ليصل إلى 103,149 مشترك مقارنة بـ 100,142 مشترك في العام 2012، و96,192 مشترك في العام 2011، و89,675 مشترك في العام 2010، و84,617 مشتركاً عام 2009.

بلغ استهلاك الطاقة الكهربائية عام 2013 في محافظة القدس 470.7 (جيجا واط. ساعة) مقارنة مع 491.0 (جيجا واط. ساعة) في العام 2012 و427.6 (جيجا واط. ساعة) عام 2011، و422.4 (جيجا واط. ساعة) عام 2010، و410.2 (جيجا واط. ساعة) عام 2009.

عدد مشتركي خدمة الكهرباء* في محافظة القدس حسب التجمع، 2013

Number of Electricity Subscribers* in Jerusalem Governorate by Locality, 2013

Locality	Number عدد	التجمع
Beit Hanina	6,734	بيت حنينا
Shu'fat Camp	4,010	مخيم شعفاط
Shu'fat	3,542	شعفاط
Al 'Isawiya	3,069	اليعسوية
Sheikh Jarrah	986	الشيخ جراح
Bab al Sahira	4,099	باب الساهرة
At Tur & Al Swwana	5,843	الطور والصوانة
Jerusalem (Al Quds)	6,560	القدس (بيت المقدس)
Silwan	5,301	سلوان
Al Thuri	1,916	الثوري
As Sawahira Al Gharbiya, Jabal al Mukabbir	3,600	السواخرة الغربية وجبل المكبر
Beit Safafa	2,595	بيت صفافا
Sur Bahir	3,678	صور باهر
Rafat	388	زافات
Mikhmas	451	مخماس
Qalandiya Camp\Qalandiya	9,705	مخيم قلنديا/ قلنديا
Beit Duqqu	309	بيت دوقو
Jaba'	424	جبج

* Number of electricity subscribers in some localities is added to other localities subscribers.

* عدد المشتركين في بعض التجمعات مضافاً إليه مشتركين مع تجمعات أخرى

(تابع): عدد مشتركي خدمة الكهرباء* في محافظة القدس حسب التجمع، 2013
(Cont.): Number of Electricity Subscribers* in Jerusalem Governorate by Locality, 2013

Locality	عدد	التجمع
Al Judeira	451	الْجُدَيْرَة
Al Ram & Dahiyat al Bareed	9,131	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	782	بيت عَنان
Al Jib	894	الجِيب
Bir Nabala	2,609	بير نَبالا
Beit Ijza	123	بيت إِجْزا
Al Qubeiba	518	القُبَيْبَة
Biddu	1,169	بِدُو
An Nabi Samwil	45	النبي صَمُوئِيل
Hizma	935	حزْمًا
Beit Hanina al Balad	6,734	بيت حنينا البلد
Qatanna & Kharayib Umm al Lahim	1,067	قَطَنَة وخرانب ام اللحم
Beit Surik	509	بيت سُورِك
Beit Iksa	368	بيت إِكْسَا
'Anata	3,789	عَناتا
Al 'Eizariya	6,141	العيزرية
Abu Dis	3,495	ابو ديس
As Sawahira ash Sharqiya	1,179	السواحة الشرقية
Total	103,149	المجموع

* Number of electricity subscribers in some localities is added to other localities subscribers.

* عدد المشتركين في بعض التجمعات مضافاً اليه مشتركين مع تجمعات أخرى

استهلاك الطاقة الكهربائية في محافظة القدس، 2009-2013
Electricity Energy Consumption in Jerusalem Governorate, 2009-2013

Year	استهلاك الطاقة الكهربائية Electricity Consumption	السنة
2009	410.2	2009
2010	422.4	2010
2011	427.6	2011
2012	491.0	2012
2013	470.7	2013

النفايات الصلبة

58.8% من الأسر في محافظة القدس تتلقى خدمة جمع النفايات من قبل بلدية الاحتلال في القدس، بينما بلغت نسبة الاسر التي تتلقى خدمة جمع النفايات من قبل الهيئة المحلية حوالي 24.5%، و بلغت نسبة الأسر التي لا تتوفر لها خدمة جمع النفايات 9.8%، و 6.9% من الأسر تتلقى خدمة جمع النفايات من قبل وكالة الغوث.

تستخدم الأسر في محافظة القدس عدة طرق للتخلص من النفايات الصلبة، حيث تستخدم 91.6% من الاسر طريقة القاء النفايات في أقرب حاوية، و 3.6% من هذه الأسر تقوم بحرق نفاياتها، و 2.0% من الأسر في محافظة القدس تقوم بإلقاء النفايات الناتجة عنها بشكل عشوائي، بينما 0.7% من الاسر تقوم بإلقاء نفاياتها في مكب النفايات، في حين ان 2.1% من الاسر يتم التخلص من النفايات الناتجة عنها بطرق أخرى.

التوزيع النسبي للأسر في فلسطين حسب جهة جمع النفايات الصلبة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Households in Palestine by the Solid Waste Disposal Doer and Region, 2013

Solid waste disposal doer	Region\ Governorate المنطقة/المحافظة			الجهة التي تقوم بعملية الجمع
	القدس Jerusalem	الضفة الغربية West Bank	فلسطين Palestine	
Local authority	24.5	77.8	71.5	هيئة محلية
Household member (No solid waste collection service)	9.8	6.3	8.5	أحد أفراد المنزل (لا يوجد خدمة جمع نفايات)
UNRWA	6.9	6.3	8.5	وكالة الغوث
Private contractor	0.0	0.0	2.3	متعهد خاص
Participation between household member and another doer	0.0	0.4	3.2	مشاركة بين أحد أفراد المنزل وجهة أخرى
Israeli Municipality in Jerusalem	58.8	9.2	6.0	بلدية الاحتلال في القدس
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب طريقة التخلص من النفايات الصلبة، 2013

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Disposal Method of Solid Wastes, 2013

Most important disposal method of solid waste	التوزيع النسبي Percentage Distribution	أهم طريقة للتخلص من النفايات الصلبة
Thrown in the nearest container	91.6	إلقاؤها في أقرب حاوية
Burned	3.6	حرقها
Thrown into a dumping site	0.7	إلقاؤها في مكب النفايات
Thrown randomly	2.0	إلقاؤها بشكل عشوائي
Other	2.1	أخرى
Total	100	المجموع

بلغت نسبة المنشآت الاقتصادية في محافظة القدس خلال عام 2013، التي تتلقى خدمة التخلص من النفايات من قبل الهيئة المحلية 58.8%، و32.9% من قبل بلدية الاحتلال في القدس، و6.0% من قبل وكالة الغوث، و2.3% تتخلص المنشأة بنفسها من النفايات.

التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية في محافظة القدس حسب الجهة التي تقوم بالتخلص من النفايات، 2013

Percentage Distribution of Economic Establishments in Jerusalem Governorate by the Doer of Solidwaste Disposal, 2013

Doer of solidwaste disposal	التوزيع النسبي Percentage Distribution	الجهة التي تقوم بالتخلص من النفايات
The establishment	2.3	المنشأة نفسها
Local Authority	58.8	هيئة محلية
UNRWA	6.0	وكالة الغوث
Israeli Municipality in Jerusalem	32.9	بلدية الاحتلال في القدس
Total	100	المجموع

62.8% من المنشآت الاقتصادية في محافظة القدس خلال عام 2013، تقوم بالتخلص من نفاياتها في مكب للهيئة المحلية، و36.7% منها تتخلص من نفاياتها في مكب خاص، و0.4% يتم القاء نفاياتها بشكل عشوائي، في حين 0.1% من المنشآت يتم التخلص من النفايات بطرق أخرى.

التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية في فلسطين حسب مكان التخلص النهائي من النفايات والمنطقة، 2013
Percentage Distribution of Economic Establishment in Palestine by the Solidwaste Final Disposal Place and Region, 2013

Region\ Governorate	مكان التخلص النهائي من النفايات Solid waste final disposal place					المنطقة/المحافظة
	المجموع Total	أخرى Other	إلقاؤها بشكل عشوائي Disposed randomly	مكب خاص Private dumping site	مكب للهيئة المحلية Local authority dumping site	
Palestine	100	0.7	1.0	16.7	81.6	فلسطين
West Bank	100	0.6	0.9	20.7	77.8	الضفة الغربية
Jerusalem	100	0.1	0.4	36.7	62.8	القدس

التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية في فلسطين حسب وسيلة الحصول على المياه والمنطقة، 2013
Percentage Distribution of Economic Establishments in Palestine by Means of Obtaining Water and Region, 2013

Region\ Governorate	وسيلة الحصول على المياه Means of obtaining water					المنطقة/المحافظة
	المجموع Total	بئر ارتوازي Artesian well	تتكات مياه Water tanks	بئر لجمع مياه الأمطار Collection rain water well	شبكة مياه عامة Public water network	
Palestine	100	1.1	13.6	1.3	84.0	فلسطين
West Bank	100	0.4	7.2	1.7	90.7	الضفة الغربية
Jerusalem	100	0.0	0.0	0.0	100.0	القدس

التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية في فلسطين حسب طريقة التعامل مع النفايات بعد جمعها مباشرة من المنشأة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Economic Establishments in Palestine by How to Deal Directly with Waste after Collected from the Establishment and Region, 2013

Region\ Governorate	طريقة التعامل مع النفايات بعد جمعها مباشرة من المنشأة How to deal directly with waste after collected from the establishment						المنطقة/المحافظة
	المجموع Total	أخرى Other	تقوم المنشأة بإلقاء النفايات بشكل عشوائي Establishment throw out the waste randomly	تقوم المنشأة بنقل النفايات إلى أقرب مكب نفايات Establishment transfer the waste to the nearest dump site	تقوم الهيئة المحلية بتجميع النفايات مباشرة من المنشأة Local authority collect the waste directly from establishment	تقوم المنشأة بنقل النفايات إلى أقرب حاوية Establishment transfer the waste to the nearest container	
Palestine	100	3.0	1.1	2.5	11.8	81.6	فلسطين
West Bank	100	2.2	0.6	2.1	4.7	90.4	الضفة الغربية
Jerusalem	100	0.0	0.1	5.0	0.4	94.5	القدس

المياه العادمة

بلغت نسبة الأسر في محافظة القدس التي تتخلص من مياهها العادمة بواسطة شبكة الصرف الصحي خلال عام 2013 حوالي 71.5%، بينما 23.5% من الأسر تستخدم الحفر الامتصاصية كوسيلة للتخلص من المياه العادمة، و4.5% من الأسر تستخدم حفر صماء للتخلص من المياه العادمة، في حين ان 0.5% من الاسر تتخلص من المياه العادمة بطرق اخرى.

التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب طريقة التخلص من المياه العادمة، 2013

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Wastewater Disposal Method, 2013

Disposal Method	التوزيع النسبي Percentage Distribution	طريقة التخلص
Wastewater network	71.5	شبكة صرف صحي
Porous cesspit	23.5	حفرة امتصاصية
Tight cesspit	4.5	حفرة صماء
Other	0.5	أخرى
Total	100	المجموع

بلغت نسبة المنشآت الاقتصادية في محافظة القدس لعام 2013 والتي تتخلص من المياه العادمة بواسطة شبكة الصرف الصحي 79.6%، مقابل 9.6% من المنشآت الاقتصادية تتخلص من مياهها العادمة بواسطة الحفر الصماء، و7.6% بواسطة الحفر الامتصاصية، و2.3% تتخلص من المياه العادمة بطرق أخرى، و0.9% من المنشآت لا يوجد بها طرق للتخلص من المياه العادمة.

التوزيع النسبي للمنشآت الاقتصادية في محافظة القدس حسب طريقة التخلص من المياه العادمة، 2013

Percentage Distribution of Economic Establishments in Jerusalem Governorate by Wastewater Disposal Method, 2013

Disposal Method	التوزيع النسبي Percentage Distribution	طريقة التخلص
Wastewater network	79.6	شبكة صرف صحي
Porous cesspit	7.6	حفرة امتصاصية
Tight cesspit	9.6	حفرة صماء
Other	2.3	أخرى
Not exist	0.9	لا يوجد
Total	100	المجموع

البيئة المحيطة

5.6% من الاسر في محافظة القدس غالباً ما تتعرض للضجيج، في حين ان نسبة الاسر التي تتعرض للروائح والغبار والدخان بلغت 5.3% لكل مشكلة من هذه المشاكل البيئية المحيطة في الاسرة.

التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب المشاكل البيئية المحيطة في الاسرة، 2013

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Environmental Problems Around the Household, 2013

Problem	Presence of Environmental Problems					المشكلة
	المجموع Total	لا No	نادراً Seldom	أحياناً Sometimes	غالباً Very Often	
Noise	100	34.1	60.1	0.2	5.6	الضجيج
Smell	100	31.7	60.6	2.4	5.3	الروائح
Dust	100	33.2	61.3	0.2	5.3	الغبار
Smoke	100	31.7	60.2	2.8	5.3	الدخان

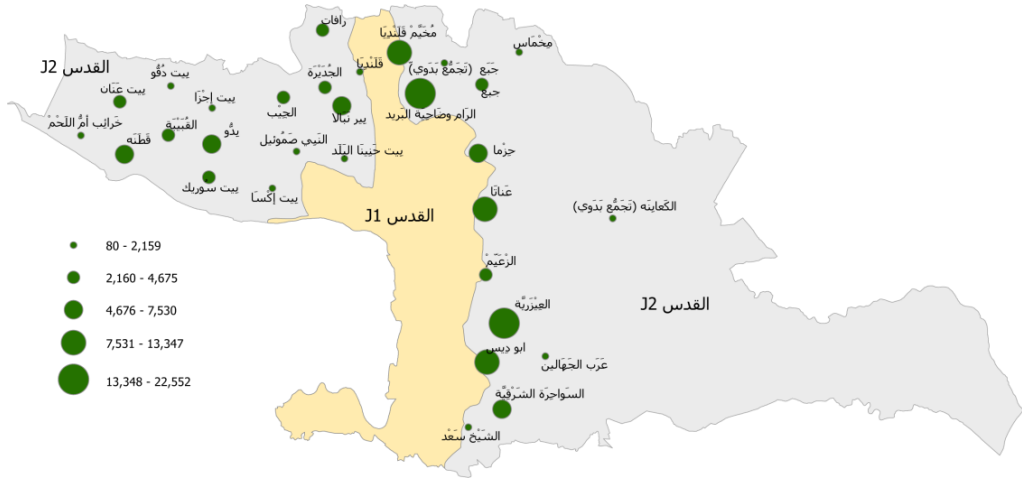
الفصل الرابع

السكان

توزيع السكان

بلغ عدد السكان المقدر في محافظة القدس في منتصف العام 2013 حوالي 404,165 فرداً، يتوزعون بواقع 251,043 فرداً في منطقة J1 و153,122 فرداً في منطقة J2، ويشكل عدد السكان في المحافظة ما نسبته 9.1% من مجموع السكان في فلسطين و 14.9% من مجموع السكان في الضفة الغربية.

عدد السكان المقدر في محافظة القدس حسب التجمع منتصف العام، 2013
Estimated Population in Jerusalem Governorate by Locality, (Mid- Year 2013)



عدد السكان المقدر في فلسطين حسب المنطقة والجنس، منتصف العام 2013
Estimated Population in Palestine by Region and Sex, Mid-Year 2013

Area	Sex		الجنس	المنطقة
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
Palestine	2,175,149	2,245,400	4,420,549	فلسطين
West Bank	1,337,895	1,381,217	2,719,112	الضفة الغربية
Gaza Strip	837,254	864,183	1,701,437	قطاع غزة
Jerusalem Governorate	198,577	205,588	404,165	محافظة القدس
Area J1	123,250	127,793	251,043	منطقة J1
Area J2	75,327	77,795	153,122	منطقة J2

بلغت نسبة الجنس منتصف العام 2013 في محافظة القدس 103.5 ذكر لكل مائة أنثى؛ 103.7 في منطقة J1، و 103.3 في منطقة J2، في حين بلغت نسبة الجنس في فلسطين 103.2 ذكر لكل مائة أنثى، وبنفس النسبة في كل من الضفة الغربية وقطاع غزة.

التوزيع النسبي للسكان المقدر حسب المنطقة، (منتصف الأعوام 2008-2013)

Percentage Distribution of Estimated Population by Region, (Mid Years 2008-2013)

Year	القدس Jerusalem	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية* West Bank*	فلسطين Palestine	السنة
2008	9.6	37.7	62.3	100	2008
2009	9.5	37.8	62.2	100	2009
2010	9.4	37.9	62.1	100	2010
2011	9.3	38.1	61.9	100	2011
2012	9.2	38.3	61.7	100	2012
2013	9.1	38.5	61.5	100	2013

*Data includes Jerusalem Governorate.

* البيانات تشمل محافظة القدس.

عدد السكان المقدر في فلسطين حسب المنطقة، (منتصف الاعوام 2003-2013)

Estimated Population in Palestine by Region (Mid Years 2003-2013)

Number in Thousand

العدد بالآلاف

Year	القدس Jerusalem			قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية* West Bank*	فلسطين Palestine	السنة
	المجموع Total	منطقة (J2) Area (J2)	منطقة (J1) Area (J1)				
2003	345.0	127.7	217.3	1,221.1	2,093.4	3,314.5	2003
2004	349.0	129.3	219.7	1,261.0	2,146.4	3,407.4	2004
2005	353.1	131.8	221.3	1,304.4	2,203.7	3,508.1	2005
2006	357.4	134.4	223.0	1,349.3	2,262.7	3,612.0	2006
2007	361.7	137.0	224.7	1,395.7	2,323.5	3,719.2	2007
2008	368.4	139.6	228.8	1,440.3	2,385.2	3,825.5	2008
2009	375.1	142.1	233.0	1,486.8	2,448.4	3,935.2	2009
2010	382.0	144.7	237.3	1,535.1	2,513.3	4,048.4	2010
2011	389.3	147.5	241.8	1,588.7	2,580.2	4,168.9	2011
2012	396.7	150.3	246.4	1,644.3	2,649.0	4,293.3	2012
2013	404.1	153.1	251.0	1,701.4	2,719.1	4,420.5	2013

*Data includes Jerusalem Governorate.

* البيانات تشمل محافظة القدس.

عدد السكان المقدر في محافظة القدس حسب التجمع منتصف العام، 2013
Estimated Population in Jerusalem Governorate by Locality, (Mid- Year 2013)

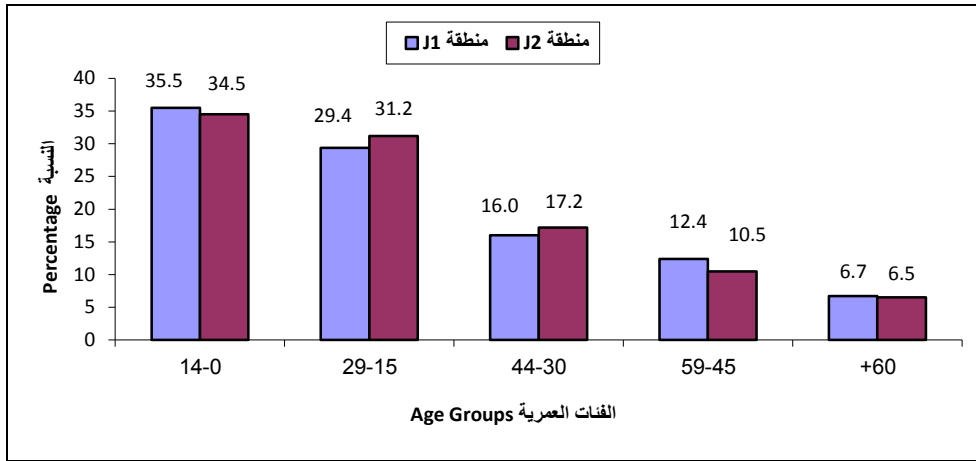
Governorate\ Area\ Locality	عدد السكان المقدر Estimated Population	المحافظة/المنطقة/التجمع
Jerusalem	404,165	القدس
Area (J1)	251,043	منطقة (J1)
Area (J2)	153,122	منطقة (J2)
Rafat	2,630	زافات
Mikhmas	1,603	مخماس
Qalandiya Camp	9,782	مخيم قلنديا
Qalandiya	1,306	قلنديا
Beit Duqqu	1,796	بيت دوقو
Jaba'	3,526	جبع
Al Judeira	2,521	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	22,552	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	4,409	بيت عنان
Al Jib	4,675	الجيب
Bir Nabala	5,336	بير نبالا
Beit Ijza	773	بيت إجزا
Al Qubeiba	3,514	القبيبة
Kharayib Umm al Lahim	402	خرائب أم اللحم
Biddu	7,530	بدو
An Nabi Samwil	286	النبي صموئيل
Hizma	6,946	حزما
Beit Hanina al Balad	1,186	بيت حنينا البلد
Qatanna	7,154	قطنه
Beit Surik	4,306	بيت سوريك
Beit Ikxa	2,099	بيت إكسا
'Anata	13,347	عناتا
Al Ka'abina (Tajammu' Badawi)	769	الكعابنه (تجمع بدوي)
Az Za'ayem	3,768	الزعيمة
Al 'Eizariya	19,502	العيزرية
Abu Dis	11,943	ابو ديس
'Arab al Jahalin	799	عرب الجهالين
As Sawahira ash Sharqiya	6,425	السواجرة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	2,159	الشيخ سعد
Jaba' (Tajammu' Badawi)	80	جبع (تجمع بدوي)

التركيب العمري والنوعي للسكان

يمتاز المجتمع الفلسطيني في محافظة القدس بأنه مجتمع فتي، حيث أن نسبة الأفراد الذين تقل أعمارهم عن 15 سنة في محافظة القدس في العام 2013 بلغت 35.2%، في حين بلغت نسبة الأفراد الذين أعمارهم 60 سنة فأكثر 6.7%. نسبة اللاجئين الفلسطينيين في محافظة القدس بلغت 25.1% من مجموع السكان الفلسطينيين في المحافظة حيث بلغت هذه النسبة 21.2% في منطقة J1 مقابل 31.4% في منطقة J2.

التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب المنطقة وفئات العمر، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Area and Age Groups, 2013



معدل النمو السكاني المقدّر في فلسطين حسب المنطقة، 2009-2013

Estimated Population Growth Rate in Palestine by Region, 2009-2013

Region\ Governorate	2013	2012	2011	2010	2009	المنطقة/المحافظة
Palestine	2.94	2.96	2.99	2.89	2.88	فلسطين
West Bank*	2.62	2.65	2.67	2.66	2.65	الضفة الغربية*
Gaza Strip	3.44	3.48	3.50	3.26	3.25	قطاع غزة
Jerusalem	1.85	1.88	1.90	1.84	1.83	القدس

*Data includes Jerusalem Governorate.

* البيانات تشمل محافظة القدس.

التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب الجنس ونوع التجمع، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Sex and Type of Locality, 2013

Type of Locality	Sex			نوع التجمع
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
Urban	82.3	81.9	82.1	حضر
Rural	11.3	11.0	11.2	ريف
Camps	6.4	7.1	6.7	مخيمات
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس وحالة اللجوء، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Area, Sex and Refugee Status, 2013

Refugee Status	منطقة J2 Area J2			منطقة J1 Area J1			محافظة القدس Jerusalem Governorate			حالة اللجوء
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
Registered refugees	27.6	32.2	29.9	21.6	20.5	21.0	23.9	24.8	24.4	لاجئ مسجل
Non - registered refugees	1.9	1.1	1.5	0.2	0.2	0.2	0.9	0.5	0.7	لاجئ غير مسجل
Not-refugee	70.5	66.7	68.6	78.2	79.3	78.8	75.2	74.7	74.9	ليس لاجئاً
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس وفئات العمر، 2013
Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Area, Sex and Age Groups, 2013

Age Groups	منطقة J2			منطقة J1			محافظة القدس			فئات العمر
	Area J2			Area J1			Jerusalem Governorate			
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
0-14	34.6	34.5	34.5	34.0	37.0	35.5	34.2	36.1	35.2	14-0
15-29	29.5	33.0	31.2	28.1	30.6	29.4	28.6	31.5	30.1	29-15
30-44	18.0	16.3	17.2	17.9	14.1	16.0	17.9	14.9	16.4	44-30
45-59	10.7	10.2	10.5	12.5	12.2	12.4	11.8	11.5	11.6	59-45
60+	7.2	5.9	6.5	7.5	6.1	6.7	7.4	6.0	6.7	+60
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للسكان الفلسطينيين في محافظة القدس حسب المنطقة والجنس ونوع الهوية، 2013
Estimated Population in Jerusalem Governorate by Area, Sex and Type of Identity Document, 2013

Area and Sex		Type of Identity				المنطقة والجنس	
		المجموع Total	أخرى Other	مقدسية Jerusalem	فلسطينية Palestinian		
Jerusalem Governorate	Both Sexes	100	0.2	64.7	35.1	محافظة القدس	كلا الجنسين
	Males	100	0.3	65.6	34.1	ذكور	
	Females	100	0.2	63.7	36.1	إناث	
Area J1	Both Sexes	100	0.2	97.1	2.7	منطقة J1	كلا الجنسين
	Males	100	0.2	97.7	2.1	ذكور	
	Females	100	0.1	96.5	3.4	إناث	
Area J2	Both Sexes	100	0.3	11.4	88.3	منطقة J2	كلا الجنسين
	Males	100	0.3	11.6	88.1	ذكور	
	Females	100	0.3	11.3	88.4	إناث	

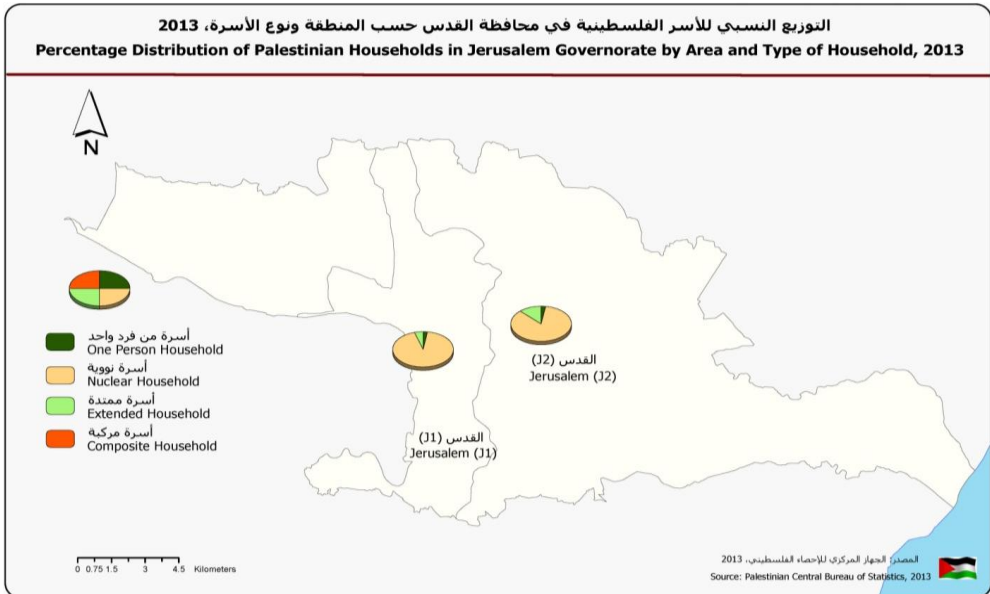
الأسرة

بلغ متوسط حجم الأسرة في محافظة القدس 3.7 أفراد عام 2013، في حين بلغ متوسط حجم الأسرة حسب جنس رب الأسرة 4.3 أفراد للأسر التي رب الأسرة فيها ذكر مقابل 1.7 أفراد للأسر التي رب الأسرة فيها انثى.

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب جنس رب الأسرة وحجم الأسرة، 2013
Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Sex of Head of Household and Household Size, 2013

Household Size	جنس رب الأسرة			حجم الأسرة
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
1	24.9	0.5	3.1	1
2	21.3	11.9	12.9	2
3	17.3	12.2	12.7	3
4	11.8	17.1	16.6	4
5+	24.7	58.3	54.7	+5
Total	100	100	100	المجموع
Average of household size	1.7	4.3	3.7	متوسط حجم الأسرة

من ناحية أخرى، تشكل الأسر النووية والأسر المكونة من فرد ما نسبته 90.8% من مجموع الأسر الفلسطينية في محافظة القدس عام 2013، أما الأسر الممتدة والمركبة شكلت 9.2% من الأسر في محافظة القدس لنفس العام.



التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب المنطقة ونوع الأسرة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Area and Type of Household, 2013

Type of Household	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	نوع الأسرة
One person household\nuclear household	85.6	93.9	90.8	أسرة من فرد واحد/ أسرة نووية
Extended household \composite household	14.4	6.1	9.2	أسرة ممتدة/ أسرة مركبة
Total	100	100	100	المجموع

الفصل الخامس

الإحصاءات الحيوية

المواليد الأحياء والوفيات:

وقائع المواليد والوفيات المسجلة في سجل السكان، تشمل فقط الأفراد المسجلين في الضفة الغربية ويحملون الهوية الفلسطينية، كما ان بيانات هذه الوقائع لا تشمل الافراد الذين يحملون هوية القدس الزرقاء.

بلغ عدد المواليد أحياء المسجلين في محافظة القدس - لحملة الهوية الصادرة عن وزارة الداخلية الفلسطينية للاعوام 2009، 2010، 2011، 2012 وعلى التوالي 3,355، 3,439، 3,386، 3,039، بينما بلغ عدد الوفيات المسجلة لنفس الاعوام 273، 282، 277، 251، حالة وفاة على التوالي.

عدد المواليد أحياء المسجلون في الضفة الغربية ومحافظة القدس حسب الجنس، 2009-2012
Number of Registered Live Births in West Bank and Jerusalem
Governorate by Sex, 2009-2012

Region\Governorate and Sex	السنة				المنطقة /المحافظة والجنس
	2012	2011	2010	2009	
West Bank*					الضفة الغربية*
Both Sexes	64,895	68,197	71,705	70,102	كلا الجنسين
Males	33,107	34,944	36,929	35,764	ذكور
Females	31,788	33,253	34,776	34,338	اناث
Jerusalem					القدس
Both Sexes	3,039	3,386	3,439	3,355	كلا الجنسين
Males	1,513	1,733	1,757	1,784	ذكور
Females	1,526	1,653	1,682	1,571	اناث

* Data includes live birth of Jerusalem governorate holding Palestinian ID's.

* البيانات تشمل مواليد محافظة القدس من حملة الهوية الفلسطينية.

عدد المواليد أحياء المسجلون في محافظة القدس حسب شهر الولادة، 2012-2009
Number of Registered Live Births in Jerusalem Governorate by Month of Birth, 2009-2012

Month of Birth	السنة				شهر الولادة
	2012	2011	2010	2009	
January	281	298	280	271	كانون ثاني
February	243	266	241	233	شباط
March	259	281	289	269	آذار
April	256	284	271	261	نيسان
May	262	269	317	313	ايار
June	258	301	314	265	حزيران
July	276	295	304	294	تموز
August	299	335	328	298	آب
September	276	271	273	287	ايلول
October	219	278	280	321	تشرين اول
November	183	261	282	276	تشرين ثاني
December	227	247	260	267	كانون اول
Total	3,039	3,386	3,439	3,355	المجموع

Data includes live birth of holding Palestinian ID's only.

البيانات تشمل فقط المواليد من حملة الهوية الفلسطينية.

عدد الوفيات المسجلة في الضفة الغربية ومحافظة القدس حسب الجنس، 2012-2009
Number of Registered Deaths in West Bank and Jerusalem Governorate by Sex, 2009-2012

Year Of Death	القدس			الضفة الغربية*			سنة الوفاة
	اناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	اناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
2009	105	168	273	2,883	3,385	6,268	2009
2010	129	153	282	2,892	3,361	6,253	2010
2011	119	158	277	3,081	3,481	6,562	2011
2012	108	143	251	2,938	3,413	6,351	2012

* Data includes live birth of Jerusalem governorate holding Palestinian ID's.

* البيانات تشمل مواليد محافظة القدس من حملة الهوية الفلسطينية.

عدد الوفيات المسجلة في محافظة القدس حسب سنة وشهر الوفاة، 2009-2012
Number of Registered Deaths in Jerusalem Governorate by Month and Year, 2009-2012

Month of Death	Year				شهر الوفاة
	2012	2011	2010	2009	
January	24	22	29	28	كانون ثاني
February	21	22	18	19	شباط
March	15	39	26	31	آذار
April	28	14	18	17	نيسان
May	19	26	22	14	ايار
June	26	22	15	17	حزيران
July	20	24	22	31	تموز
August	24	19	23	19	آب
September	19	22	25	21	ايلول
October	20	14	29	22	تشرين اول
November	17	27	24	25	تشرين ثاني
December	18	26	31	29	كانون اول
Total	251	277	282	273	المجموع

Data includes live birth of holding Palestinian ID's only

البيانات تشمل فقط المواليد من حملة الهوية الفلسطينية.

الزواج والطلاق

بلغ عدد عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية عام 2013 في فلسطين 42,698 عقداً، حيث سجلت المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس 2,896 عقداً أي ما نسبته 6.8% من مجمل عقود الزواج المسجلة في فلسطين.

وقد بلغ عدد عقود الزواج المسجلة عام 2013 للفئة العمرية (15-19) سنة للإناث في فلسطين 18,425 عقداً، أي ما نسبته 43.2% من مجمل عقود الزواج في فلسطين. أما عدد عقود الزواج للإناث عام 2013 لنفس الفئة العمرية في محافظة القدس فقد بلغ 1,404 عقود، أي ما نسبته 48.5% من مجمل عقود الزواج لعام 2013 في محافظة القدس.

وبلغت عقود الزواج المسجلة للفئة العمرية (15-19) سنة للذكور في فلسطين 2,912 عقداً. أي ما نسبته 6.8% من مجمل عقود الزواج في فلسطين لعام 2013، حيث سجل في محافظة القدس 135 عقداً للذكور لنفس الفئة العمرية، أي ما نسبته 4.7% من مجمل عقود الزواج المسجلة في المحافظة.

الحالة الزوجية للأفراد (12 سنة فأكثر) في محافظة القدس عام 2013 توزعت على النحو التالي: لم يتزوج أبداً، بواقع 45.8% للذكور مقابل 36.8% للإناث. في حين بلغت نسبة الأفراد المتزوجين بواقع 51.4% للذكور مقابل 52.4% للإناث.

عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس حسب فئات عمر الزوج والزوجة، 2013
Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Jerusalem Governorate by
Age Groups of Groom and Bride, 2013

Age Groups of Groom	المجموع Total	فئات عمر الزوجة							فئات عمر الزوج
		+40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	
15-19	135	0	0	1	1	9	122	2	19-15
20-24	1,213	0	0	3	17	376	812	5	24-20
25-29	1,036	1	3	5	123	500	403	1	29-25
30-34	280	1	2	23	70	127	56	1	34-30
35-39	95	3	5	23	37	19	8	0	39-35
40+	137	39	25	32	27	11	3	0	+40
Total	2,896	44	35	87	275	1,042	1,404	9	المجموع

عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في محافظة القدس حسب فئات عمر الزوج والزوجة، 2009-2013
Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in Jerusalem Governorate by
Age Groups of Groom and Bride, 2009-2013

Age Groups	السنة					فئات العمر
	2013	2012	2011	2010	2009	
Groom						الزوج
10-14	-	-	-	-	-	14-10
15-19	135	121	47	77	152	19-15
20-24	1,213	930	562	718	1,125	24-20
25-29	1,036	747	490	694	1,118	29-25
30-34	280	237	165	201	298	34-30
35-39	95	73	47	73	78	39-35
40+	137	83	86	81	136	+40
Total	2,896	2,191	1,397	1,844	2,907	المجموع
Bride						الزوجة
10-14	9	11	13	31	43	14-10
15-19	1,404	1,109	679	974	1,588	19-15
20-24	1,042	785	480	576	876	24-20
25-29	275	174	123	163	237	29-25
30-34	87	55	56	47	90	34-30
35-39	35	24	18	30	44	39-35
40+	44	33	28	23	29	+40
Total	2,896	2,191	1,397	1,844	2,907	المجموع

التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (12 سنة فأكثر) في محافظة القدس حسب الحالة الزوجية والجنس والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Palestinians (12 Years and Above) in Jerusalem Governorate by Marital Status, Sex and Area, 2013

Marital Status	منطقة J2 Area J2			منطقة J1 Area J1			محافظة القدس Jerusalem Governorate			الحالة الزوجية
	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	كلا الجنسين Both Sexes	
Never married	39.0	48.2	43.7	35.4	44.4	39.9	36.8	45.8	41.3	لم يتزوج أبداً
Legally married	4.3	2.9	3.6	2.7	1.3	2.0	3.3	2.0	2.6	عقد قران لأول مرة
Married	49.1	47.9	48.5	54.4	53.6	54.0	52.4	51.4	51.9	متزوج
Divorced	1.2	0.3	0.7	1.7	0.3	1.0	1.5	0.3	0.9	مطلق
Widowed	6.0	0.7	3.3	5.4	0.4	2.9	5.6	0.5	3.1	أرمل
Separated	0.4	0.0	0.2	0.4	0.0	0.2	0.4	0.0	0.2	منفصل
Total	100	100	100	100	100	100	100	100	100	المجموع

عقود الزواج المسجلة في المحاكم الشرعية والكنسية في فلسطين ومحافظة مختارة، 2005-2013
Registered Marriages in Shariah Courts and Churches in the Palestine and Selected Governorates, 2005-2013

Governorate	السنة									المحافظة
	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	
Palestine	42,698	40,292	36,284	37,228	38,316	35,777	32,685	28,233	28,876	فلسطين
Nablus	3,558	3,414	2,803	3,017	2,714	2,822	2,707	2,194	2,365	نابلس
Jerusalem	2,896	2,191	1,397	1,844	2,907	2,927	2,945	2,554	2,511	القدس
Hebron	6,876	6,291	6,022	5,500	4,981	4,921	4,806	4,220	4,022	الخليل
Gaza	6,276	5,980	6,115	6,380	6,507	5,803	5,097	4,446	4,592	غزة

أما وقوعات الطلاق المسجلة في فلسطين لعام 2013، فقد بلغت 7,114 واقعة، حيث سجلت محافظة القدس 527 واقعة أي ما نسبته 7.4% من مجمل وقوعات الطلاق المسجلة في فلسطين.

وقد بلغ عدد وقوعات الطلاق المسجلة للذكور في الفئة العمرية (15-19) سنة في فلسطين 215 واقعة طلاق، أي ما نسبته 3.0% من مجمل وقوعات الطلاق. وقد سجلت 9 وقوعات طلاق لنفس الفئة العمرية في محكمة القدس أي ما نسبته 1.7% من مجمل وقوعات الطلاق المسجلة في المحافظة.

أما عدد وقوعات الطلاق للإناث في الفئة العمرية من (15-19) سنة فقد بلغت في فلسطين 1,789 واقعة أي ما نسبته 25.1% من مجمل وقوعات الطلاق المسجلة في فلسطين، وسجلت في محافظة القدس 164 واقعة طلاق لنفس الفئة العمرية أي ما نسبته 31.1% من مجمل وقوعات الطلاق في المحافظة.

وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في محافظة القدس حسب فئات عمر المطلق والمطلقة، 2013
Registered Divorces in Shariah Courts in Jerusalem Governorate by Age Groups of Divorcee, 2013

Age Groups of Divorces	المجموع Total	فئات عمر المطلقة							فئات عمر المطلق
		+40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	
15-19	9	0	0	0	0	0	9	-	19-15
20-24	147	0	0	0	2	52	93	-	24-20
25-29	168	0	0	4	29	87	48	-	29-25
30-34	93	0	1	11	30	39	12	-	34-30
35-39	39	1	6	14	11	6	1	-	39-35
40+	71	29	13	20	5	3	1	-	+40
Total	527	30	20	49	77	187	164	-	المجموع

وقوعات الطلاق المسجلة في المحاكم الشرعية في محافظة القدس حسب فئات عمر المطلق والمطلقة، 2009-2013
Registered Divorces in Shariah Courts in Jerusalem Governorate by Age Groups of Divorcee, 2009-2013

Age Groups	Year					فئات العمر
	2013	2012	2011	2010	2009	
Divorces						المطلق
10-14	-	-	-	-	-	14-10
15-19	9	10	12	10	19	19-15
20-24	147	122	114	67	145	24-20
25-29	168	149	148	95	189	29-25
30-34	93	76	69	50	85	34-30
35-39	39	62	47	30	43	39-35
40+	71	73	55	64	66	+40
Total	527	492	445	316	547	المجموع
Divorcee						المطلقة
10-14	0	0	1	1	0	14-10
15-19	164	145	139	90	216	19-15
20-24	187	172	162	103	173	24-20
25-29	77	74	67	42	68	29-25
30-34	49	41	43	38	41	34-30
35-39	20	26	14	17	21	39-35
40+	30	34	19	25	28	+40
Total	527	492	445	316	547	المجموع

وقوعات الطلاق المسجلة في فلسطين ومحافظات مختارة، 2005-2013
Registered Divorces in the Palestine and Selected Governorates, 2005-2013

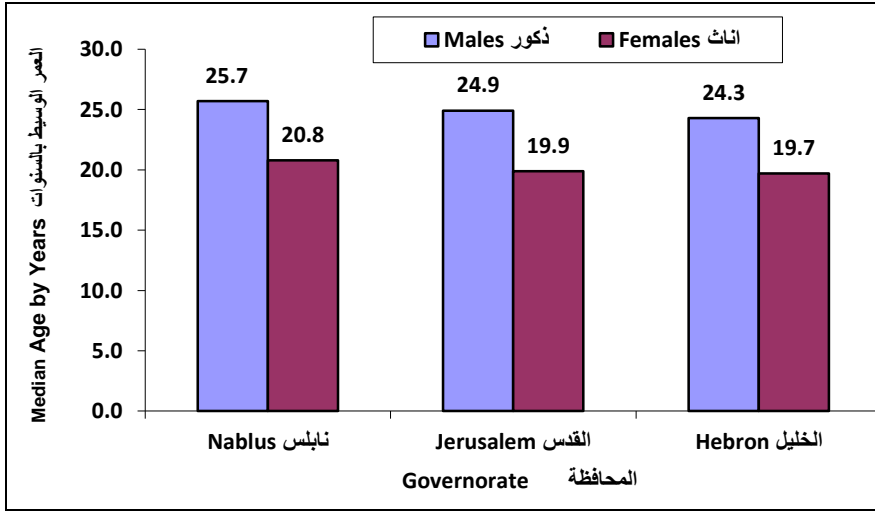
Governorate	Year										المحافظة
	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005		
Palestine	7,114	6,574	6,155	6,150	5,761	5,009	4,043	3,756	4,211		فلسطين
Nablus	614	590	558	624	470	433	375	302	412		نابلس
Jerusalem	527	492	445	316	547	438	333	291	316		القدس
Hebron	765	678	658	628	533	506	429	441	417		الخليل
Gaza	1,066	1,022	983	1,038	915	833	644	579	701		غزة

العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة

بلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في فلسطين لعام 2013 للذكور 24.7 سنة مقابل 20.2 سنة للإناث، وبلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة للذكور في محافظات القدس ونابلس والخليل 24.9 سنة، و25.7 سنة، و24.3 سنة على التوالي، وبلغ العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة للإناث في تلك المحافظات 19.9 سنة، و20.8 سنة، و19.7 سنة على التوالي.

العمر الوسيط عند عقد القران لأول مرة في محافظات مختارة، 2013

Median Age at the First Legal Marriage by Selected Governorates, 2013



الفصل السادس

الصحة

الخدمات الصحية

بلغ عدد مراكز الرعاية الأولية في محافظة القدس 45 مركزاً للعام 2012 تشرف عليها منظمات غير حكومية، ووكالة الغوث الدولية ووزارة الصحة، في حين كان هناك 9 مستشفيات عاملة بسعة 642 سريراً في العام 2012.

بالنسبة لفعاليات المستشفيات في العام 2012 فقد بلغ عدد الاخرجات في مستشفيات القدس 31,969 مريضاً، وبلغ عدد الأيام التمريضية في نفس المستشفيات 151,448 يوماً، بينما بلغ معدل اشغال الأسرة 64.6%. كما بلغ عدد العمليات الجراحية المنجزة 16,072 عملية جراحية.

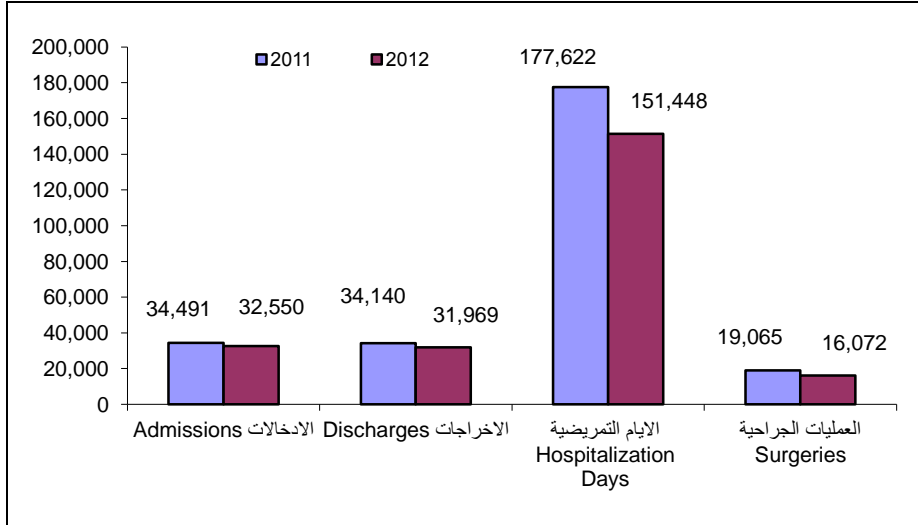
عدد الاسرة في مستشفيات محافظة القدس، 2012-2008
Number of Beds in Jerusalem Governorate Hospitals, 2008-2012

Year	عدد الاسرة Number of Beds	عدد المستشفيات Number of Hospitals	السنة
2008	572	8	2008
2009	577	8	2009
2010	649	8	2010
2011	674	8	2011
2012	642	9	2012

فعاليات المستشفيات في محافظة القدس حسب النشاط، 2012-2008
Activities in Jerusalem Governorate Hospitals by Activity, 2008-2012

Indicator	السنة					المؤشر
	2012	2011	2010	2009	2008	
Admissions	32,550	34,491	32,597	32,346	29,238	الإدخالات
Discharges	31,969	34,140	31,833	31,564	29,096	الايخرجات
Hospitalization days	151,448	177,622	171,471	145,745	135,265	الأيام التمريضية
Mean of duration	4.7	5.2	5.4	4.6	4.6	معدل الإقامة
Bed occupancy rate	64.6	72.2	72.4	69.2	64.8	معدل اشغال الأسرة
Surgeries	16,072	19,065	19,109	17,234	13,983	العمليات الجراحية

فعاليات المستشفيات في محافظة القدس، 2011-2012
Activities in Jerusalem Governorate Hospitals, 2011- 2012



الأطباء والمرضى

في العام 2012 بلغ عدد الأطباء العاملين في مستشفيات محافظة القدس 97 طبيباً، بينما بلغ عدد أطباء الاختصاص 147 طبيباً. أما عدد الممرضين/ات والقابلات فقد بلغ 478 ممرضة/ة وقابلة.

القوى العاملة في بعض المهن الطبية في مستشفيات محافظة القدس حسب المهنة، 2007-2012
Manpower in Certain Medical Professions in Jerusalem Governorate Hospitals by Profession, 2007 –2012

Profession	السنة						المهنة
	*2012	2011	2010	2009	2008	2007	
General physician	97	121	117	100	95	89	طبيب عام
Specialist physician	147	159	161	162	132	137	طبيب أخصائي
Pharmacist	9	10	12	10	8	9	صيدلي
Nurses & Midwives	478	590	660	600	560	513	ممرضون وقابلات
Lab. tech.	50	71	50	57	47	36	فني مختبر
X-Ray tech.	20	25	23	13	25	22	فني أشعة
Total	801	976	1,023	942	867	806	المجموع

*: Completed hospital data.

*: المستشفيات التي اكتملت بياناتها

الصحة العامة

بلغت نسبة المشمولين بالتأمين الصحي في محافظة القدس 92.4%، حيث لوحظ انخفاض النسبة إلى 84.8% في المنطقة J2 مقابل 97.1% في منطقة J1. وقد سجلت نسبة المؤمنین في محافظة القدس بالتأمين الإسرائيلي (كوبات حوليم) الأعلى في منطقة J1 إذ بلغت 95.5% مقابل 6.6% في منطقة J2.

بلغت نسبة الفلسطينيين في محافظة القدس المصابين بأمراض السكري ويتلقون علاجاً 5.6% من مجموع السكان، ونسبة المصابين بأمراض ضغط الدم ويتلقون علاجاً 5.4% من مجموع السكان في محافظة القدس.

نسبة الفلسطينيين في محافظة القدس الذين أفادوا بأنهم مصابون بأمراض ويتلقون علاجاً حسب نوع المرض، 2013

Percentage of Palestinians in Jerusalem Governorate Who Reported Diagnosed Diseases and Received Treatment by Disease, 2013

Type of Disease	النسبة Percentage	نوع المرض
Diabetes	5.6	سكري
Hypertension	5.4	ضغط دم مرتفع
Cardiac disease	1.7	أمراض القلب
Fat, cholesterol	1.4	دهنيات، كولسترول
Cancer	0.1	سرطان
Ulcer	0.2	قرحة في المعدة
Asthma	0.5	ربو (أزمة)
Osteoporosis	0.4	هشاشة عظام
Headache or chronic Headache	0.1	وجع راس أو صداع مزمن
Rheumatism	0.9	أمراض المفاصل
Anemia	0.1	فقر الدم
Depression	0.1	اكتئاب
Disk (Back pain)	0.8	ديسك (وجع ظهر)
Nephrology	0.2	أمراض الكلى
Liver disease	0.1	أمراض الكبد
Epilepsy	0.1	الصرع
Endocrine diseases	0.3	أمراض الغدد

نسبة الفلسطينيين في محافظة القدس حسب نوع التأمين الصحي وبعض الخصائص الخلفية، 2013
Percentage of Palestinians in Jerusalem Governorate by Type of Insurance and Selected Background Characteristics, 2013

Background Characteristics	بدون تأمين صحي Without Health Insurance	Health Insurance Type				نوع التأمين الصحي Governmental*	الخصائص الخلفية
		خاص Private	إسرائيلي (كوبات حوليم) Copat Holim/Sick Funds	وكالة UNRWA			
Area							المنطقة
Jerusalem Governorate	7.6	0.6	61.8	23.5	27.1		محافظة القدس
Area J1	2.9	0.1	95.5	20.7	1.4		منطقة J1
Area J2	15.2	1.4	6.6	28.0	69.2		منطقة J2
Sex							الجنس
Both Sexes	7.6	0.6	61.8	23.5	27.1		كلا الجنسين
Males	7.8	0.5	62.4	23.8	26.3		ذكور
Females	7.4	0.7	61.2	23.2	27.9		إناث
Type of Locality							نوع التجمع
Urban	7.8	0.6	69.0	16.6	21.5		حضر
Rural	8.8	0.4	8.9	40.6	74.8		ريف
Camps	2.7	0.7	61.4	78.4	16.1		مخيمات
Total	7.6	0.6	61.8	23.5	27.1		المجموع
Refugee Status							حالة اللجوء
Registered refugees	1.6	0.2	53.9	94.7	31.3		لاجئ مسجل
Non - registered refugees	2.7	0.0	18.9	0.0	78.5		لاجئ غير مسجل
Not-refugee	9.6	0.8	64.8	0.5	25.2		ليس لاجئاً
Total	7.6	0.6	61.8	23.5	27.1		المجموع

*: State of Palestine

*: دولة فلسطين

الفصل السابع

التعليم

المدارس

بلغ عدد المدارس في العام الدراسي 2014/2013 في محافظة القدس 230 مدرسة في حين كانت 221، 226، 225، مدرسة للأعوام الدراسية 2011/2010، 2012/2011، 2013/2012 على التوالي وذلك باستثناء المدارس التي تشرف عليها وزارة المعارف والبلدية الإسرائيلية.

عدد المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2014/2013-2011/2010
Number of Schools in Jerusalem Governorate by Supervising Authority,
2010/2011-2013/2014

Supervising Authority	2014/2013	2013/2012	2012/2011	2011/2010	الجهة المشرفة
Government	111	106	105	103	حكومة
UNRWA	16	17	17	17	وكالة الغوث
Private	103	102	104	101	خاصة
Total	230	225	226	221	المجموع

بخصوص عدد الطلبة في المدارس للعام الدراسي 2014/2013 في محافظة القدس فقد بلغ 68,661 طالباً وطالبة، منهم 32,969 من الذكور 35,692 من الإناث، بينما كان عدد الطلبة في المدارس 65,863، 67,269، 68,493 طالباً للأعوام الدراسية 2011/2010، 2012/2011، 2013/2012 على التوالي.

عدد الطلبة في المدارس في محافظة القدس حسب المرحلة، 2014/2013-2011/2010
Number of Students in Schools in Jerusalem Governorate by Stage,
2010/2011-2013/2014

Stage	2014/2013	2013/2012	2012/2011	2011/2010	المرحلة
Basic stage	61,171	60,983	59,922	58,595	المرحلة الأساسية
Secondary stage	7,490	7,510	7,347	7,268	المرحلة الثانوية
Total	68,661	68,493	67,269	65,863	المجموع

تشير بيانات العام الدراسي 2014/2013 إلى أن معدل عدد الطلبة لكل معلم في مدارس محافظة القدس والتي تشرف عليها الحكومة بلغ 17.6 طالباً لكل معلم، في حين بلغ هذا المعدل 22.7 طالباً في المدارس التي تشرف عليها الوكالة و18.6 طالباً في المدارس الخاصة.

معدل عدد الطلبة لكل معلم في المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2014/2013-2011/2010
**Average Number of Students per Teacher in Schools in Jerusalem Governorate by
 Supervising Authority, 2010/2011-2013/2014**

Supervising Authority	2014/2013	2013/2012	2012/2011	2011/2010	الجهة المشرفة
Government	17.6	17.6	17.4	18.7	حكومة
UNRWA	22.7	23.7	23.0	24.7	وكالة الغوث
Private	18.6	18.3	17.4	15.9	خاص
Grand Average	18.4	18.4	17.8	17.8	المعدل العام

أما عدد الشعب الصفية في المدارس للعام الدراسي 2014/2013 في محافظة القدس فقد بلغت 2,775 شعبة، منها 827 شعبة للذكور، 1,073 شعبة للإناث، و875 شعبة مختلطة، وبالمقابل كان عدد الشعب في المدارس للعام الدراسي 2013/2012 في محافظة القدس 2,727 شعبة منها 800 شعبة للذكور، و1,047 شعبة للإناث، و880 شعبة مختلطة.

معدل الطلبة لكل شعبة في مدارس محافظة القدس التابعة للحكومة للعام الدراسي 2014/2013 بلغ 23.9 طالباً بينما بلغ 31.5 طالباً في مدارس وكالة الغوث، 24.5 طالباً لكل شعبة في المدارس الخاصة.

عدد المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس والمنطقة 2014/2013-2013/2012
 Number of Schools in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Sex and Area, 2012/2013-2013/2014

Supervising Authority/Area	2014/2013				2013/2012				الجهة المشرفة/المنطقة
	المجموع Total	مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
Jerusalem									القدس
Government	111	24	42	45	106	25	39	42	حكومة
UNRWA	16	3	9	4	17	3	9	5	وكالة الغوث
Private	103	79	14	10	102	80	13	9	خاصة
Total	230	106	65	59	225	108	61	56	المجموع
Area (J1)									منطقة (J1)
Government	32	5	15	12	31	7	14	10	حكومة
UNRWA	7	2	3	2	8	2	3	3	وكالة الغوث
Private	55	36	12	7	54	37	11	6	خاصة
Total	94	43	30	21	93	46	28	19	المجموع
Area (J2)									منطقة (J2)
Government	79	19	27	33	75	18	25	32	حكومة
UNRWA	9	1	6	2	9	1	6	2	وكالة الغوث
Private	48	43	2	3	48	43	2	3	خاصة
Total	136	63	35	38	132	62	33	37	المجموع

عدد طلبة المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس والمنطقة، 2014/2013-2013/2012
Number of Schools Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Sex and Area 2012/2013-2013/2014

Supervising Authority/Area	2014/2013			2013/2012			الجهة المشرفة/ المنطقة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Jerusalem							القدس
Government	29,821	16,496	13,325	29,891	16,563	13,328	حكومية
UNRWA	6,393	4,695	1,698	6,655	4,848	1,807	وكالة الغوث
Private	32,447	14,501	17,946	31,947	14,212	17,735	خاصة
Total	68,661	35,692	32,969	68,493	35,623	32,870	المجموع
Area (J1)							منطقة (J1)
Government	8,227	5,616	2,611	8,588	5,992	2,596	حكومية
UNRWA	2,011	1,375	636	2,215	1,505	710	وكالة الغوث
Private	19,610	9,108	10,502	19,947	9,217	10,730	خاصة
Total	29,848	16,099	13,749	30,750	16,714	14,036	المجموع
Area (J2)							منطقة (J2)
Government	21,594	10,880	10,714	21,303	10,571	10,732	حكومية
UNRWA	4,382	3,320	1,062	4,440	3,343	1,097	وكالة الغوث
Private	12,837	5,393	7,444	12,000	4,995	7,005	خاصة
Total	38,813	19,593	19,220	37,743	18,909	18,834	المجموع

عدد طلبة المدارس في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والمرحلة والجنس والمنطقة، 2014/2013
 Number of Schools Students in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, Stage, Sex and Area, 2013/2014

Supervising Authority/Area	المجموع العام Grand Total			ثانوية Secondary			أساسية Basic			الجهة المشرفة/المنطقة
	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Jerusalem Governorate										محافظة القدس
Government	29,821	16,496	13,325	4,799	3,224	1,575	25,022	13,272	11,750	حكومة
UNRWA	6,393	4,695	1,698	-	-	-	6,393	4,695	1,698	وكالة الغوث
Private	32,447	14,501	17,946	2,691	1,408	1,283	29,756	13,093	16,663	خاصة
Total	68,661	35,692	32,969	7,490	4,632	2,858	61,171	31,060	30,111	المجموع
Area (J1)										منطقة (J1)
Government	8,227	5,616	2,611	1,654	1,280	374	6,573	4,336	2,237	حكومة
UNRWA	2,011	1,375	636	-	-	-	2,011	1,375	636	وكالة الغوث
Private	19,610	9,108	10,502	1,713	1,026	687	17,897	8,082	9,815	خاصة
Total	29,848	16,099	13,749	3,367	2,306	1,061	26,481	13,793	12,688	المجموع
Area (J2)										منطقة (J2)
Government	21,594	10,880	10,714	3,145	1,944	1,201	18,449	8,936	9,513	حكومة
UNRWA	4,382	3,320	1,062	-	-	-	4,382	3,320	1,062	وكالة الغوث
Private	12,837	5,393	7,444	978	382	596	11,859	5,011	6,848	خاصة
Total	38,813	19,593	19,220	4,123	2,326	1,797	34,690	17,267	17,423	المجموع

توزيع الشعب في مدارس محافظة القدس حسب الجهة المشرفة والجنس والمنطقة، 2013/2012 - 2014/2013
Distribution of Classes in Jerusalem Governorate Schools by Supervising Authority, Sex and Area, 2012/2013-2013/2014

Supervising Authority/Area	2014/2013				2013/2012				الجهة المشرفة/المنطقة
	المجموع Total	مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	مختلطة Co-ed	إناث Females	ذكور Males	
Jerusalem									القدس
Government	1,246	171	601	474	1,203	164	579	460	حكومة
UNRWA	203	21	134	48	209	21	137	51	وكالة الغوث
Private	1,326	683	338	305	1,315	695	331	289	خاصة
Total	2,775	875	1,073	827	2,727	880	1,047	800	المجموع
Area (J1)									منطقة (J1)
Government	365	34	221	110	366	46	221	99	حكومة
UNRWA	79	7	46	26	84	6	49	29	وكالة الغوث
Private	776	360	238	178	794	389	230	175	خاصة
Total	1,220	401	505	314	1,244	441	500	303	المجموع
Area (J2)									منطقة (J2)
Government	881	137	380	364	837	118	358	361	حكومة
UNRWA	124	14	88	22	125	15	88	22	وكالة الغوث
Private	550	323	100	127	521	306	101	114	خاصة
Total	1,555	474	568	513	1,483	439	547	497	المجموع

معدل عدد الطلبة لكل معلم في مدارس محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2014/2013-2013/2012
Average Number of Students Per Teacher in Schools in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2012/2013-2013/2014

Supervising Authority	2014/2013			2013/2012			الجهة المشرفة
	المعدل العام General Average	منطقة (J2) Area (J2)	منطقة (J1) Area (J1)	المعدل العام General Average	منطقة (J2) Area (J2)	منطقة (J1) Area (J1)	
Government	17.6	18.0	16.5	17.6	18.1	16.4	حكومة
UNRWA	22.7	24.9	18.9	23.7	25.7	20.5	وكالة الغوث
Private	18.6	17.7	19.3	18.3	16.8	19.4	خاصة
General Average	18.4	18.5	18.4	18.4	18.3	18.5	المعدل العام

معدل عدد الطلبة لكل شعبة في محافظة القدس حسب الجهة المشرفة، 2014/2013-2013/2012
Average Number of Students Per Class in Jerusalem Governorate by Supervising Authority, 2012/2013-2013/2014

Supervising Authority	2014/2013			2013/2012			الجهة المشرفة
	المعدل العام General Average	منطقة (J2) Area (J2)	منطقة (J1) Area (J1)	المعدل العام General Average	منطقة (J2) Area (J2)	منطقة (J1) Area (J1)	
Government	23.9	24.5	22.5	24.8	25.5	23.5	حكومة
UNRWA	31.5	35.3	25.5	31.8	35.5	26.4	وكالة الغوث
Private	24.5	23.3	25.3	24.3	23.0	25.1	خاصة
General Average	24.7	25.0	24.5	25.1	25.5	24.7	المعدل العام

التعليم العالي-الجامعات وكليات المجتمع المتوسطة

بلغ عدد الطلبة الملتحقين للعام الدراسي 2013/2012 في جامعات محافظة القدس 13,028 طالباً وطالبة، منهم 6,230 ذكراً، و6,798 أنثى. وبلغ عدد طلبة كليات المجتمع المتوسطة في العام نفسه 423 طالباً وطالبة منهم 76 ذكراً و347 أنثى، أما عدد خريجي الجامعات في العام الدراسي 2012/2011 فقد بلغ 2,686 طالباً وطالبة منهم 1,201 ذكراً و1,485 أنثى. وقد بلغ عدد خريجي كليات المجتمع المتوسطة في العام نفسه 165 طالباً وطالبة منهم 39 ذكراً و126 أنثى. وبلغ عدد العاملين في التدريس في الجامعات 627 عضو هيئة تدريس للعام 2013/2012 منهم 505 ذكور و122 أنثى. أما في كليات المجتمع المتوسطة فقد بلغ عدد أعضاء هيئة التدريس 23 عضو هيئة تدريس لنفس العام منهم 18 ذكراً و5 إناث.

مؤشرات مختارة حول التعليم العالي في محافظة القدس، 2013/2012-2010/2009
Selected Indicators of Higher Education Indicators in Jerusalem
Governorate, 2009/2010-2012/2013

Indicator	2013/2012	*2012/2011	2011/2010	2010/2009	المؤشر
Number of universities	4	4	3	3	عدد الجامعات
University students					طلبة الجامعات
Males	6,230	5,995	6,474	8,210	ذكور
Females	6,798	5,972	6,667	5,625	إناث
Total	13,028	11,967	13,141	13,835	المجموع
University graduates					خريجو الجامعات
Males	..	1,201	985	956	ذكور
Females	..	1,485	1,221	1,078	إناث
Total	..	2,686	2,206	2,034	المجموع
Teaching staff at universities**					هيئة التدريس في الجامعات**
Males	505	397	423	518	ذكور
Females	122	84	102	126	إناث
Total	627	481	525	644	المجموع

(تابع): مؤشرات مختارة حول التعليم العالي في محافظة القدس، 2013/2012-2010/2009
(Cont): Selected Higher Education Indicators in Jerusalem
Governorate, 2009/2010-2012/2013

Indicator	2013/2012	2012/2011	2011/2010	2010/2009	المؤشر
Number of community colleges	2	2	3	3	عدد كليات المجتمع المتوسطة
Community college students					طلبة كليات المجتمع المتوسطة
Males	76	104	119	90	ذكور
Females	347	361	337	275	إناث
Total	423	465	456	365	المجموع
Community colleges graduates					خريجو كليات المجتمع المتوسطة
Males	..	39	30	24	ذكور
Females	..	126	95	112	إناث
Total	..	165	125	136	المجموع
Teaching staff at community colleges**					هيئة التدريس في كليات المجتمع المتوسطة**
Males	18	19	24	27	ذكور
Females	5	4	9	7	إناث
Total	23	23	33	34	المجموع

*:Data does not include Al- Quds Open university in Jerusalem

*: بيانات لا تشمل فرع جامعة القدس المفتوحة في القدس

**Full Time and Part Time.

** المتفرغون وغير المتفرغين

- The data of universities include University and the University Colleges

- بيانات الجامعات تشمل الجامعات والكليات الجامعية

الخصائص التعليمية

نسبة الأفراد الذين مؤهلهم العلمي بكالوريوس فأعلى عام 2013 في محافظة القدس 7.4% بواقع 7.2% للذكور و7.5% للإناث، في حين كانت هذه النسبة 7.5% لعام 2012 بواقع 7.1% للذكور و8.0% للإناث.

التوزيع النسبي للأفراد (15 سنة فأكثر) في محافظة القدس حسب الجنس والمؤهل العلمي، 2012، 2013
Percentage Distribution of Population (15 Years and Above) in Jerusalem Governorate by Sex and Education Level, 2012,2013

Education Level and Sex	2013	2012	المؤهل العلمي والجنس
Males			ذكور
None	9.0	9.8	لا شيء
Elementary	20.2	24.2	ابتدائي
Preparatory	46.6	40.3	إعدادي
Secondary	14.9	16.0	ثانوي
Associate Diploma	2.0	2.6	دبلوم متوسط
Bachelor and above	7.2	7.1	بكالوريوس فما فوق
Females			إناث
None	16.2	15.7	لا شيء
Elementary	17.9	18.4	ابتدائي
Preparatory	39.4	35.7	إعدادي
Secondary	15.8	18.8	ثانوي
Associate Diploma	3.2	3.4	دبلوم متوسط
Bachelor and above	7.5	8.0	بكالوريوس فما فوق
Both Sexes			كلا الجنسين
None	12.7	12.8	لا شيء
Elementary	19.0	21.2	ابتدائي
Preparatory	42.9	38.0	إعدادي
Secondary	15.4	17.5	ثانوي
Associate Diploma	2.6	3.0	دبلوم متوسط
Bachelor and above	7.4	7.5	بكالوريوس فما فوق

معدلات معرفة القراءة والكتابة في محافظة القدس حسب الجنس والفئات العمرية، 2012، 2013
Literacy Rate in Jerusalem Governorate by Sex and Age Groups, 2012, 2013

Sex and Age Groups	2013	2012	الجنس والفئات العمرية
Males			ذكور
15-19	100.0	99.6	19-15
20-24	97.8	96.6	24-20
25-34	98.9	99.1	34-25
35-44	98.7	99.1	44-35
45+	91.1	90.1	+45
Total	96.8	96.7	المجموع
Females			إناث
15-19	98.5	98.4	19-15
20-24	98.6	95.1	24-20
25-34	99.7	99.3	34-25
35-44	98.9	99.3	44-35
45+	78.9	71.7	+45
Total	92.9	91.2	المجموع
Both Sexes			كلا الجنسين
15-19	99.3	99.0	19-15
20-24	98.3	95.8	24-20
25-34	99.3	99.2	34-25
35-44	98.8	99.2	44-35
45+	84.3	80.1	+45
Total	94.8	93.9	المجموع

الفصل الثامن

الثقافة

المتاحف

لا يوجد متاحف عاملة في محافظة القدس، حيث يوجد متحفين لا يزالان تحت الترميم منذ العام 2004 في حين بلغ عدد المتاحف العاملة في نفس العام في فلسطين 13 متحف؛ 9 متاحف في الضفة الغربية، و4 متاحف في قطاع غزة.

المراكز الثقافية

بلغ عدد المراكز الثقافية العاملة في محافظة القدس 64 مركزاً ثقافياً خلال العام 2013، في حين بلغ عدد المراكز الثقافية في فلسطين 658 مركز. بواقع 574 مركز في الضفة الغربية، و84 مركز في قطاع غزة.

المسارح

بلغ عدد المسارح العاملة في العام 2013 في محافظة القدس مسرحين. في حين بلغ عدد المسارح العاملة في فلسطين 8 مسارح بواقع 5 مسارح في الضفة الغربية، و3 مسارح في قطاع غزة.

المساجد

بلغ عدد المساجد في العام 2013 في محافظة القدس 104 مساجد عاملة، من أصل عدد المساجد في فلسطين والبالغة 2,815 مسجداً عاملاً. وبلغ عدد دور القرآن لعام 2013 في محافظة القدس 66 داراً من أصل 1,583 داراً في فلسطين.

عدد المؤسسات الثقافية العاملة في فلسطين حسب النوع والمنطقة، 2013**Number of Cultural Institutions in Operation in Palestine by Type and Region, 2013**

Region\ Governorate	المؤسسات الثقافية العاملة Operational Cultural Institutions			المنطقة/المحافظة
	المسارح Theaters	المتاحف Museums	المراكز الثقافية Cultural Centers	
Palestine	8	13	658	فلسطين
West Bank*	5	9	574	الضفة الغربية*
Gaza Strip	3	4	84	قطاع غزة
Jerusalem	2	-	64	القدس

*Data includes Jerusalem Governorate.

* البيانات تشمل محافظة القدس.

المساجد العاملة ودور القرآن في محافظة القدس، 2004-2006، 2010-2013
**Operating Mosques and Holy Quran Dour (Houses) in Jerusalem Governorate,
 2004-2006, 2010-2013**

Indicator\Governorate	Year							المؤشر/المحافظة
	2013	2012	2011	2010	2006	2005	2004	
Operating mosques								المساجد العاملة
Palestine	2,815	2,725	2,654	2,506	2,228	1,900	1,900	فلسطين
Jerusalem	104	105	105	102	146	146	146	القدس
Quran houses								دور القرآن
Palestine	1,583	1,585	1,245	1,471	1,413	978	978	فلسطين
Jerusalem	66	57	57	57	70	58	58	القدس

الفصل التاسع

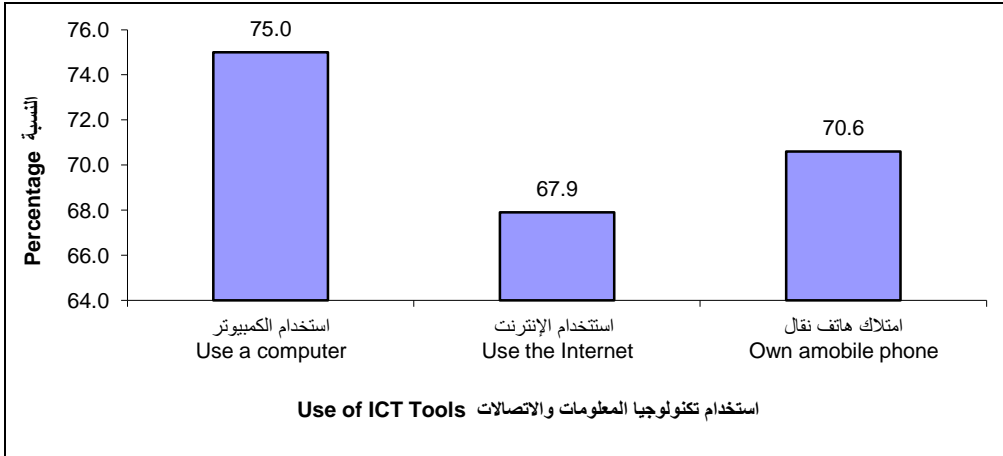
مجتمع المعلومات

مجتمع المعلومات

75.0% من الأفراد 5 سنوات فأكثر في محافظة القدس يستخدمون الكمبيوتر خلال العام 2013، بينما 67.9% من الأفراد 5 سنوات فأكثر يستخدمون الإنترنت، و70.6% من الأفراد يمتلكون هاتف نقال.

نسبة الأسر في محافظة القدس التي تتوفر لديها جهاز كمبيوتر بلغت 74.4%، وبلغت نسبة توفر خدمة الإنترنت الفلسطيني 17.4% مقابل 46.9% توفر خدمة الإنترنت الإسرائيلي. كما أن نسبة الأسر التي تتوفر لديها جهاز تلفزيون بلغت 99.6%، أما بالنسبة لتوفر لاقط فضائي (ستالايت) لدى الأسر في محافظة القدس بلغت النسبة 98.8%، في حين بلغت نسبة الاسر التي تتوفر لديها هاتف نقال فلسطيني 41.3% مقابل 76.1% من الاسر تتوفر لديها هاتف نقال اسرائيلي.

نسبة الأفراد الفلسطينيين (5 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، 2013
Percentage of Palestinian (5 years and above) in Jerusalem Governorate by Use of ICT Tools, 2013



التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين (5 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب استخدام ادوات تكنولوجيا المعلومات

والاتصالات، 2013

Percentage Distribution of Palestinians (5 Years and Above) in Jerusalem Governorate by Use of ICT Tools, 2013

Selected Indicators		النسبة Percentage	مؤشرات مختارة	
Use computer	Yes	75.0	نعم	استخدام الكمبيوتر
	No	25.0	لا	
	Total	100	المجموع	
Use internet	Inside house	51.2	داخل المنزل	استخدام الإنترنت
	Outside house	5.5	خارج المنزل	
	Both	11.2	كلاهما	
	Don't use	32.1	لا يستخدم	
	Total	100	المجموع	
Have mobile	Palestinian	20.3	فلسطيني	امتلاك هاتف نقال
	Israeli	46.3	اسرائيلي	
	Both	3.9	كلاهما	
	Don't have	29.4	لا يملك	
	Total	100	المجموع	

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب توفر ادوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والمنطقة، 2013

Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Available of ICT Tools and Area, 2013

Available of ICT Tools	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	توفر ادوات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
Television	98.9	100.0	99.6	تلفزيون
Video	22.5	20.5	21.2	فيديو
Dish (Satellite)	97.4	99.6	98.8	لاقط فضائي (ستلايت)
Computer	70.4	76.8	74.4	كمبيوتر
Telephone line	42.2	56.3	51.1	خط هاتف
Palestinian internet service	42.6	2.8	17.4	خط إنترنت فلسطيني
Israeli internet service	11.4	67.5	46.9	خط إنترنت إسرائيلي
Palestinian mobile	91.2	12.3	41.3	هاتف نقال فلسطيني
Israel mobile	41.1	96.3	76.1	هاتف نقال اسرائيلي
Radio / Recorder	44.4	68.2	59.4	راديو/مسجل
DVD	37.8	55.3	48.9	DVD

الفصل العاشر

المساكن وظروف السكن

المساكن وظروف السكن

متوسط عدد الغرف في المسكن في محافظة القدس عام 2013 بلغ 3.7 غرفة، كما بلغ متوسط كثافة المسكن في محافظة القدس 1.5 فرد لكل غرفة.

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة للمسكن، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Selected Indicators for Housing Unit, 2013

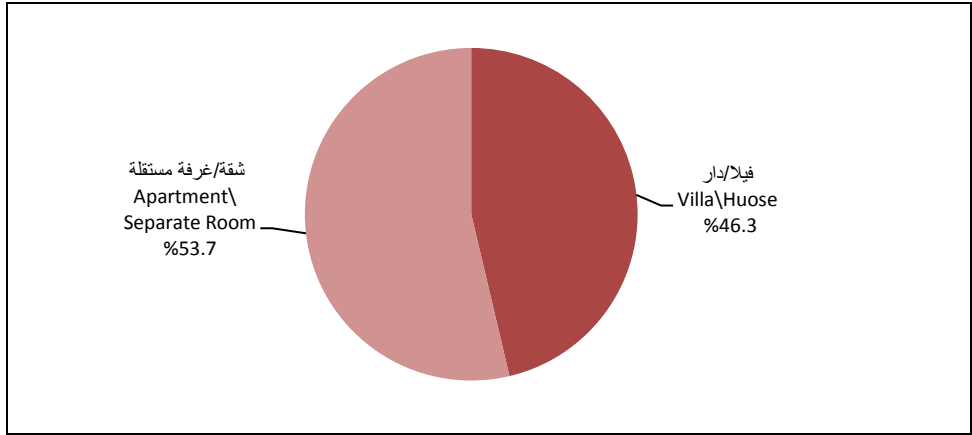
Selected Indicators	النسبة Percentage	مؤشرات مختارة
Type of housing unit		نوع المسكن
Villa\ House	46.3	فيلا/ دار
Room \ apartment independent	53.7	شقة/غرفة مستقلة
Total	100	المجموع
Unit tenure of housing		حيازة المسكن
Owned	83.9	ملك
Rented\without payment	16.1	مستأجر/دون مقابل
Total	100	المجموع
Housing density		كثافة السكن
Less than 2.00	74.0	أقل من 2.00
2.00+	26.0	+2.00
Total	100	المجموع
Average of housing density	1.5	متوسط كثافة المسكن

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب عدد الغرف وحجم الأسرة، 2013

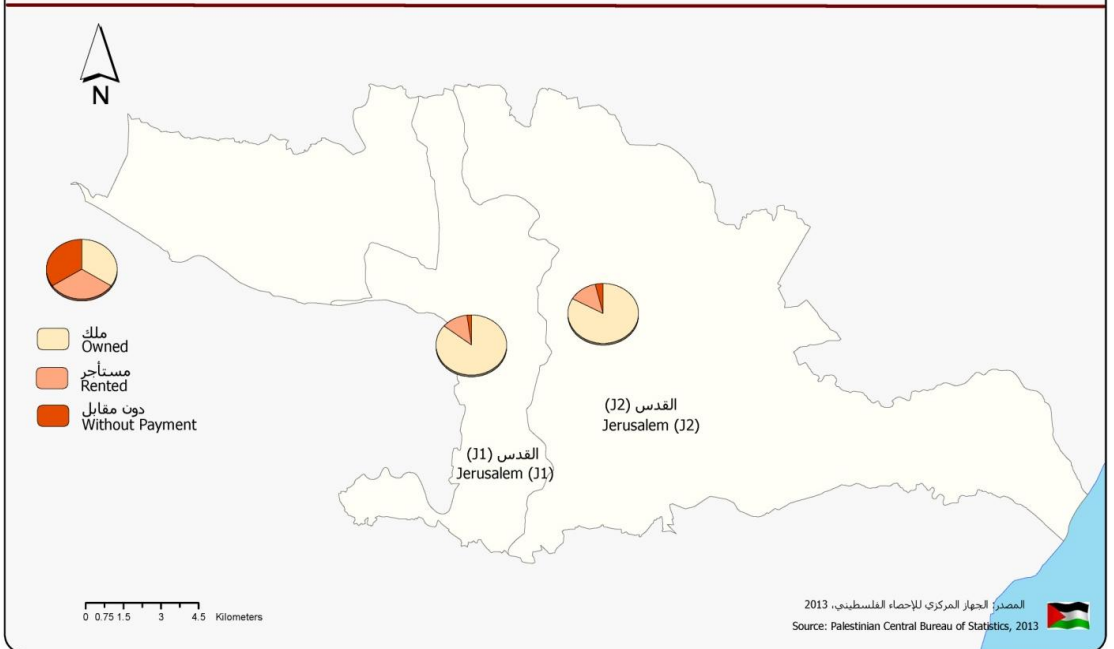
Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Number of Rooms and Household Size, 2013

Number of Rooms	المجموع Total	حجم الأسرة				عدد الغرف
		+7	6-5	4-3	2-1	
1-3	100	19.6	27.8	31.4	21.2	3 -1
4+	100	30.5	31.3	27.1	11.1	+4
Total	100	25.1	29.6	29.2	16.1	المجموع
Average number of rooms	3.7	4.2	3.7	3.6	3.2	متوسط عدد الغرف

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب نوع المسكن، 2013
Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Type of Housing Unit, 2013



التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب المنطقة وحيارة المسكن، 2013
Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Area and Tenure of Housing Unit, 2013



التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب مادة بناء الجدران الخارجية للمسكن والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Construction Material of External Walls of the House and Area, 2013

Construction Material	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مادة البناء
Stone clean	66.9	50.1	56.3	حجر نظيف
Stone and cement	12.9	12.1	12.4	حجر وإسمنت
Reinforced concrete	1.5	1.7	1.6	إسمنت مسلح
Brick concrete	11.8	24.6	19.9	طوب إسمنتي
Old stone	6.9	11.4	9.8	حجر قديم
Other	0.0	0.1	0.0	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر في محافظة القدس حسب حاجة الأسرة من الوحدات السكنية خلال العشر سنوات القادمة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Need for Housing Unit During the Next Ten Years and Area, 2013

Household Need from Housing Units	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	حاجة الأسر من الوحدات السكنية
0	40.7	45.3	43.6	0
1	27.8	23.9	25.3	1
2	13.6	17.0	15.8	2
3+	17.9	13.8	15.3	+3
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تقدمت بطلب رخصة بناء خلال العشر سنوات الماضية حسب مؤشرات مختارة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households that Applied for Building License During Previous 10 Years in Jerusalem Governorate by Selected Indicators and Area, 2013

Selected Indicators	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مؤشرات مختارة
Frequency of applying				عدد مرات تقديم الطلب
1	80.4	72.5	77.8	1
2	11.7	0.0	7.8	2
3+	7.9	27.5	14.4	+3
Total	100	100	100	المجموع
Response on the final request				نوع الرد على الطلب الأخير
Refusal	22.8	2.1	15.9	رفض
Acceptance	52.3	9.4	38.0	قبول
Still in the process	24.9	88.5	46.1	ما زالت قيد المعالجة
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب عدد الوحدات السكنية التي تستطيع الأسرة بناؤها خلال العشر سنوات القادمة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Number of Housing Units that Household Can Build During the Next Ten Years and Area, 2013

Number of Housing Units Which Household Can Build	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	عدد الوحدات السكنية التي تستطيع الأسرة بناؤها
0	61.5	60.2	60.7	0
1	32.2	36.1	34.6	1
2+	6.3	3.7	4.7	+2
Total	100	100	100	المجموع

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب مؤشرات مختارة للبناء خلال العشر سنوات الماضية، 2013

Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Selected Indicators for Buildings During Previous 10 Years, 2013

Selected Indicators	النسبة Percentage	مؤشرات مختارة
Percentage of households that have to add any part to housing	3.9	نسبة الاسر التي قامت باضافة أي جزء على المسكن
Percentage of households which added parts to its housing unit by:		نسبة الأسر التي قامت بالإضافة للوحدة السكنية حسب:
One room or more	78.6	غرفة أو أكثر
Toilet	20.6	مرحاض
Balcony	19.2	فريضة
Other	7.0	أخرى
Percentage of households repaired their housing unit or part of it	10.2	نسبة الاسر التي قامت بترميم مسكنها أو أي جزء منه
Percentage of households need to repair their housing units and didn't by main reason:		السبب الرئيسي للأسر التي يحتاج مسكنها للترميم ولم تقم به حسب السبب :
Financial	82.9	مالي
Legal	14.5	قانوني
Other	2.6	أخرى
Total	100	المجموع

عدد المساكن الفلسطينية المأهولة في محافظة القدس حسب التجمع، 2007
Number of Palestinian Occupied Housing Units in Jerusalem Governorate by Locality, 2007

Governorate\ Area\ Locality	عدد المساكن Number of Housing Units	المحافظة/المنطقة/التجمع
Jerusalem	67,893	القدس
Area (J1)	44,703	منطقة (J1)
Area (J2)	23,190	منطقة (J2)
Rafat	379	رافات
Mikhmas	281	مخماس
Qalandiya Camp	1,465	مخيم قلنديا
Jaba' (Tajammu' Badawi)	14	جبع (تجمع بدوي)
Qalandiya	193	قلنديا
Beit Duquq	278	بيت دقو
Jaba'	417	جبع
Al Judeira	370	الجديرة
Ar Ram & Dahiyat al Bareed	3,740	الرام وضاحية البريد
Beit 'Anan	689	بيت عنان
Al Jib	648	الجيب
Bir Nabala	851	بير نابالا
Beit Ijza	108	بيت اجزا
Al Qubeiba	497	القببية
Kharayib Umm al Lahim	48	خرية أم اللحم
Biddu	1,043	بدو
An Nabi Samwil	39	النبي صموئيل
Hizma	926	حزما
Beit Hanina al Balad	163	بيت حنينا البلد
Qatanna	964	قطنة
Beit Surik	567	بيت سوريك
Beit Ikasa	326	بيت اكسا
'Anata	1,954	عناتا
Al Ka'abina (Tajammu'Badawi)	110	الكعابنة (تجمع بدوي)
Az Za'ayem	627	الزعيم
Al 'Eizariya	3,088	العيزرية
Abu Dis	1,997	ابو ديس
Arab Al Jahaleen	91	عرب الجهالين
As Sawahira ash Sharqiya	970	السواحة الشرقية
Ash Sheikh Sa'd	347	الشيخ سعد

الفصل الحادي عشر

معايير المعيشة

معايير المعيشة

من أهم مصادر الدخل الرئيسية التي تعتمد عليها الأسر في محافظة القدس الأجور والرواتب من قطاعات العمل الاسرائيلية حيث بلغت نسبتها 40.1% بواقع 54.5% في منطقة J1 و 15.3% في منطقة J2، يليها الاجور والرواتب من القطاع الخاص كمصدر دخل رئيسي بنسبة 23.1%، بواقع 13.1% في منطقة J1 و 40.3% في منطقة J2، ومن ثم مخصصات من التأمين الوطني كمصدر دخل رئيسي بنسبة 13.6% بواقع 21.3% في منطقة J1 و 0.5% في منطقة J2، أما الاجور والرواتب من الحكومة فبلغت نسبة الاعتماد عليها كمصدر دخل رئيسي للأسرة في محافظة القدس 7.8%، بواقع 2.2% في منطقة J1 و 17.5% في منطقة J2.

بلغت نسبة الأسر الفلسطينية التي تقيم وضعها المعيشي بالجيد في محافظة القدس حوالي 31.6%، متوسط 64.3%، فقيرة 3.7% و 0.4% قيمت وضعها المعيشي بالفقيرة جدا.

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب المنطقة والمصدر الرئيسي للدخل، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Area and Main Source of Income, 2013

Main Source of Income	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	المصدر الرئيسي للدخل
Agriculture and fishing	1.9	0.7	1.2	الزراعة وتربية الحيوانات وصيد الأسماك
Household's business	7.4	6.0	6.5	مشاريع للأسرة (غير الزراعية)
Wages and salaries from the government	17.5	2.2	7.8	أجور ورواتب من الحكومة
Wages and salaries from the private Sector	40.3	13.1	23.1	أجور ورواتب من القطاع الخاص
Income from Israeli sectors	15.2	54.2	40.0	أجور ورواتب من قطاعات العمل الإسرائيلية
National insurance	0.5	21.3	13.6	مخصصات من التأمين الوطني
Transfers from inside Palestine	1.4	0.3	0.7	تحويلات من داخل فلسطين
Transfers from abroad	2.8	0.0	1.0	تحويلات من الخارج
Social assistance	8.7	0.1	3.2	مساعدات اجتماعية
Wages and salaries from international bodies	0.8	1.2	1.0	اجور ورواتب من هيئات دولية
Log in ownership	1.2	0.2	0.6	دخول ملكية
Other	2.3	0.7	1.3	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

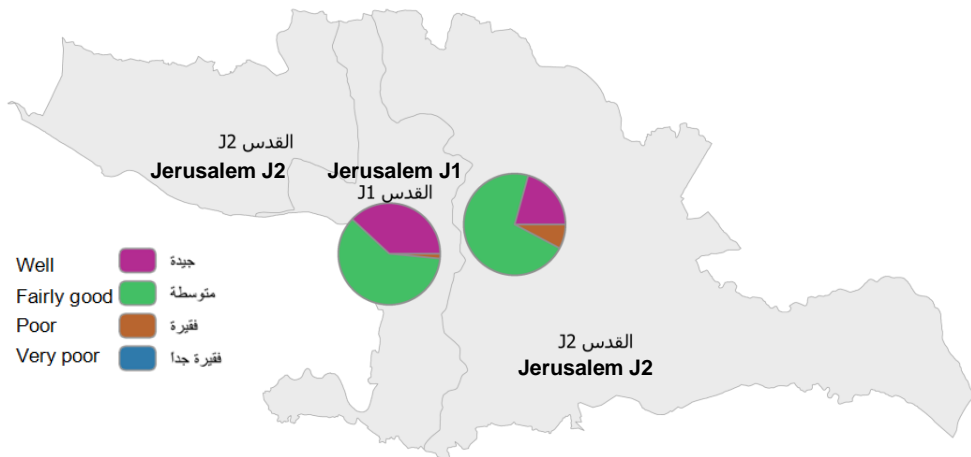
التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب وضعها المعيشي من وجهة نظر الأسرة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Living Standard from Viewpoint of Household and Area, 2013

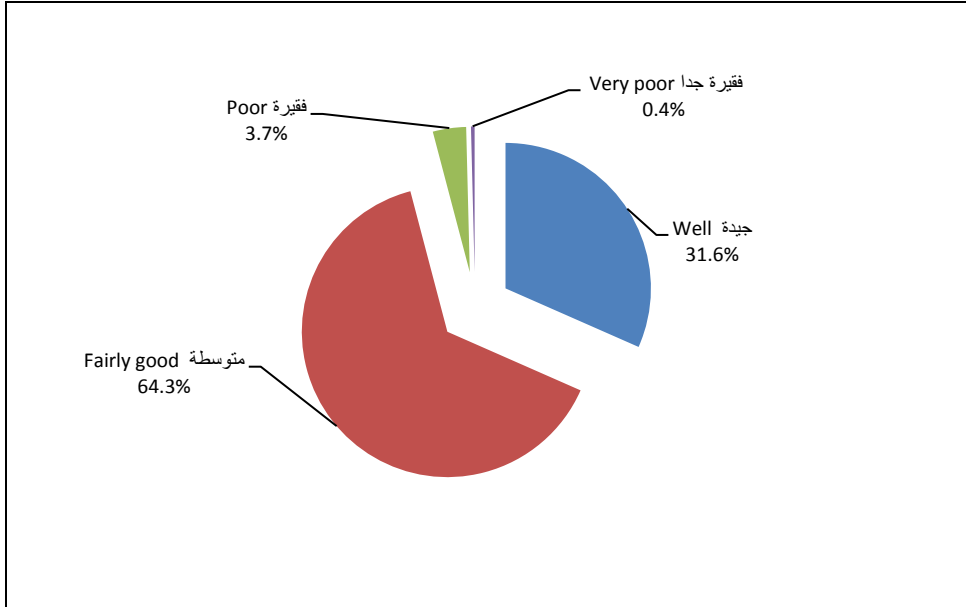
living Condition Status	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	الوضع المعيشي
Well	20.5	38.0	31.6	جيدة
Fairly good	70.9	60.5	64.3	متوسطة
Poor	7.7	1.5	3.7	فقيرة
Very poor	0.9	0.0	0.4	فقيرة جدا
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب وضعها المعيشي من وجهة نظر الأسرة والمنطقة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Living Standard from Viewpoint of Household and Area, 2013



التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية حسب وضعها المعيشي من وجهة نظر الأسرة، 2013
Percentage Distribution of Palestinian Households by Living Standard from Viewpoint of Household, 2013



التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب التغير في نفقات الأسرة الشهرية خلال الشهور 12 الماضية،

نيسان-حزيران 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Change in Monthly Household Expenditure During the Previous 12 Months, April-June 2013

Change in Household Expenditures	النسبة Percentage	تأثر نفقات الأسرة
Decreased	9.4	انخفضت
No change	74.7	لم تتأثر
Increased	15.9	ازدادت
Total	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي حصلت على قروض خلال الشهور 12 الماضية حسب قيمة المبلغ الذي خصص من القرض لتغطية نفقات الأسرة، نيسان-حزيران 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households Receiving Any Loans During the Previous 12 Months in Jerusalem Governorate by Value of Loan Used to Cover Household Expenditure, April-June 2013

Indicator	النسبة Percentage	المؤشر
Value of loan used to cover household expenditure, (NIS)		قيمة المبلغ الذي خصص من القرض لتغطية نفقات الأسرة بالشيكال
1000 NIS and less	4.5	1000 شيكل فأقل
1001-3000	6.9	3000-1001
3001-5000	9.8	5000-3001
5001+	78.8	+5001
Total	100	المجموع
Percentage of Households have Received Loan During the Last 12 Months	3.0	نسبة الاسر التي حصلت على قروض خلال الشهور 12 الماضية

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي انخفضت نفقاتها حسب البند خلال الشهور 12 الماضية، نيسان-حزيران 2013

Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate that Decreased Expenditure During the Previous 12 Months by Item, April-June 2013

Item	النسبة Percentage	البند
Food	71.7	الغذاء
Cloth	74.8	الملابس
Education expenditure	[45.6]	نفقات التعليم
Health expenditure	[52.3]	نفقات الصحة
House expenditure	62.6	نفقات المسكن
Water expenditure	[70.1]	نفقات المياه
Transportation	26.8	الترفيه/السفر
Other	1.0	أخرى

[]: High variance

[]: التباين مرتفع

Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate that Decreased Expenditure by Change in Nutritional Behavior of Households During the Previous 12 Months, April-June 2013

Nutrition Behavior	النسبة Percentage	النمط الغذائي
Quantity of food	66.6	كمية الطعام
Quality of food	90.5	نوعية الطعام
Quantity of monthly bought/ consumed meat (Meat, Chicken, Fish)	94.7	كمية اللحوم المشتراه/المستهلكة شهريا (لحوم، دجاج، سمك)
Quantity of monthly bought/ consumed fruits	78.2	كمية الفواكه المشتراه/المستهلكة شهريا
Quantity of monthly bought/ consumed milk and its products	60.8	كمية الحليب أو مشتقاته المشتراه / المستهلكة شهريا

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تتلقى مخصصات حسب نوع المخصصات، 2013

Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate that Received Allowances by Type of Allowance, 2013

Type of Allowance	النسبة Percentage	نوع المخصصات
Widows allowances	4.8	مخصصات أرامل
Children allowances	36.9	مخصصات أولاد
Pension allowances	9.0	مخصصات شيخوخة
Disability allowances	4.1	مخصصات عجز
Unemployment allowances	2.6	مخصصات بطالة
Difference in minimum wage	0.3	فرق الحد الأدنى من الأجور
Other	0.2	أخرى

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تلقت على الأقل مساعدة واحدة خلال الشهور 12 الماضية
حسب نوع المساعدة، نيسان-حزيران 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households that Received at Least One Form of Assistance in the Previous 12 Months in Jerusalem Governorate by Type of Assistance, April-June 2013

Type of Assistance	النسبة Percentage	نوع المساعدة
Food	6.8	غذاء
Free medical treatment	2.7	علاج مجاني / دواء
Working	0.1	تشغيل
Assistance - in cash	76.4	مساعدات نقدية
Health insurance	0.1	تأمين صحي
Multi	10.1	متعددة
Other*	3.8	أخرى*
Total	100	المجموع

*: Other included clothes, Martyrs compensation.

*: أخرى تشمل ملابس، تعويضات الشهداء.

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تلقت مساعدات حسب مؤشرات مختارة،

نيسان-حزيران 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate that Received Assistance by Selected Indicators, April-June 2013

Selected Indicators	النسبة Percentage	مؤشرات مختارة
Households that need assistance	23.7	الأسر التي ترى بأنها بحاجة إلى مساعدة
Households that not sure if need assistance	72.3	الأسر غير المتأكدة بأنها بحاجة إلى مساعدة
Households did not need assistance	4.0	الأسر التي لا تحتاج إلى مساعدة
Total	100	المجموع
Households that received assistance during the last 12 months preceding the month of April 2013	11.4	الأسر التي تلقت مساعدات خلال الشهر 12 التي سبقت شهر نيسان 2013
Households that didn't received assistance during the last 12 months preceding the month of April 2013	88.6	الأسر التي لم تلحق مساعدات خلال الشهر 12 التي سبقت شهر نيسان 2013
Total	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تأتيها تحويلات نقدية من الخارج بشكل دوري حسب قيمة التحويلات والمنطقة،

نيسان-حزيران 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Receiving Regular Transfers from Outside the Country by Value of Transfers and Area, April-June 2013

Value of Transfers (NIS)	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	قيمة التحويلات بالشيكل
3000 NIS and less	90.6	100.0	91.5	3000 شيكل فأقل
More than 3000	9.3	0.0	8.5	أكثر من 3000
Total	100	100	100	المجموع
Percentage of households receiving any regular transfers from outside the country	5.6	0.3	2.3	نسبة الأسر التي تأتيها تحويلات نقدية من الخارج بشكل دوري

الفصل الثاني عشر

الأمن والعدالة

البيئة الاجتماعية المحيطة

59.4% من الأسر يعتقدون بوجود أشخاص يتعاطون المخدرات في البيئة المحيطة وان 4.7% من الأسر تعرض أفرادها لمضايقات وضغوطات من هؤلاء الأشخاص. وتعتقد الأسر أن أهم ثلاث أسباب لوجود هذه الظاهرة هي عدم مراقبة الاهل، والمشاكل الاقتصادية، والمشاكل الاجتماعية بنسبة 28.8%، 16.0%، 15.0% على التوالي. 3.0% من الأسر في محافظة القدس تعرضت لفعل اجرامي بواقع 2.9% في منطقة J1 و 3.1% في منطقة J2.

ومن حيث الجهة التي تحملت عبئ الاضرار المادية فتحملت الضحية او عشيرتها العبئ الاكبر من الاضرار بنسبة 86.9%، ومنفذ الجريمة أو عشيرته تحمل بنسبة 7.3%، في حين تحملت شركات التأمين نسبة 5.8% من عبئ الاضرار المادية.

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب الاعتقاد بوجود أشخاص يتعاطون المخدرات في البيئة المحيطة حسب المنطقة ومؤشرات مختارة، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households that Believe there are Drug Addicts in Their Environment in Jerusalem Governorate and Selected Indicators, 2013

Selected Indicators	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	مؤشرات مختارة
Palestinian households that think there is a drug addicts in their environment:				الأسر الفلسطينية التي تعتقد بوجود أشخاص يتعاطون المخدرات في البيئة المحيطة:
Yes	52.9	63.2	59.4	نعم
No	47.1	36.8	40.6	لا
Total	100	100	100	المجموع
Palestinian households That report being abused by a drug addicts:				الأسر الفلسطينية التي واجهت مضايقات من هؤلاء الأشخاص:
Yes	4.9	4.6	4.7	نعم
No	95.1	95.4	95.3	لا
Total	100	100	100	المجموع

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب السبب الرئيسي في وجود ظاهرة تعاطي المخدرات، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by the Main Reason of the Phenomena of Drug Abuse, 2013

Main Reason of the Phenomena	النسبة Percentage	السبب الرئيسي في وجود هذه الظاهرة
Economic problems	16.0	المشاكل الاقتصادية
Social problems	15.0	المشاكل الاجتماعية
Psychological problems	13.0	مشاكل نفسية
Lack of household's control of its sons	28.8	عدم مراقبة الأهل
The lack of control on schools	3.7	عدم مراقبة المدارس
Association with bad friends	14.9	مرافقة أصدقاء السوء
Israeli occupation	8.6	الاحتلال الإسرائيلي
Total	100	المجموع

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي كانت ضحية لأفعال إجرامية خلال العام الماضي للمسمح حسب نوع الفعل الإجرامي والمنطقة، 2013

Percentage of Palestinian Victimized Households in Jerusalem Governorate Within the Previous Year by Type of Criminal Offense and Area, 2013

Type of Criminal Offense	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	نوع الفعل الإجرامي
Property theft	0.8	1.4	1.1	سرقة بعض الممتلكات
Theft vehicle or part of it	1.2	1.3	1.3	سرقة سيارة أو بعض محتوياتها
Property damage	0.1	0.0	0.0	إتلاف أو حرق بعض الممتلكات
Attempt robbery or theft	0.5	0.2	0.3	محاولة سطو أو سرقة
Confiscation / Demolished all or part of a real estate	1.3	0.0	0.5	مصادرة / هدم عقار أو جزء من عقار
Harassment and assault by Israeli soldiers or settlers	0.0	0.1	0.1	تحرشات واعتداءات قوات الاحتلال أو المستوطنين الإسرائيليين
Percentage of victimized households	3.1	2.9	3.0	نسبة الأسر التي تعرضت لفعل إجرامي

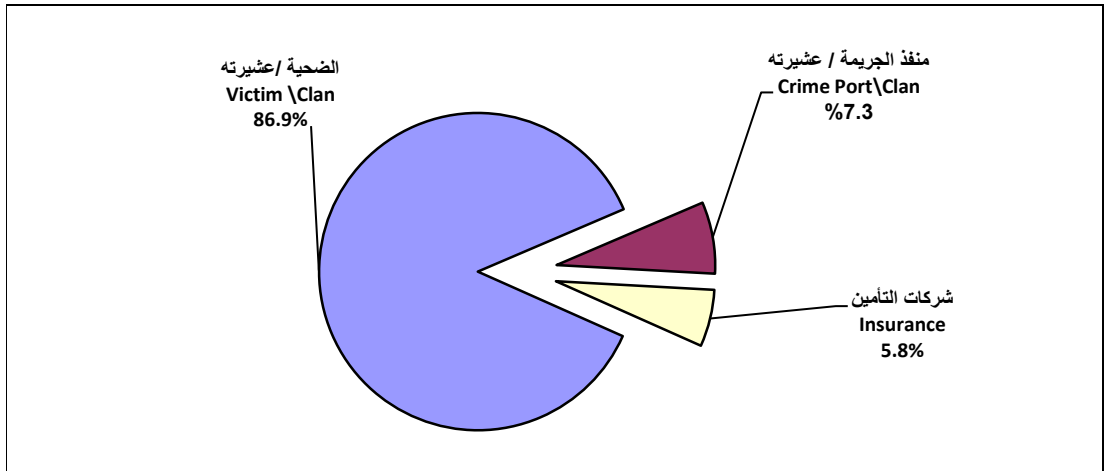
التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تعرضت لفعال إجرامي خلال 12 شهر الماضية حسب الجهة التي تحملت عبئ الاضرار المادية، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households which Subjected to Criminal Offense During Previous 12 Months by The party that bore the burden of physical damage, 2013

الجهة التي تحملت عبئ الاضرار المادية	النسبة Percentage	The party that bore the burden of physical damage
منفذ الجريمة / عشيرته	7.3	Crime port / clan
الضحية / عشيرته	86.9	Victim / clan
التأمين	5.8	Insurance
المجموع	100	Total

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية التي تعرضت لفعال إجرامي خلال 12 شهر الماضية حسب الجهة التي تحملت عبئ الاضرار المادية، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households which Subjected to Criminal Offense During Previous 12 Months by Party Carried out Burden of Material Damage, 2013



التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي كانت ضحية لأفعال إجرامية خلال العام الماضي للمسح حسب نوع الفعل الإجرامي وعدد مرات التعرض له، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Victimized Households in Jerusalem Governorate Within Previous Year by Type of Criminal Offense and Frequency, 2013

Type of Criminal Offense	المجموع Total	Frequency		نوع الفعل الإجرامي
		عدد المرات +2	1	
Property theft	100	5.0	95.0	سرقة بعض الممتلكات
Theft vehicle or part of it	100	1.3	98.7	سرقة سيارة أو بعض قطعها
Property damage	100	0.0	100.0	إتلاف أو حرق بعض الممتلكات
Robbery or theft attempt	100	10.4	89.6	محاولة سطو أو سرقة
Confiscation / Demolished a real estate	100	0.0	100.0	مصادرة / هدم عقار
Harassment and assault by Israeli soldiers or settlers	100	35.3	64.7	تحرشات واعتداءات قوات الاحتلال او المستوطنين الاسرائيليين
Threat / Assault	100	46.5	53.5	التهديد/ الاعتداء

الفصل الثالث عشر

العمل

المشاركة في القوى العاملة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

بلغت نسبة المشاركة في القوى العاملة في محافظة القدس بين الأفراد 15 سنة فأكثر 30.5% في العام 2013. في حين كانت نسبة المشاركة في فلسطين 43.6% لنفس العام، وكانت نسب المشاركة في القوى العاملة في محافظة القدس 39.8%، 40.0%، 39.0%، 37.8%، 32.7% للأعوام 2008-2012 على التوالي.

من جهة أخرى، بلغت نسبة المشاركة للإناث في القوى العاملة في محافظة القدس 6.9% من مجموع الإناث 15 سنة فأكثر في العام 2013، بينما بلغت نسبة مشاركة الذكور 55.9%، في حين كانت نسبة مشاركة الإناث 12.5%، 11.4%، 8.9%، 8.7%، 7.6% للأعوام 2008-2012 على التوالي.

المشاركة في القوى العاملة (حسب التعريف الموسع)

بلغت نسبة المشاركة في القوى العاملة عام 2013 في محافظة القدس 32.8% من مجموع الأفراد 15 سنة فأكثر. أما في فلسطين فبلغت 45.7%؛ 47.2% في الضفة الغربية و 43.2% في قطاع غزة.

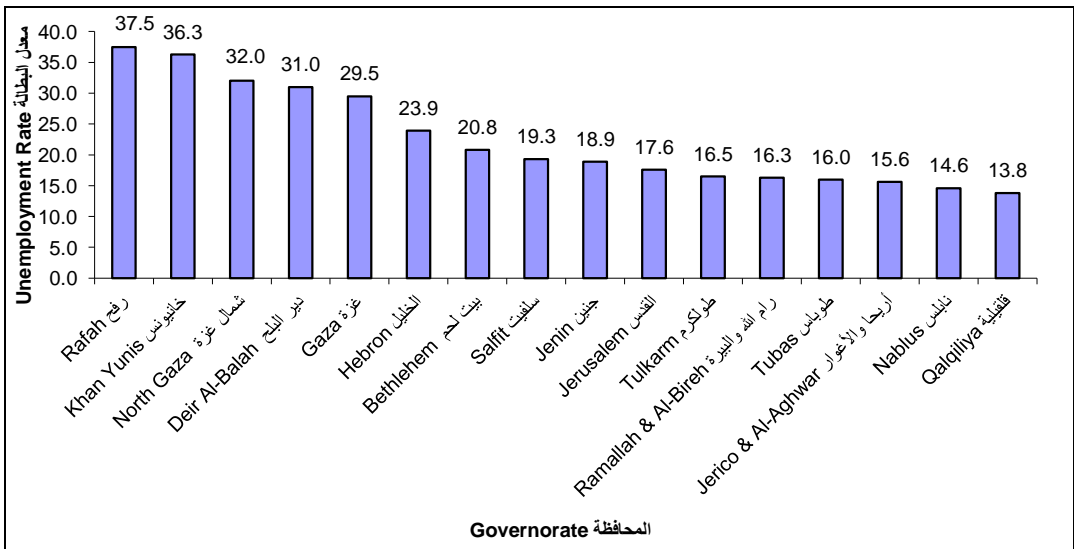
البطالة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

بلغ معدل البطالة عام 2013 في محافظة القدس بين الأفراد 15 سنة فأكثر 17.6% في حين كان هذا المعدل 12.2%، 11.8%، 11.9%، 13.2%، 17.8% للسنوات 2008-2012 على التوالي. أما في فلسطين فبلغ معدل البطالة 23.4%؛ 18.6% في الضفة الغربية و 32.6% في قطاع غزة.

البطالة (حسب التعريف الموسع)

بلغ معدل البطالة في عام 2013 في محافظة القدس 23.6%، أما في فلسطين فبلغ معدل البطالة 27.0%؛ 22.4% في الضفة الغربية و 35.7% في قطاع غزة.

معدل البطالة في فلسطين حسب المحافظة، 2013 (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

Unemployment Rate in Palestine by Governorate, 2013 (ILO Standards)

وفيما يتعلق بمعدل البطالة حسب الفئات العمرية في محافظة القدس، فيلاحظ أن أعلى معدل للبطالة كان بين الأفراد الذين أعمارهم 15-19 سنة، حيث بلغت النسبة 66.1% في العام 2013.

أما على صعيد معدل البطالة حسب عدد السنوات الدراسية، فيلاحظ أن أعلى معدل للبطالة في عام 2013 كان بين الأفراد الذين أنعموا 1-6 سنوات دراسية، حيث بلغ معدل البطالة بين أفراد تلك الفئة 20.8%.

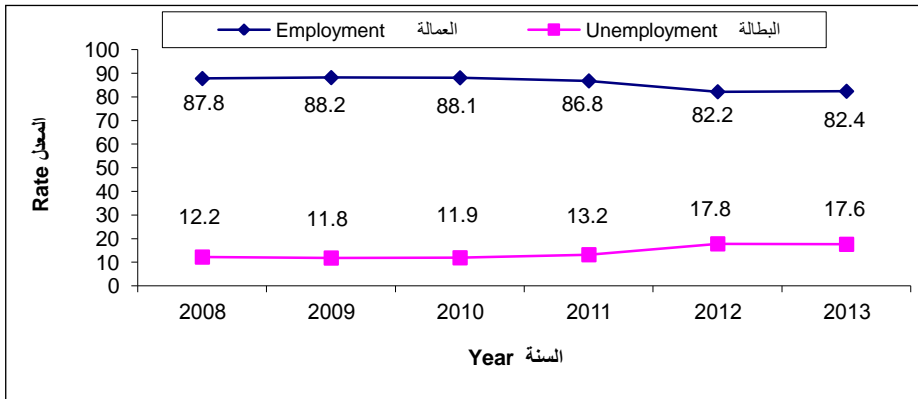
العمالة (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

بلغت نسبة العاملين (عمالة تامة، وعمالة محدودة) في محافظة القدس 82.4% في العام 2013 مقارنة مع 87.8%، 88.2، 88.1، 86.8، 82.2% للأعوام 2008-2012 على التوالي.

معدل العمالة والبطالة من بين المشاركين في القوى العاملة (15 سنة فأكثر) في محافظة القدس، 2008-2013

(حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)

Employment and Unemployment Rate from Participants in the Labour Force (15 Years and above) in the Jerusalem Governorate, 2008-2013 (ILO Standards)



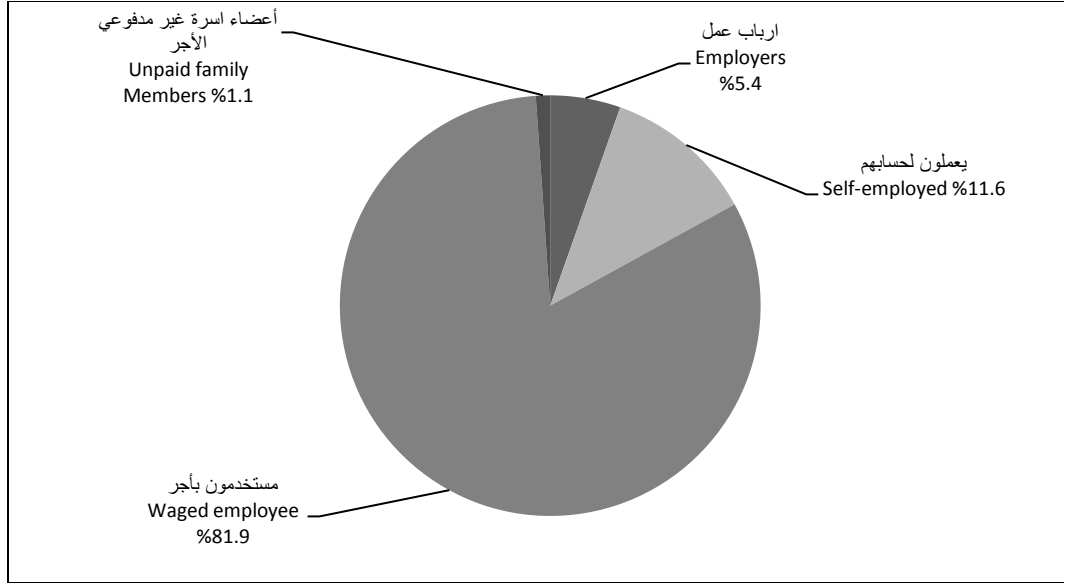
Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

الحالة العملية

توزع العاملون من محافظة القدس حسب الحالة العملية في عام 2013 بواقع 5.4% أرباب عمل، و11.6% يعملون لحسابهم، و81.9% مستخدمون بأجر، و1.1% يعملون أعضاء أسرة غير مدفوعي الأجر.

التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2013 (حسب معايير ومقاييس منظمة العمل الدولية)
Percentage Distribution of Employed Persons from the Jerusalem Governorate by Employment Status, 2013 (ILO Standards)



المهنة الرئيسية

على صعيد توزيع العاملين من محافظة القدس حسب المهنة في عام 2013، كانت أعلى نسبة للعاملين في الحرف وما إليها من المهن 24.9%، يليها العاملين في المهن الأولية بنسبة 21.7% ومن ثم العاملين كفنيين ومتخصصين وكتابة بنسبة 18.5%، يليها مشغلو الآلات ومجموعها بنسبة 16.6% يليها فئة الذين يعملون في الخدمات والباعة في الأسواق 15.7% ثم الذين يعملون كمشرعين وموظفي إدارة عليا بنسبة 2.3% وأخيراً العمال المهرة في الزراعة وصيد السمك 0.3%.

النشاط الاقتصادي

تركز توزيع العاملين من محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي في العام 2013 في نشاط الخدمات والفروع الأخرى، حيث شكلوا ما نسبته 27.1% من مجموع العاملين، يليه العاملين في البناء والتشييد 24.8%، ثم في قطاع التجارة والمطاعم وأنشطة الفنادق 22.7%، وكانت أقل نسبة من العاملين في قطاع الزراعة والحراثة والصيد حيث بلغت 1.1%.

مكان العمل

نسبة العاملين في فلسطين من محافظة القدس عام 2013 بلغت 63.6%، مقارنة مع الفترة 2010-2012 والتي بلغت 57.6%، 57.1%، على التوالي، من جهة أخرى بلغت نسبة العاملين في إسرائيل والمستعمرات 36.4% في عام 2013، مقابل 42.4%، 42.9%، 36.8% على التوالي للسنوات 2010-2012.

الأجور وساعات العمل وأيام العمل

بلغ معدل الأجر اليومي بالشيكل عام 2013 للعاملين من محافظة القدس 129.7 شيكل، في حين بلغ معدل الأجر اليومي بالشيكل للذين يعملون في فلسطين من محافظة القدس 105.7، مقابل 158.2 شيكل للذين يعملون في إسرائيل والمستعمرات من محافظة القدس.

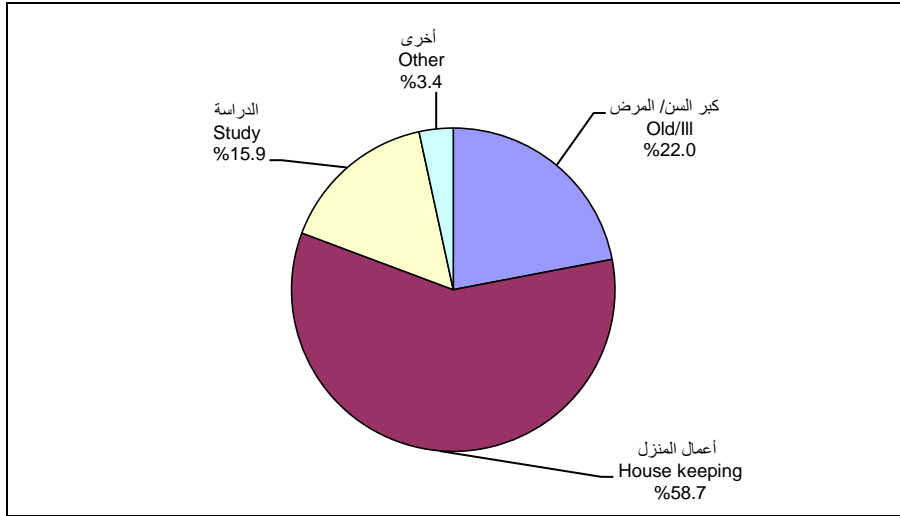
وأما عن معدل ساعات العمل الأسبوعية للعاملين في فلسطين من محافظة القدس للعام 2013 فقد بلغ 42.1 ساعة، بينما بلغ معدل ساعات العمل للعاملين من محافظة القدس في إسرائيل والمستعمرات 41.2 ساعة.

وبالنسبة لمعدل أيام العمل الشهرية للعاملين من محافظة القدس في فلسطين للعام 2013 فقد بلغ 21.8 يوم، في المقابل بلغ معدل أيام العمل الشهرية للعاملين في إسرائيل والمستعمرات من محافظة القدس 23.1 يوم.

الأفراد خارج القوى العاملة (حسب معايير منظمة العمل الدولية)

تتوزع نسبة الأفراد خارج القوى العاملة من مجمل الأفراد 15 سنة فأكثر من محافظة القدس في العام 2013 حسب السبب؛ 22.0% بسبب كبر السن أو المرض، بواقع (66.7% بين الذكور، و2.4% بين الإناث)، وبسبب الأعمال المنزلية 58.7% بواقع (84.4% بين الإناث)، أما بسبب الدراسة أو التدريب فبلغت النسبة 15.9% بواقع (23.7% بين الذكور، و12.4% بين الإناث) وكان هناك 3.4% من الأفراد خارج القوى العاملة لأسباب أخرى بما فيها اليأس من البحث عن العمل بواقع (9.6% بين الذكور، و0.8% بين الإناث).

التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب السبب، 2013
Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force (15 years and Above) from Jerusalem Governorate by Reason, 2013



التوزيع النسبي للأفراد (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2013-2008
Percentage Distribution of Persons (15 Years and Above) from Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 2008-2013

Labor Force Status	2013	2012	2011	2010	2009	2008	سمات القوى العاملة
In the labor force	30.5	32.7	37.8	39.0	40.0	39.8	داخل القوى العاملة
Outside labor force	69.5	67.3	62.2	61.0	60.0	60.2	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
Full employment	80.1	79.8	85.8	86.2	83.8	84.4	العمالة التامة
Underemployment	2.3	2.4	1.0	1.9	4.4	3.4	العمالة المحدودة
Unemployment	17.6	17.8	13.2	11.9	11.8	12.2	البطالة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للأفراد (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل والجنس، 2008-2013
Percentage Distribution of Persons (15 Years and Above) from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Sex, 2008-2013

Labor Force Status and Year	Sex			العلاقة بقوة العمل والسنة
	كلا الجنسين Both Sexes	إناث Females	ذكور Males	
2008				2008
In the labor force	39.8	12.5	66.9	داخل القوى العاملة
Outside labor force	60.2	87.5	33.1	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
2009				2009
In the labor force	40.0	11.4	67.6	داخل القوى العاملة
Outside labor force	60.0	88.6	32.4	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
2010				2010
In the labor force	39.0	8.9	68.4	داخل القوى العاملة
Outside labor force	61.0	91.1	31.6	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
2011				2011
In the labor force	37.8	8.7	66.5	داخل القوى العاملة
Outside labor force	62.2	91.3	33.5	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
2012				2012
In the labor force	32.7	7.6	58.8	داخل القوى العاملة
Outside labor force	67.3	92.4	41.2	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع
2013				2013
In the labor force	30.5	6.9	55.9	داخل القوى العاملة
Outside labor force	69.5	93.1	44.1	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للأفراد (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل وفئات العمر، 2013-2008
Percentage Distribution of Persons (15 Years and Above) from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Age Groups, 2008-2013

Labor Force Status and Year	المجموع Total	فئات العمر					العلاقة بقوة العمل والسنة
		+55	54-45	44-35	34-25	24-15	
2008							2008
In the labor force	39.8	13.9	42.1	52.0	58.5	28.0	داخل القوى العاملة
Outside labor force	60.2	86.1	57.9	48.0	41.5	72.0	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2009							2009
In the labor force	40.0	14.4	44.6	53.8	56.7	28.3	داخل القوى العاملة
Outside labor force	60.0	85.6	55.4	46.2	43.3	71.7	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2010							2010
In the labor force	39.0	16.8	45.2	54.2	54.3	26.0	داخل القوى العاملة
Outside labor force	61.0	83.2	54.8	45.8	45.7	74.0	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2011							2011
In the labor force	37.8	13.7	42.8	53.3	51.8	25.2	داخل القوى العاملة
Outside labor force	62.2	86.3	57.2	46.7	48.2	74.8	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2012							2012
In the labor force	32.7	8.1	40.2	46.3	45.1	21.5	داخل القوى العاملة
Outside labor force	67.3	91.9	59.8	53.7	54.9	78.5	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2013							2013
In the labor force	30.5	6.0	29.3	44.7	40.8	25.3	داخل القوى العاملة
Outside labor force	69.5	94.0	70.7	55.3	59.2	74.7	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للأفراد (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب العلاقة بقوة العمل وعدد السنوات الدراسية، 2008-2013
Percentage Distribution of Persons (15 Years and Above) from Jerusalem Governorate by Labor Force Status and Years of Schooling, 2008-2013

Labor Force Status and Year	المجموع Total	Years of Schooling عدد السنوات الدراسية					العلاقة بقوة العمل والسنة
		+13	12-10	9-7	6-1	0	
2008							2008
In the labor force	39.8	53.0	37.2	43.2	33.2	6.0	داخل القوى العاملة
Outside labor force	60.2	47.0	62.8	56.8	66.8	94.0	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2009							2009
In the labor force	40.0	51.4	40.8	39.9	32.4	5.0	داخل القوى العاملة
Outside labor force	60.0	48.6	59.2	60.1	67.6	95.0	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2010							2010
In the labor force	39.0	48.1	40.9	38.9	32.1	6.0	داخل القوى العاملة
Outside labor force	61.0	51.9	59.1	61.1	67.9	94.0	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2011							2011
In the labor force	37.8	48.4	38.7	35.6	38.0	5.6	داخل القوى العاملة
Outside labor force	62.2	51.6	61.3	64.4	62.0	94.4	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2012							2012
In the Labor Force	32.7	45.1	32.0	34.1	31.3	1.7	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	67.3	54.9	68.0	65.9	68.7	98.3	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع
2013							2013
In the Labor Force	30.5	45.8	33.3	30.9	16.8	1.5	داخل القوى العاملة
Outside Labor Force	69.5	54.2	66.7	69.1	83.2	98.5	خارج القوى العاملة
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للقوى العاملة للأفراد (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة والجنس، 2008-2013

Percentage Distribution of Labor Force Participants (15 Years and Above) from Jerusalem Governorate by Labor Force Characteristics and Sex, 2008-2013

Labor Force Characteristics and Year	كلا الجنسين Both Sexes	Sex		سمات القوى العاملة والسنة
		إناث Females	ذكور Males	
2008				2008
Full employment	84.4	90.2	83.4	عمالة تامة
Underemployment	3.4	0.3	3.9	عمالة محدودة
Unemployment	12.2	9.5	12.7	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
2009				2009
Full employment	83.8	84.0	83.8	عمالة تامة
Underemployment	4.4	2.5	4.7	عمالة محدودة
Unemployment	11.8	13.5	11.5	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
2010				2010
Full employment	86.2	81.9	86.9	عمالة تامة
Underemployment	1.9	0.4	2.0	عمالة محدودة
Unemployment	11.9	17.7	11.1	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
2011				2011
Full employment	85.8	77.4	86.9	عمالة تامة
Underemployment	1.0	0.6	1.0	عمالة محدودة
Unemployment	13.2	22.0	12.1	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
2012				2012
Full employment	79.8	79.4	79.9	عمالة تامة
Underemployment	2.4	0.7	2.6	عمالة محدودة
Unemployment	17.8	19.9	17.5	بطالة
Total	100	100	100	المجموع
2013				2013
Full employment	80.1	75.2	80.8	عمالة تامة
Underemployment	2.3	1.8	2.3	عمالة محدودة
Unemployment	17.6	23.0	16.9	بطالة
Total	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2013-2008
**Percentage Distribution of Employed Persons from the Jerusalem Governorate by
 Economic Activity, 2008-2013**

Economic Activity	2013	2012	2011	2010	2009	2008	النشاط الاقتصادي
Agriculture and hunting	1.1	1.7	2.6	2.8	1.7	1.5	الزراعة والحراجه والصيد
Mining, quarrying & manufacturing	10.9	10.8	12.3	12.9	13.5	12.9	التعدين والمحاجر والصناعة التحويلية
Construction	24.8	22.5	22.3	20.4	18.6	16.6	البناء والتشييد
Commerce, Hotels & Restaurants	22.7	24.5	23.6	24.1	25.5	27.2	التجارة والمطاعم والفنادق
Transportation, Storage & Communication	13.4	12.5	11.8	11.6	9.1	6.2	النقل والمواصلات والاتصالات
Services & Other Branches	27.1	28.0	27.4	28.2	31.6	35.6	الخدمات والفروع الأخرى
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب المهنة، 2013-2008
Percentage Distribution of Employed Persons from the Jerusalem Governorate by Occupation, 2008-2013

Occupation	2013	2012	2011	2010	2009	2008	المهنة
Legislators, Senior officials & Managers	2.3	3.6	6.1	6.4	7.1	2.4	المشروع وموظفو الإدارة العليا
Professionals, Technicians & clerks	18.5	19.0	18.4	17.3	21.5	24.2	الفيون والمتخصصون والكتابة
Service, Shop & Market workers	15.7	17.8	12.1	12.9	16.0	17.1	العاملون في الخدمات والباعة في الأسواق
Skilled agricultural & Fishery workers	0.3	0.6	1.3	1.1	0.6	0.8	العمال المهرة في الزراعة وصيد الأسماك
Craft and related trade workers	24.9	20.1	17.8	15.7	17.2	20.9	العاملون في الحرف وما إليها من المهن
Plant & Machine operators & Assemblers	16.6	15.4	14.5	12.8	11.9	9.4	مشغلو الآلات ومجموعها
Elementary occupations	21.7	23.5	29.8	33.8	25.7	25.2	المهن الأولية
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب مكان العمل، 2013-2008
Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Place of Work, 2008-2013

Place of Work	2013	2012	2011	2010	2009	2008	مكان العمل
Palestine	63.6	63.2	57.1	57.6	65.6	67.1	فلسطين
Israel and Settlements	36.4	36.8	42.9	42.4	34.4	32.9	إسرائيل والمستعمرات
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب الحالة العملية، 2013-2008
Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Employment Status, 2008-2013

Employment Status	2013	2012	2011	2010	2009	2008	الحالة العملية
Employer	5.4	6.4	5.9	6.4	8.3	1.9	رب عمل
Self employed	11.6	11.6	11.2	10.6	8.4	13.8	يعمل لحسابه
Wage employee	81.9	80.5	80.9	81.1	80.6	82.5	مستخدم بأجر
Unpaid family member	1.1	1.5	2.0	1.9	2.7	1.8	عضو أسرة غير مدفوع الأجر
Total	100	100	100	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب متغيرات مختارة، 2013
Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Selected Variables, 2013

Variable	كلا الجنسين Both Sexes	Sex الجنس		المتغير
		إناث Females	ذكور Males	
Years of schooling				عدد سنوات الدراسة
0	0.3	0.5	0.3	0
1-6	7.6	5.0	8.0	6-1
7-9	26.9	5.3	29.6	9-7
10-12	42.2	20.0	44.9	12-10
13+	23.0	69.2	17.2	+13
Total	100	100	100	المجموع
Employment status				الحالة العملية
Employer	5.4	0.9	5.9	رب عمل
Self employed	11.6	7.7	12.0	يعمل لحسابه
Wage employee	81.9	90.4	80.8	مستخدم بأجر
Unpaid family member	1.1	1.0	1.3	عضو أسرة غير مدفوع الأجر
Total	100	100	100	المجموع
Age groups				العاملون حسب العمر
15 - 24	14.0	17.5	13.5	24 - 15
25 - 34	41.5	34.2	42.4	34 - 25
35 - 44	29.6	34.8	29.0	44 - 35
45 - 54	11.7	10.6	11.9	54 - 45
55+	3.2	2.9	3.2	+55
Total	100	100	100	المجموع

(تابع): التوزيع النسبي للعاملين من محافظة القدس حسب متغيرات مختارة، 2013
 (Cont.): Percentage Distribution of Employed Persons from Jerusalem Governorate by Selected Variables, 2013

Variable	كلا الجنسين Both Sexes	Sex الجنس		المتغير
		إناث Females	ذكور Males	
Marital status				الحالة الزوجية
Never married	19.8	33.8	18.1	لم يتزوج أبدا
Married	77.2	56.7	79.8	متزوج
Other	3.0	9.5	2.1	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
Work days, Work hours & Average of daily wage				أيام العمل وساعات العمل والأجر اليومي
Work Days	22.4	22.3	22.4	أيام العمل
Work Hours	41.7	39.2	42.0	ساعات العمل
Average of daily wage (NIS)	129.7	84.9	135.0	معدل الأجر اليومي (بالشيكل)

معدل البطالة في محافظة القدس حسب فئات العمر، 2008 - 2013
 Unemployment Rate in Jerusalem Governorate by Age Groups, 2008-2013

Age Groups	Year السنة						فئات العمر
	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
15-19	66.1	54.1	35.3	23.2	20.9	28.3	19-15
20-24	31.5	36.4	24.3	22.6	21.5	20.6	24-20
25-29	17.3	16.9	14.9	12.5	12.7	9.3	29-25
30-34	8.1	12.5	5.5	9.7	8.7	11.4	34-30
35-39	10.8	7.8	8.7	7.1	7.9	7.7	39-35
40-44	7.7	9.6	8.4	6.1	8.3	7.8	44-40
45-49	8.5	11.2	10.6	7.4	5.8	8.4	49-45
50+	19.0	17.5	7.3	6.6	6.6	7.0	+50
Total	17.6	17.8	13.2	11.9	11.8	12.2	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

معدل البطالة في محافظة القدس حسب عدد سنوات الدراسة، 2008 - 2013

Unemployment Rate the Jerusalem Governorate by Years of Schooling, 2008-2013

Years of Schooling	2013	2012	2011	2010	2009	2008	عدد سنوات الدراسة
1-6	20.8	20.6	12.0	14.6	13.5	12.3	6-1
7-9	18.2	22.4	16.5	13.2	11.5	15.3	9-7
10-12	17.9	14.3	10.8	10.8	13.6	12.5	12-10
13+	15.5	16.0	14.5	10.8	8.5	8.0	+13
Total	17.6	17.8	13.2	11.9	11.8	12.2	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

توزيع الأفراد (15 سنة فأكثر) من محافظة القدس حسب أهم سمات القوى العاملة، 2013

Distribution of Persons Aged (15 Years and Above) from Jerusalem Governorate by Labor Force Status, 2013

Labor Force Status	حسب التعريف الموسع Relaxed Definition		حسب معايير منظمة العمل الدولية ILO Standards		سمات القوى العاملة
	%	العدد Number	%	العدد Number	
In labor force	32.8	65,600	30.5	60,900	داخل القوى العاملة
Outside labor force	67.2	134,200	69.5	138,900	خارج القوى العاملة
Total	100	199,800	100	199,800	المجموع
Employed	76.4	50,100	82.4	50,100	العاملون
Unemployed	23.6	15,500	17.6	10,700	العاطلون عن العمل
Total	100	65,600	100	60,800	المجموع

معدل ساعات العمل الأسبوعية وأيام العمل الشهرية والأجرة اليومية بالشيكل للمستخدمين معلومي الأجر من محافظة القدس

حسب مكان العمل، 2008-2013

Average Weekly Work Hours, Monthly Work Days and Daily Wage in NIS for Wage Employees Working from Jerusalem Governorate by Place of Work, 2008-2013

Place of Work and Year	الأجر الوسيط اليومي بالشيكل Median Daily Wage in NIS	معدل الأجرة اليومية بالشيكل Average Daily Wage in NIS	معدل أيام العمل الشهرية Average Monthly Work Days	معدل ساعات العمل الأسبوعية Average Weekly Work Hours	مكان العمل والسنة
2008					2008
Palestine	134.6	130.4	23.6	45.1	فلسطين
Israel & Settlements	146.2	144.1	23.8	45.6	إسرائيل والمستعمرات
2009					2009
Palestine	146.2	141.2	23.3	41.5	فلسطين
Israel & Settlements	153.8	161.3	23.5	41.0	إسرائيل والمستعمرات
2010					2010
Palestine	134.6	140.9	23.0	37.8	فلسطين
Israel & Settlements	153.8	163.6	23.1	35.8	إسرائيل والمستعمرات
2011					2011
Palestine	134.6	139.2	23.4	39.1	فلسطين
Israel & Settlements	153.8	163.7	23.7	37.4	إسرائيل والمستعمرات
2012					2012
Palestine	134.6	129.8	22.9	41.1	فلسطين
Israel & Settlements	153.8	159.2	23.8	41.1	إسرائيل والمستعمرات
2013					2013
Palestine	96.2	105.7	21.8	42.1	فلسطين
Israel & Settlements	153.8	158.2	23.1	41.2	إسرائيل والمستعمرات

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة من محافظة القدس حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة والجنس، 2008-2013
Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force Aged 15 years and Above
from Jerusalem Governorate by Reason and Sex, 2008-2013

Year and Reason	كلا الجنسين Both Sexes	Sex		السنة والسبب
		إناث Females	ذكور Males	
2008				2008
Old/illness	13.7	4.4	37.9	كبر السن / المرض
House keeping	52.1	71.6	1.1	أعمال المنزل
Study	30.1	22.9	48.9	الدراسة
Others	4.1	1.1	12.1	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
2009				2009
Old/illness	12.8	3.4	37.5	كبر السن / المرض
House keeping	52.8	72.2	1.3	أعمال المنزل
Study	30.7	23.9	48.6	الدراسة
Others	3.7	0.5	12.6	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
2010				2010
Old/illness	13.6	6.2	34.5	كبر السن / المرض
House keeping	52.6	70.9	0.6	أعمال المنزل
Study	29.7	22.0	51.3	الدراسة
Others	4.1	0.9	13.6	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

(تابع): التوزيع النسبي للأفراد خارج القوى العاملة 15 سنة فأكثر من محافظة القدس حسب سبب البقاء خارج القوى العاملة والجنس، 2008-2013

(Cont.): Percentage Distribution of Persons Outside Labor Force Aged 15 years and Above from Jerusalem Governorate by Reason and Sex, 2008-2013

Year and Reason	كلا الجنسين Both Sexes	الجنس Sex		السنة والسبب
		إناث Females	ذكور Males	
2011				2011
Old/illness	16.4	7.3	40.9	كبر السن / المرض
House keeping	52.3	71.6	0.3	أعمال المنزل
Study	27.9	20.3	48.1	الدراسة
Others	3.4	0.8	10.7	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
2012				2012
Old/illness	24.2	9.8	57.7	كبر السن / المرض
House keeping	51.4	73.6	0.0	أعمال المنزل
Study	20.5	15.5	32.3	الدراسة
Others	3.9	1.1	10.0	أخرى
Total	100	100	100	المجموع
2013				2013
Old/illness	22.0	2.4	66.7	كبر السن / المرض
House keeping	58.7	84.4	0.0	أعمال المنزل
Study	15.9	12.4	23.7	الدراسة
Others	3.4	0.8	9.6	أخرى
Total	100	100	100	المجموع

Data of 2008 is revised

بيانات العام 2008 منقحة

الفصل الرابع عشر

المنشآت

عدد المنشآت

بلغ عدد المنشآت العاملة في العام 2012 في محافظة القدس 10,464، منها 9,570 منشأة عاملة في القطاع الخاص والقطاع الاهلي والشركات الحكومية. كما بلغ عدد العاملين في العام 2012 في القطاع الخاص والقطاع الاهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس 31,310 عامل منهم 12,375 في منطقة (J2) و 18,935 في منطقة (J1).

عند توزيع المنشآت العاملة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي، تبين أن نشاط تجارة الجملة والتجزئة وإصلاح المركبات احتل المرتبة الأولى من حيث عدد المنشآت حيث بلغ عددها 5,461 منشأة، فيما جاء نشاط الصناعة التحويلية في المرتبة الثانية بواقع 1,111 منشأة، وتلاها أنشطة الخدمات الاخرى بواقع 1,110 منشأة، بينما بلغت ادناها في نشاط التعدين واستغلال المحاجر بواقع 6 منشآت.

عدد المنشآت العاملة وعدد العاملين في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس، 2012
Establishments in Operation and Employed Persons in the Private and Non Governmental Organization Sectors and Government Companies in Jerusalem Governorate, 2012

Governorate/Region	عدد العاملين No. of Employed Persons	عدد المنشآت No. of Establishments	المحافظة/المنطقة
Palestine	384,778	135,401	فلسطين
West Bank*	262,825	91,203	الضفة الغربية*
Gaza Strip	121,953	44,198	قطاع غزة
Jerusalem	31,310	9,570	القدس
Area (J1)	18,935	4,967	منطقة (J1)
Area (J2)	12,375	4,603	منطقة (J2)

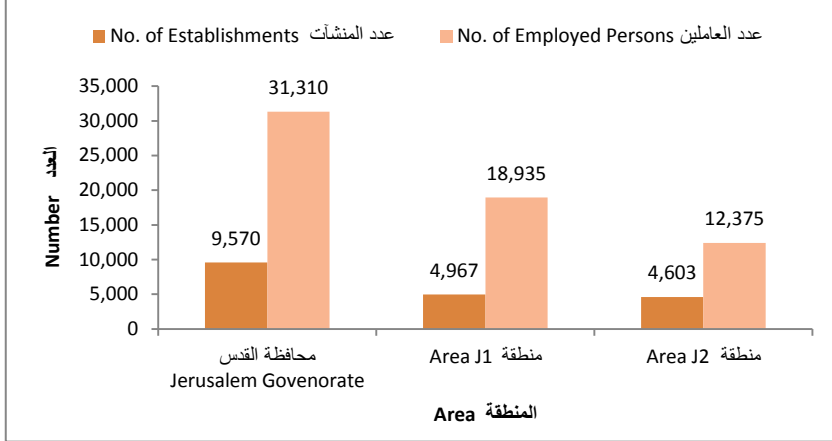
* Data includes Jerusalem governorate.

* البيانات تشمل محافظة القدس.

عدد المنشآت العاملة وعدد العاملين في القطاع الخاص والقطاع الأهلي والشركات الحكومية في محافظة القدس حسب

المنطقة، 2012

Establishments in Operation and Employed Persons in the Private and Non Governmental Organization Sectors and Government Companies in Jerusalem Governorate by Area, 2012



عدد المنشآت العاملة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي، 2012
Number of Operating Establishments in Jerusalem Governorate by Main Economic Activity, 2012

Main Economic Activity	عدد المنشآت No. of Establishments	النشاط الاقتصادي الرئيسي
Mining and quarrying	6	التعدين وإستغلال المحاجر
Manufacturing	1,111	الصناعات التحويلية
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	10	إمدادات المياه وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها
Construction	34	الإشاعات
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	5,461	تجارة الجملة والمفرد (التجزئة) وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Transportation and storage	162	النقل والتخزين
Accommodation and food service activities	608	أنشطة خدمات الإقامة والطعام
Information and communication	68	المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	82	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real estate activities	14	الأنشطة العقارية
Professional, scientific and technical activities	335	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative and support service activities	149	أنشطة الخدمات الادارية والخدمات المساندة
Public administration and defense; compulsory social security	86	الإدارة العامة والدفاع والضمان الاجتماعي الالزامي
Education	530	التعليم
Human health and social work activities	477	أنشطة صحة الانسان والعمل الاجتماعي
Arts, entertainment and recreation	161	الفنون والترفيه والتسلية
Other service activities	1,110	أنشطة الخدمات الأخرى
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	-	أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفراداً وأنشطة الاسر المعيشية في انتاج سلع وخدمات غير محددة لاستخدامها الخاص
Activities of extraterritorial organizations and bodies	30	أنشطة المنظمات والهيئات غير الإقليمية غير الخاضعة للولاية الوطنية
Not stated	21	غير مبين
Total	10,464	المجموع

الفصل الخامس عشر

الحسابات القومية

الحسابات القومية

اجمالي القيمة المضافة للأنشطة المرصودة والمتفقة مع المعايير الدولية لمنطقة القدس J1 لعام 2012 بلغت 932.1 مليون دولار أمريكي (بالأسعار الجارية) مقابل 505.3 مليون دولار أمريكي للعام 2011.

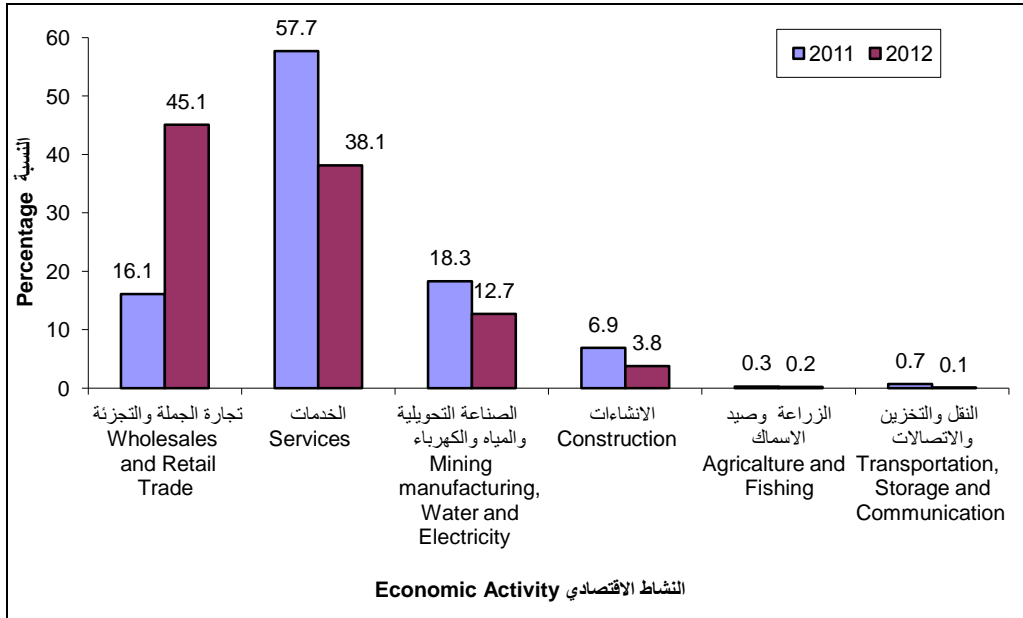
القيمة المضافة في محافظة القدس منطقة (J1) لأهم الأنشطة الاقتصادية للأعوام 2010-2012 - 2012 بالأسعار الجارية
Value added in Jerusalem Governorate Area (J1) for Main Economic Activities for the Years 2010-2012 at Current Prices

Value In USD Million

القيمة بالمليون دولار أمريكي

Economic Activity	2012	2011	2010	النشاط الاقتصادي
Agriculture and fishing	2.1	1.4	5.3	الزراعة وصيد الأسماك
Mining, manufacturing, electricity. and water	117.2	92.6	113.8	الصناعة التحويلية والمياه والكهرباء
Construction	35.5	35.0	51.1	الإنشاءات
Wholesale and retail trade	416.3	81.5	143.2	تجارة الجملة والتجزئة
Transport, storage and communications	9.1	3.5	0.5	النقل والتخزين والاتصالات
Services	351.9	291.3	254.8	الخدمات
Gross value added	932.1	505.3	568.7	مجموع القيمة المضافة

التوزيع النسبي لاجمالي القيمة المضافة في محافظة القدس منطقة (J1) حسب النشاط الاقتصادي، 2011، 2012
Percentage Distribution of value added in Jerusalem Governorate Area (J1) by Economic Activity 2011, 2012



الفصل السادس عشر

الأسعار والأرقام القياسية

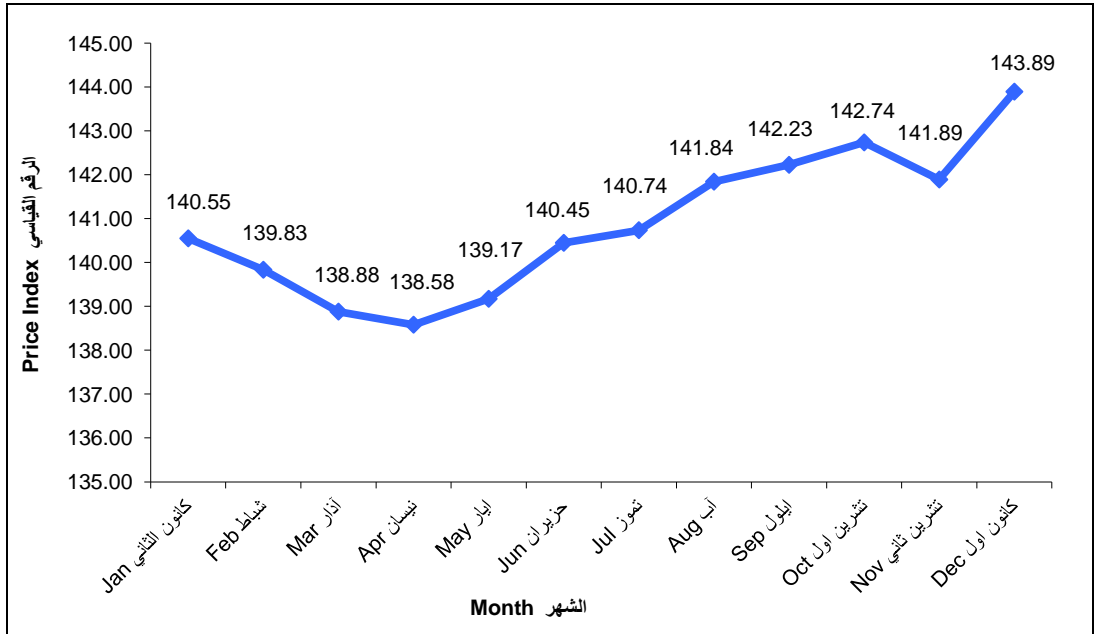
حركة أسعار المستهلك

سجل الرقم القياسي لأسعار المستهلك في محافظة القدس منطقة (J1) عام 2013 ارتفاعاً بنسبة 1.81% مقارنة بالعام 2012، في حين ارتفع في عام 2012 بنسبة 3.23% مقارنة بالعام 2011. وكان قد سجل ارتفاعاً في عام 2011 بنسبة 4.13% مقارنة بالعالم 2010.

الأرقام القياسية لأسعار المستهلك في محافظة القدس منطقة (J1) حسب الشهر، 2013
Consumer Price Index in Jerusalem Governorate Area (J1) by Month, 2013

Base Year 2004=100

سنة الأساس =2004 =100



الأرقام القياسية السنوية لأسعار المستهلك ونسبة التغير حسب أقسام الإنفاق الرئيسية في محافظة القدس

منطقة (J1)، 2012، 2013

Yearly Consumer Price Index Numbers and Percent Change by Major Groups in Jerusalem Governorate Area (J1), 2012, 2013

Base Year 2004= 100

سنة الأساس 2004=100

Major Groups of Expenditure	نسبة التغير* % Change*	2013	2012	أقسام الإنفاق الرئيسية
Food and soft drinks	-0.70	154.85	155.94	المواد الغذائية والمشروبات المرطبة
Alcoholic beverages and tobacco	14.17	202.48	177.34	المشروبات الكحولية والتبغ
Textiles, clothing and footwear	-0.18	128.13	128.36	الأقمشة والملابس والأحذية
Housing	5.74	133.21	125.97	المسكن ومستلزماته
Furniture and household goods	3.61	120.46	116.26	الأثاث والمفروشات والسلع المنزلية
Medical care	2.50	128.11	124.99	الخدمات الطبية
Transportation	0.28	143.81	143.41	النقل والمواصلات
Communications	-0.03	103.49	103.52	الاتصالات
Recreational, cultural goods & services	-0.03	114.32	114.36	السلع والخدمات الترفيهية والثقافية
Education	7.90	128.61	119.20	خدمات التعليم
Restaurants and cafes	2.78	160.94	156.59	خدمات المطاعم والمقاهي والفنادق
Miscellaneous goods and services	0.42	121.91	121.40	سلع وخدمات متنوعة
All Items of consumer price index	1.81	140.90	138.40	الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك

* Percent Change in the the index is calculated by dividing the price index of a particular period by the price index of another comparison period, multiplied by one hundred, then subtracting one hundred.

* نسبة التغير في الرقم القياسي تحسب بقسمة الرقم القياسي لفترة ما على الرقم القياسي لفترة المقارنة مضروباً في مئة ثم طرح مئة.

الأوزان المستخدمة في عمليات احتساب الرقم القياسي لأسعار المستهلك حسب المنطقة، 2004

Relative Weights of Major Groups of Expenditure Included in the Consumer Basket by Region, 2004

Major Groups of Expenditure	القدس Jerusalem	قطاع غزة Gaza Strip	الضفة الغربية* West Bank*	فلسطين Palestine	أقسام الإنفاق الرئيسية
Food and soft drinks	32.88	38.89	38.82	37.64	المواد الغذائية والمشروبات المرطبة
Alcoholic Beverages and tobacco	4.39	4.27	5.07	4.66	المشروبات الكحولية والتبغ
Textiles, clothing and footwear	6.62	7.16	6.96	6.96	الأقمشة والملابس والأحذية
Housing	11.94	9.00	10.72	10.38	المسكن ومستلزماته
Furniture and household goods	6.35	6.41	6.29	6.31	الأثاث والمفروشات والسلع المنزلية
Medical care	3.87	3.68	5.26	4.45	الخدمات الطبية
Transportation	12.38	8.75	9.58	9.86	النقل والمواصلات
Communications	4.27	3.41	3.87	3.79	الاتصالات
Recreational, cultural goods & services	4.58	6.23	3.91	4.84	السلع و الخدمات الترفيهية و الثقافية
Education	3.64	4.03	3.19	3.56	خدمات التعليم
Restaurants and cafes	2.30	2.14	2.14	2.18	خدمات المطاعم والمقاهي والفنادق
Miscellaneous goods and services	6.78	6.04	4.19	5.37	سلع وخدمات متنوعة
All Items of consumer price index	100	100	100	100	الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك

*Data does not include Jerusalem governorate.

* البيانات لا تشمل محافظة القدس.

الفصل السابع عشر

النقل والاتصالات

النقل خارج المنشآت

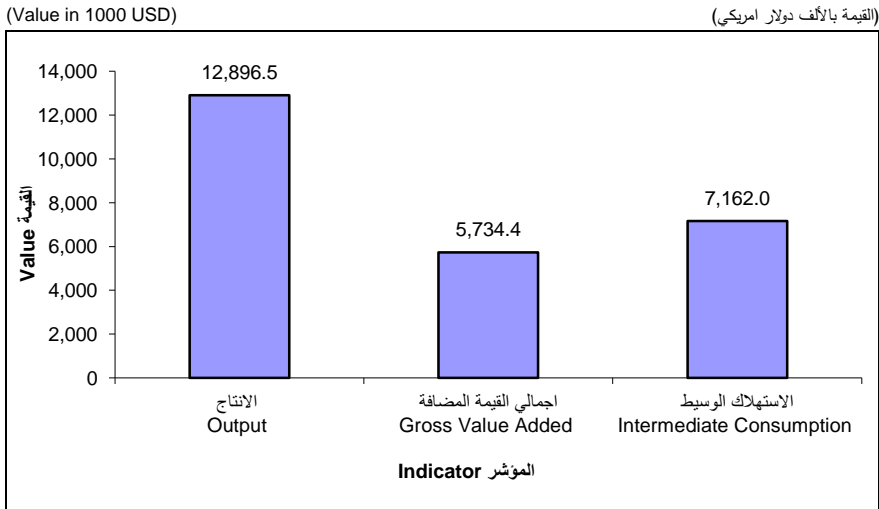
بلغ عدد المركبات العاملة ضمن قطاع النقل خارج المنشآت في محافظة القدس 454 مركبة يعمل بها 491 عاملاً في عام 2012، فيما بلغ حجم الإنتاج المتحقق من هذه المركبات 12.9 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة المتحققة من نشاط النقل خارج المنشآت لهذه المركبات 5.7 مليون دولار.

يساهم نشاط النقل البري للركاب غير المحدد بمواعيد (تكسي ومركبات خصوصية) بما نسبته 90.7% من إجمالي عدد المركبات في هذا القطاع، وما نسبته 91.4% من إجمالي عدد العاملين وما نسبته 91.4% من حجم الإنتاج بالإضافة لما نسبته 89.6% من إجمالي القيمة المضافة، فيما يساهم نشاط النقل البري للبضائع بما نسبته 9.3% من إجمالي عدد المركبات وما نسبته 8.6% من إجمالي العاملين، وكذلك 8.6% من حجم الإنتاج 10.4% من إجمالي القيمة المضافة.

بلغ نصيب المستخدم بأجر من تعويضات العاملين لقطاع النقل خارج المنشآت حوالي 6.4 ألف دولاراً في العام وبلغ نصيب العامل من الإنتاج 26.3 ألف دولاراً في العام بينما بلغ نصيب المستخدم بأجر من الإنتاج 673.3 ألف دولار وبلغ نصيب العامل من القيمة المضافة 11.7 ألف دولار فيما بلغ نصيب المستخدم بأجر من القيمة المضافة 293.7 ألف دولار. وبلغت نسبة القيمة المضافة إلى الإنتاج 44.5%، ونسبة تعويضات العاملين إلى القيمة المضافة بلغت 2.0% أما نسبة الاهتلاك السنوي إلى الإنتاج في أنشطة النقل خارج المنشآت فقد بلغت 12.6%.

اهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل خارج المنشآت في محافظة القدس، 2012

Main Economic Indicators for out Side of Establishment Transport in Jerusalem Governorate, 2012



عدد المركبات والعاملين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة النقل خارج المنشآت في محافظة القدس

حسب النشاط الاقتصادي، 2012

Number of Vehicles, Persons Engaged and Main Economic Indicators for out Side of Establishment Transport in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Indicator	Economic Activity			المؤشر
	المجموع Total	النقل البري للبنائغ Freight transport by road	النشاط الاقتصادي أنواع النقل البري الاخرى للركاب غير المحددة بموعد (تكسي عمومي ومركبات خصوصية) Other non-scheduled passenger transport (Taxi and Private)	
Number of vehicles	454	42	412	عدد المركبات
Number of persons engaged	491	42	449	عدد العاملين
Output	12,896.5	1,114.4	11,782.1	الإنتاج
Intermediate consumption	7,162.0	519.5	6,642.5	الاستهلاك الوسيط
Gross value added	5,734.4	594.8	5,139.6	إجمالي القيمة المضافة

بعض المعدلات المستخلصة لأنشطة النقل خارج المنشآت في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2012
Selected Rates for out Side of Establishment Transport Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2012

Indicator	النشاط الاقتصادي			المؤشر
	المتوسط الكلي Grand Average	النقل البري للبضائع Freight transport by road	أنواع النقل البري الأخرى للركاب غير المحددة بموعد (تكسي عمومي ومركبات خصوصية) Other non-scheduled passenger transport (Taxi and Private)	
Annual compensation per paid employee in (\$)	6,394.6	0.0	6,394.6	نصيب المستخدم بأجر من تعويضات العاملين بالدولار
Output per person engaged in (\$)	26,265.6	26,532.3	26,240.7	نصيب العامل من الإنتاج بالدولار
Output per paid employee in (\$)	673,261.5	0.0	673,261.5	نصيب المستخدم بأجر من الإنتاج بالدولار
Value added per person engaged in (\$)	11,679.1	14,162.8	11,446.8	نصيب العامل من القيمة المضافة بالدولار
Value added per paid employee in (\$)	293,692.1	0.0	293,692.1	نصيب المستخدم بأجر من القيمة المضافة بالدولار
Value added to output (%)	44.5	53.4	43.6	نسبة القيمة المضافة الى الإنتاج
Compensation of employees to value added (%)	2.0	0.0	2.2	نسبة تعويضات العاملين الى القيمة المضافة
Depreciation to output (%)	12.6	13.0	12.6	نسبة الإهلاك السنوي الى الإنتاج

النقل والتخزين

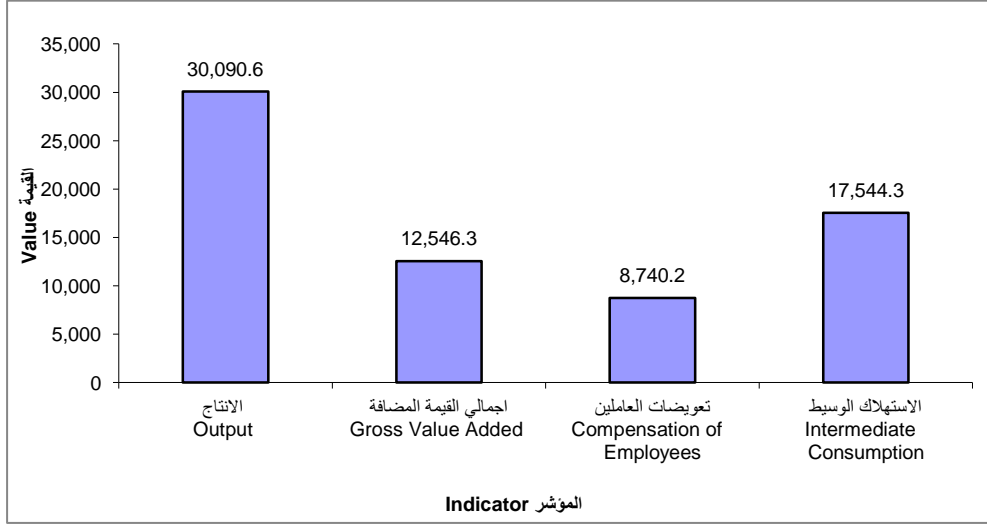
حسب بيانات عام 2012، بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة النقل والتخزين في محافظة القدس 80 مؤسسة يعمل بها 969 عاملاً، وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة النقل والتخزين في محافظة القدس 30.1 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 12.5 مليون دولار

اهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل والتخزين في محافظة القدس، 2012

Main Economic Indicators for Transport and Storage in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلاف دولار امريكي)



عدد المؤسسات والعاملين واهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة النقل والتخزين في محافظة القدس، 2012

Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Transport and Storage in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلاف دولار امريكي)

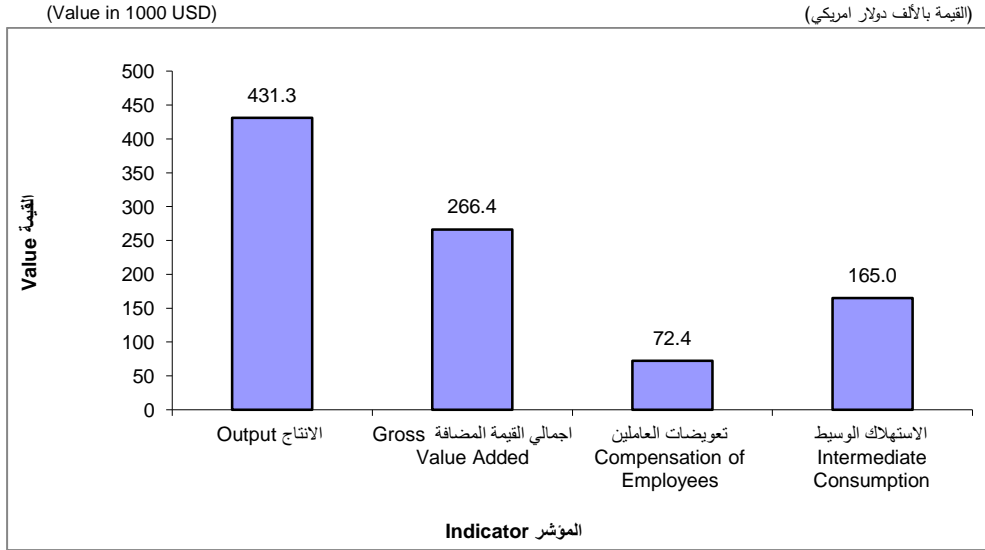
Indicator	Value	المؤشر
No. of Ent.	80	عدد المؤسسات
Number of persons engaged	969	عدد العاملين
Compensation of employees	8,740.20	تعويضات العاملين
Output	30,090.60	الإنتاج
Intermediate consumption	17,544.30	الاستهلاك الوسيط
Gross value added	12,546.30	إجمالي القيمة المضافة

المعلومات والاتصالات

حسب بيانات عام 2012، بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة المعلومات والاتصالات في محافظة القدس 22 مؤسسة يعمل بها 27 عاملاً، وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة المعلومات والاتصالات في محافظة القدس 431.3 الف دولار، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 266.4 الف دولار

اهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة المعلومات والاتصالات في محافظة القدس، 2012

Main Economic Indicators for Information and communication Activities in Jerusalem Governorate, 2012



عدد المؤسسات والعاملين واهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة المعلومات والاتصالات في محافظة القدس، 2012

Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Information and communication Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلاف دولار امريكي)

Indicator	القيمة Value	المؤشر
No. of Ent.	22	عدد المؤسسات
Number of persons engaged	27	عدد العاملين
Compensation of employees	72.4	تعويضات العاملين
Output	431.3	الإنتاج
Intermediate consumption	165.0	الاستهلاك الوسيط
Gross value added	266.4	إجمالي القيمة المضافة

الفصل الثامن عشر

الإنشاءات

رخص الأبنية

بلغ عدد الرخص الصادرة عام 2013 للأبنية في محافظة القدس منطقة (J2) 162 رخصة منها 131 رخصة للأبنية السكنية بمساحة إجمالية بلغت 84 ألف متر مربع، منها 59.1 ألف متر مربع مساحات جديدة، 24.9 ألف متر مربع مساحات قائمة، أما رخص الأبنية غير السكنية فكان عددها 31 رخصة بمساحة إجمالية بلغت 26.9 ألف متر مربع.

حسب بيانات عام 2012، بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة الإنشاءات في محافظة القدس 11 مؤسسة يعمل بها 27 عاملاً، وبلغ حجم الإنتاج للأنشطة الاقتصادية في محافظة القدس 0.5 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 0.4 مليون دولار.

رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية السكنية حسب وضع البناء المرخص، 2013
Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate Area (J2) for Residential Buildings by Status of Licensed Buildings, 2013

Status of Licensed Building	المساحة المرخصة (ألف م ²) Licensed Area (1000m ²)		عدد الرخص Number of Licenses	وضع البناء المطلوب ترخيصه
	مساحات قائمة Existing Areas	مساحات جديدة New Areas		
Complete dwellings	24.9	59.1	131	وحدات سكنية كاملة
Total	24.9	59.1	131	المجموع

رخص الأبنية الصادرة في محافظة القدس منطقة (J2) للأبنية غير السكنية حسب استخدام المبنى، 2013
Building Licenses Issued in Jerusalem Governorate Area (J2) for Non-Residential Buildings by Utilization, 2013

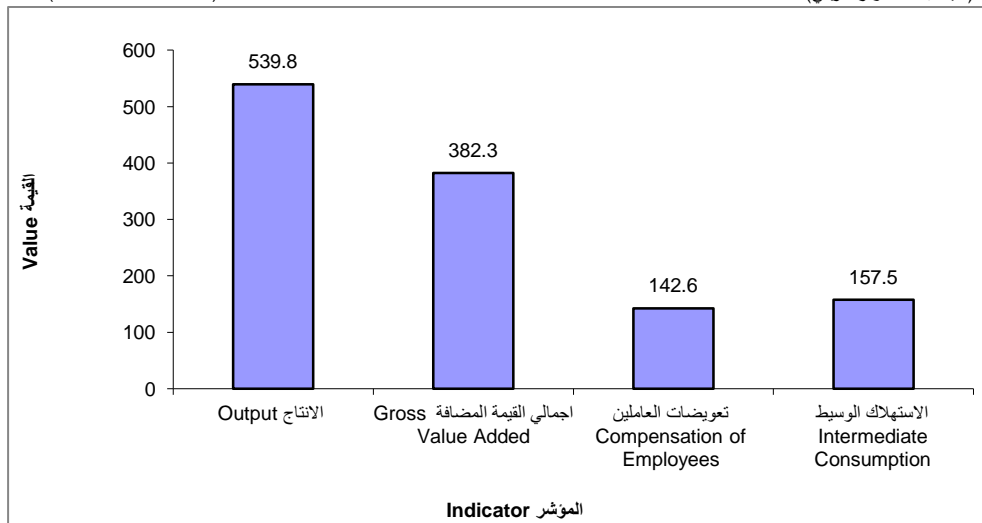
Building Utilization	المساحات المرخصة (ألف م ²) Licensed Area (1000 m ²)		عدد الرخص Number of Licenses	استخدام المبنى
	مساحات قائمة Existing Areas	مساحات جديدة New Areas		
Industrial	1.7	0.0	2	صناعي
Commercial	3.2	14.1	20	تجاري
Health	0.0	1.2	2	صحي
Other	0.4	6.3	7	أخرى
Total	5.3	21.6	31	المجموع

اهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الإنشاءات في محافظة القدس، 2012

Main Economic Indicators for Construction Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلف دولار امريكي)



عدد المؤسسات والعاملين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الإنشاءات في محافظة القدس، 2012
Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Constructuin Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلف دولار امريكي)

Indicator	القيمة Value	المؤشر
No. of Ent.	11	عدد المؤسسات
Number of persons engaged	27	عدد العاملين
Compensation of employees	142.6	تعويضات العاملين
Output	539.8	الإنتاج
Intermediate consumption	157.5	الاستهلاك الوسيط
Gross value added	382.3	إجمالي القيمة المضافة

الفصل التاسع عشر

الصناعة

نشاط الصناعة

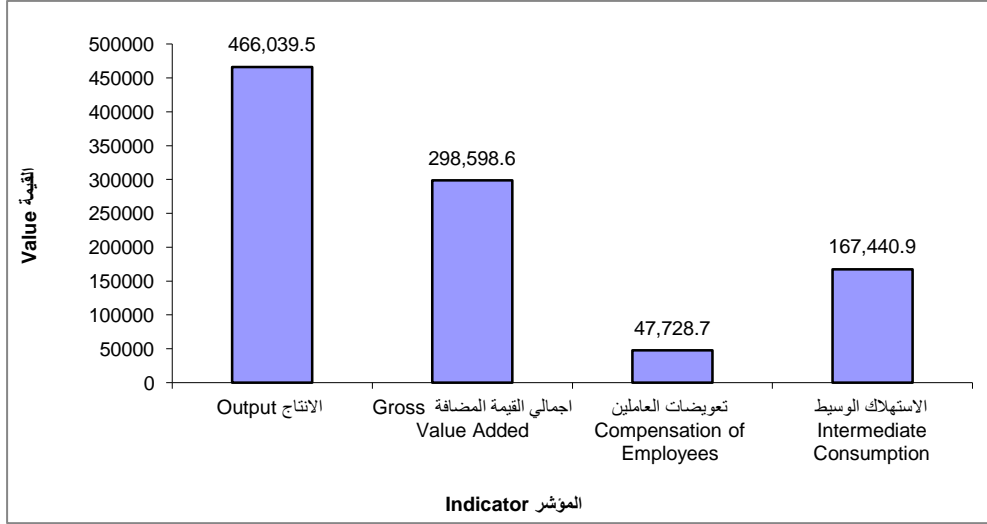
بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة الصناعة خلال العام 2012 في محافظة القدس 980 مؤسسة يعمل بها 5,142 عاملا، وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة الصناعة في محافظة القدس 466.0 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 298.6 مليون دولار.

اهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الصناعة في محافظة القدس، 2012

Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلاف دولار امريكي)



عدد المؤسسات والعمالين واهم المؤشرات الاقتصادية لانشطة الصناعة في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2012
Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد العاملين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي
Mining, quarrying and manufacturing	192,510.5	88,395.7	280,906.3	28,940.1	4,305	975	التعدين واستغلال المحاجر والصناعات التحويلية
Electricity, gas, steam, air conditioning supply, water supply; sewerage, waste management and remediation activities	106,088.1	79,045.2	185,133.2	18,788.6	837	5	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء وإمدادات المياه وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها
Total	298,598.6	167,440.9	466,039.5	47,728.7	5,142	980	المجموع

الفصل العشرون

السياحة

النشاط الفندقية:

بلغ عدد الفنادق العاملة في محافظة القدس في كانون أول 2013، ما مجموعه 28 فندقاً عاملاً، حيث توقف العديد منها بسبب الأحداث التي تشهدها فلسطين من الحصار والإغلاق الإسرائيلي منذ اندلاع انتفاضة الأقصى في شهر أيلول عام 2000. يتوفر فيها ما مجموعه 1,572 غرفة و3,490 سريراً وبلغ متوسط عدد العاملين فيها 891 عاملاً خلال عام 2013، منهم 585 من الذكور و306 من الإناث.

بلغت نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تقوم برحلات سياحية محلية خلال الربع الأول من العام 2013 16.3% بواقع 9.9% في منطقة J1، و27.4% في منطقة J2. أما نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تقوم برحلات سياحية خارجية خلال الربع الأول من العام 2013 فبلغت 9.4% بواقع 10.8% في منطقة J1 و6.9% في منطقة J2.

المؤشرات الرئيسية للنشاط الفندقية في محافظة القدس، 2013-2006**Main Indicators for Hotel Activities in Jerusalem Governorate, 2006-2013**

Indicator	السنة								المؤشر
	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	
Number of hotels*	28	30	28	29	34	29	25	22	عدد الفنادق*
Number of rooms*	1,572	1,633	1,455	1,497	1,580	1,317	1,249	1,209	عدد الغرف*
Number of beds*	3,490	3,590	3,051	3,263	3,545	2,771	2,831	2,758	عدد الأسرة*
Average of room occupancy	491.6	530.3	617.3	993.8	931.5	888.9	568.4	242.8	متوسط اشغال الغرف
Room occupancy percent	31.0	35.2	41.8	66.4	62.8	67.9	45.5	20.4	نسبة اشغال الغرف
Average of bed occupancy	1,003.1	1,112.9	1,185.3	1,435.9	1,386.1	1,616.4	1,080.1	488.9	متوسط اشغال الأسرة
Bed occupancy percent	28.6	33.8	38.5	44.0	42.5	53.1	38.1	19.0	نسبة اشغال الأسرة
Number of guests	188,752	188,191	184,469	263,732	219,494	209,751	147,921	80,000	عدد النزلاء
Number of guest nights	366,124	407,321	432,636	524,093	505,939	591,596	394,239	224,633	عدد ليالي المبيت

• Represent the end of the year.

• تمثل نهاية العام.

عدد الغرف المجهزة في الفنادق العاملة في محافظة القدس حسب توفر خدمات مختارة، 2006-2013
Number of Furnished Rooms in Operated Hotels in Jerusalem Governorate by Availability of Selected Facilities, 2006-2013

Year	هاتف Telephone	تكييف Air Condition	تدفئة Heaters	تلفزيون T.V	حمام خاص Private Bathroom	عدد الغرف No. of Rooms	عدد الفنادق* No. of Hotels*	السنة
2006	1,035	1,029	1,058	848	1,054	1,209	22	2006
2007	880	870	1,150	836	1,190	1,249	25	2007
2008	905	999	1,135	845	1,164	1,317	29	2008
2009	1,449	1,379	1,566	1,299	1,591	1,580	34	2009
2010	1,376	1,321	1,383	1,252	1,406	1,497	29	2010
2011	1,344	1,428	1,415	1,244	1,401	1,455	28	2011
2012	1,516	1,537	1,537	1,435	1,507	1,633	30	2012
2013	1,526	1,555	1,555	1,414	1,524	1,572	28	2013

*At the end of the year.

* في نهاية العام.

عدد الفنادق في محافظة القدس حسب توفر خدمات عامة مختارة نهاية العام، 2006-2013
Number of Hotels in Jerusalem Governorate by Availability of Selected Public Services at the end of the year, 2006-2013

Year	أخرى Other	خدمات للغرف Room Services	صالون تجميل Beauty Salon	متاجر Shops	مصبغة Dry Clean	تصوير وثائق Copy Printer	طباعة Printing	فاكس Fax	عدد الفنادق No. of Hotels	السنة
2006	7	17	3	2	11	16	15	21	22	2006
2007	12	16	4	5	12	13	14	25	25	2007
2008	2	17	4	2	7	20	11	26	29	2008
2009	0	21	0	0	16	28	28	28	34	2009
2010	0	22	0	1	18	26	26	29	29	2010
2011	16	26	3	3	9	22	21	25	28	2011
2012	20	26	3	2	12	26	26	28	30	2012
2013	20	26	3	2	12	27	26	26	28	2013

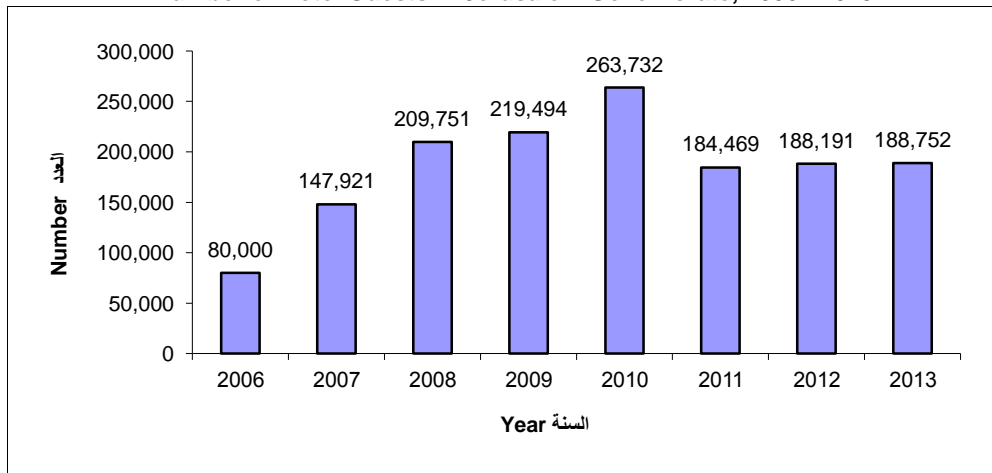
عدد المرافق العامة المتوفرة في فنادق محافظة القدس، 2013-2006

Number of Public Utilities Available in Jerusalem Governorate Hotels, 2006-2013

Year	عدد الملاعب/ الصالات الرياضية No. of Playgrounds And Gyms	عدد المسابح No. of Swimming Pools	عدد المصاعد No. of Lifts	قاعات الاجتماعات Conference Halls		المطاعم Restaurants		السنة
				السعة/ فرد Capacity/ Person	العدد Number	السعة/ فرد Capacity/ Person	العدد Number	
				2006	1	1	17	
2007	0	1	12	1,765	23	2,350	27	2007
2008	2	2	20	1,735	28	2,615	34	2008
2009	1	1	26	2,345	42	3,270	30	2009
2010	1	1	25	2,684	41	3,199	29	2010
2011	2	1	26	2,226	31	3,105	32	2011
2012	2	2	31	2,856	37	3,525	38	2012
2013	2	1	29	2,746	33	3,200	34	2013

عدد النزلاء في فنادق محافظة القدس، 2013-2006

Number of Hotel Guests in Jerusalem Governorate, 2006 - 2013



النشاط الفندقية في محافظة القدس لمؤشرات مختارة حسب الشهر، 2013
Activities in Jerusalem Governorate Hotels for Selected Indicators by Month, 2013

Month	إشغال الأسرة Bed Occupancy		إشغال الغرف Room Occupancy		عدد ليالي المبيت No. of Guest Nights	عدد النزلاء No. of Guests	عدد الأسرة المتاح No. of Available Beds	عدد الغرف المتاح No. of Available Rooms	عدد الفنادق No. of Hotels	الشهر
	% النسبة Rate %	المتوسط Average	% النسبة Rate %	المتوسط Average						
January	24.5	846.1	26.6	416.3	26,231	11,439	3,453	1,564	29	كانون ثاني
February	28.2	975.2	30.0	468.8	27,306	13,560	3,453	1,564	29	شباط
March	26.9	942.1	28.6	451.9	29,207	15,320	3,507	1,582	29	آذار
April	37.1	1,292.6	38.1	598.1	38,778	16,508	3,484	1,570	28	نيسان
May	32.9	1,152.3	35.4	559.6	35,722	16,147	3,507	1,582	29	أيار
June	21.3	745.4	23.0	364.5	22,362	13,388	3,507	1,582	29	حزيران
July	22.6	793.7	24.8	392.7	24,607	14,273	3,507	1,582	29	تموز
August	25.2	901.7	28.7	457.4	27,953	11,836	3,576	1,591	28	آب
September	24.5	856.0	26.3	414.1	25,682	12,777	3,500	1,575	28	أيلول
October	37.8	1,317.7	40.8	641.1	40,849	25,133	3,490	1,572	28	تشرين أول
November	34.5	1,257.1	37.4	632.3	37,715	23,049	3,644	1,691	30	تشرين ثاني
December	27.5	958.4	31.9	501.6	29,712	15,322	3,490	1,572	28	كانون أول
Annual average*	28.6	1,003.1	31.0	491.6	366,124	188,752	3,510	1,586	-	المعدل السنوي*

* Represents the annual average of indicators except number of guests and number of guest nights which represents the annual total. * يمثل المعدل السنوي لكافة المؤشرات باستثناء عدد النزلاء وعدد ليالي المبيت حيث يمثل المجموع خلال عام.

متوسط عدد العاملين في فنادق محافظة القدس حسب الربع وطبيعة العمل والجنس، 2013
Average Number of Persons Engaged in Jerusalem Governorate Hotels by Quarter, Type of Work and Sex, 2013

Quarter	المجموع Total		إنتاج Operation		إدارة Administration		الربع
	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	إناث Females	ذكور Males	
First quarter	306	586	233	459	73	127	الربع الأول
Second quarter	304	581	231	455	73	126	الربع الثاني
Third quarter	307	583	233	455	74	128	الربع الثالث
Fourth quarter	308	590	233	462	75	128	الربع الرابع
Average	306	585	232	458	74	127	المتوسط

توزيع النزلاء في فنادق محافظة القدس والضفة الغربية حسب الجنسية والربع، 2013
Distribution of Guests in Jerusalem Governorate and the West Bank Hotels by Nationality and Quarter, 2013

Region/ Governorate and Quarter	المجموع Total	الجنسية Nationality										عدد الفنادق No. of Hotels	المنطقة/ المحافظة والربع
		استراليا ونيوزيلندا Australia & New Zealand	أفريقيا Africa	باقي أوروبا Other European	الاتحاد الأوروبي European Union	دول أمريكا الأخرى Other American Countries	الولايات المتحدة وكندا U.S.A & Canada	آسيا Asia	إسرائيل Israel	دول عربية Arab Countries	فلسطين Palestine		
West Bank	600,362	3,494	32,853	68,563	227,837	14,198	53,838	60,647	76,441	7,593	54,898	113	الضفة الغربية
First quarter	120,478	1,159	6,760	11,815	51,293	2,224	9,089	12,178	12,485	954	12,521	103	الربع الأول
Second quarter	153,183	721	4,240	17,388	59,364	3,528	12,839	21,014	16,683	4,077	13,329	109	الربع الثاني
Third quarter	135,808	647	3,710	15,801	49,743	2,816	9,776	8,035	30,834	1,115	13,331	111	الربع الثالث
Fourth quarter	190,893	967	18,143	23,559	67,437	5,630	22,134	19,420	16,439	1,447	15,717	113	الربع الرابع
Jerusalem	188,752	1,492	11,648	15,408	91,407	5,701	38,661	9,457	13,513	1,222	243	28	القدس
First quarter	40,319	263	1,897	3,555	20,685	1,638	5,900	2,271	3,786	307	17	29	الربع الأول
Second quarter	46,043	370	2,822	3,400	24,901	900	7,950	2,771	2,644	234	51	29	الربع الثاني
Third quarter	38,886	520	2,756	3,571	16,640	1,347	7,683	1,925	4,022	252	170	28	الربع الثالث
Fourth quarter	63,504	339	4,173	4,882	2,9181	1,816	17,128	2,490	3,061	429	5	28	الربع الرابع

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي قامت بتنفيذ رحلات سياحية محلية وخارجية، خلال الربع الأول من العام حسب

المنطقة، 2013

Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Which Conducting Domestic and Outbound Trips During the First Quarter by Area, 2013

Tourism Trip	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Governorate Jerusalem	الرحلة السياحية
Domestic	27.4	9.9	16.3	محلية
Outbound	6.9	10.8	9.4	خارجية

الفصل الحادي والعشرون

الخدمات

نشاط الخدمات

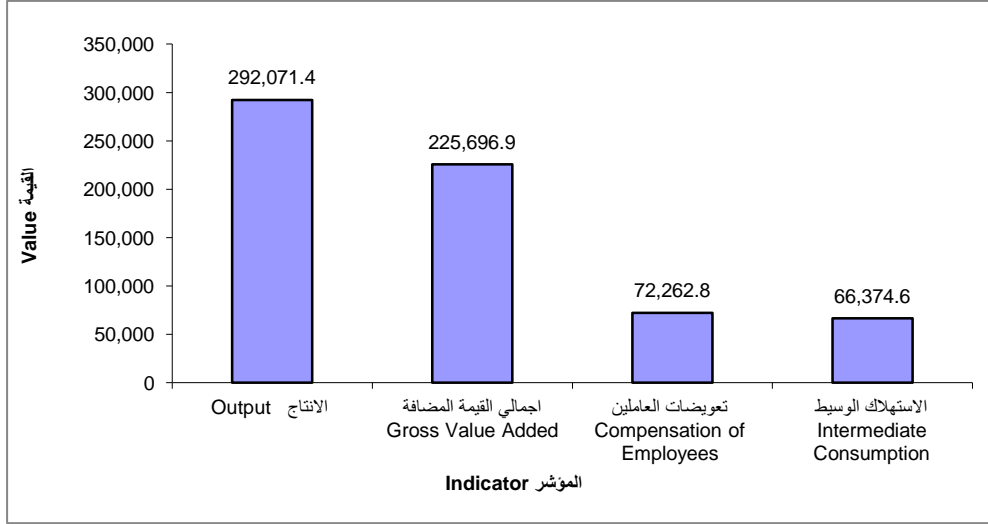
حسب بيانات عام 2012، بلغ عدد المؤسسات العاملة في أنشطة الخدمات في محافظة القدس 2,463 مؤسسة يعمل بها 12,462 عاملاً، وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة الخدمات في محافظة القدس 292.1 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 225.7 مليون دولار.

اهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة الخدمات في محافظة القدس، 2012

Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلاف دولار امريكي)



عدد المؤسسات والعاملين وأهم المؤشرات الاقتصادية لانتشطة الخدمات في محافظة القدس حسب النشاط الاقتصادي، 2012
Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Services in Jerusalem Governorate by Economic Activity, 2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Economic Activity	إجمالي القيمة المضافة Gross Value Added	الاستهلاك الوسيط Intermediate Consumption	الإنتاج Output	تعويضات العاملين Compensation of Employees	عدد العاملين Number of Persons Engaged	عدد المؤسسات No. of Ent.	النشاط الاقتصادي
Accommodation and food service activities	43,292.1	28,274.9	71,567.0	16,037.8	2,098	558	أنشطة خدمات الإقامة والطعام
Real estate activities	917.0	175.8	1,092.8	35.7	44	17	الأنشطة العقارية والايجارية
Professional, scientific and technical activities	8,940.9	7,548.7	16,489.6	4,037.0	706	320	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative and support service activities	39,052.7	1,830.9	40,883.5	2,600.1	730	130	أنشطة الخدمات الادارية والخدمات المساندة
Education	26,660.0	8,271.8	34,931.8	16,654.4	3,568	269	التعليم
Human health and social work activities	78,714.0	11,852.4	90,566.4	21,320.4	2,774	391	الصحة والعمل الاجتماعي
Arts, entertainment and recreation	7,917.0	2,536.1	10,453.1	5,362.5	639	103	الفنون والترفيه والتسليه
Other service activities	20,203.2	5,884.0	26,087.2	6,214.9	1,903	675	أنشطة الخدمات الاخرى
Total	225,696.9	66,374.6	292,071.4	72,262.8	12,462	2,463	المجموع

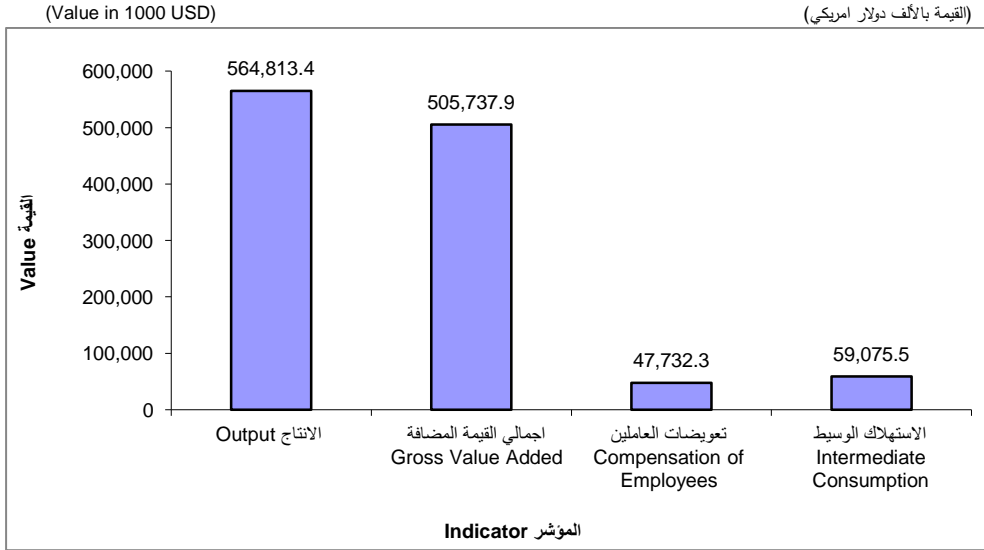
الفصل الثاني والعشرون

التجارة الداخلية

نشاط التجارة الداخلية

بلغ عدد المؤسسات العاملة في التجارة الداخلية خلال العام 2012 في محافظة القدس 5,273 مؤسسة يعمل بها 12,134 عاملاً، وبلغ حجم الإنتاج لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس 564.8 مليون دولار، وبلغت القيمة المضافة التي حققتها هذه الأنشطة لنفس العام 505.7 مليون دولار

اهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس، 2012
Main Economic Indicators for Internal Trade Activities In Jerusalem Governorate, 2012



عدد المؤسسات والعاملين واهم المؤشرات الاقتصادية لأنشطة التجارة الداخلية في محافظة القدس، 2012
Number of Enterprises, Persons Engaged, and Main Economic Indicators for Internal Trade Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD) (القيمة بالآلاف دولار امريكي)

Indicator	القيمة Value	المؤشر
No. of ent.	5,273	عدد المؤسسات
Number of persons engaged	12,134	عدد العاملين
Compensation of employees	47,732.3	تعويضات العاملين
Output	564,813.4	الإنتاج
Intermediate consumption	59,075.5	الاستهلاك الوسيط
Gross value added	505,737.9	إجمالي القيمة المضافة

الفصل الثالث والعشرون

التجارة الخارجية المرصودة

الواردات والصادرات

ارتفعت قيمة الواردات السلعية المرصودة لمحافظة القدس لعام 2012 بنسبة 7.5% مقارنة مع عام 2011 وبلغت حوالي 319.5 مليون دولار أمريكي. كما زادت الصادرات السلعية المرصودة لمحافظة القدس بنسبة 41.7% مقارنة مع عام 2011 وبلغت حوالي 51.8 مليون دولار أمريكي لنفس الفترة.

مؤشرات الواردات المرصودة لمحافظة القدس*، 2010-2012

Registered Import indicators for Jerusalem Governorate*, 2010-2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالالف دولار امريكي)

Indicator	2012	**2011	2010	المؤشر
Total import	319,537	297,227	172,520	إجمالي الواردات
Imports by mean				الواردات حسب الوساطة
By land***	316,837	294,464	150,296	بواسطة البر ***
Networks and pipelines	2,700	2,763	22,224	شبكات وخطوط
Imports by country				الواردات حسب البلد
Israel	263,773	246,447	125,506	إسرائيل
European countries	20,387	20,086	17,771	دول الاتحاد الأوروبي
Arab countries	11,333	10,766	11,215	الدول العربية
American countries	7,205	5,063	3,680	الدول الأمريكية
Other countries	14,139	14,865	14,348	باقي دول العالم

* Data does not include those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

* البيانات لا تشمل تلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عام 1967.

**Revised Figures.

** بيانات منقحة.

*** Including direct imports through Israeli airports, ports.

*** يشمل الواردات المباشرة من خلال المعابر الجوية والبحرية الاسرائيلية.

مؤشرات الصادرات المرصودة لمحافظة القدس*، 2012-2010
Registered Export Indicators for Jerusalem Governorate*, 2010-2012

(Value in 1000 USD)

(القيمة بالآلاف دولار أمريكي)

Indicator	2012	**2011	2010	المؤشر
Total export	51,799	36,566	10,433	إجمالي الصادرات
By country				حسب البلد
Israel	46,504	33,274	8,817	إلى إسرائيل
Arab countries	4,791	3,119	1,543	إلى الدول العربية
Other countries	504	173	73	إلى باقي دول العالم
Total export distribution				إجمالي توزيع الصادرات
National exports	23,274	14,225	8,549	صادرات وطنية
Re-exports	28,525	22,341	1,884	معاد تصديرها

* Data does not include those parts of Jerusalem which were annexed by Israel in 1967.

*:البيانات لا تشمل ذلك الجزء من محافظة القدس والذي ضمته إسرائيل عام 1967.

**Revised Figures

** بيانات منقحة

الفصل الرابع والعشرون

الانتهاكات الإسرائيلية

1.24 مصادرة بطاقات الهوية المقدسية

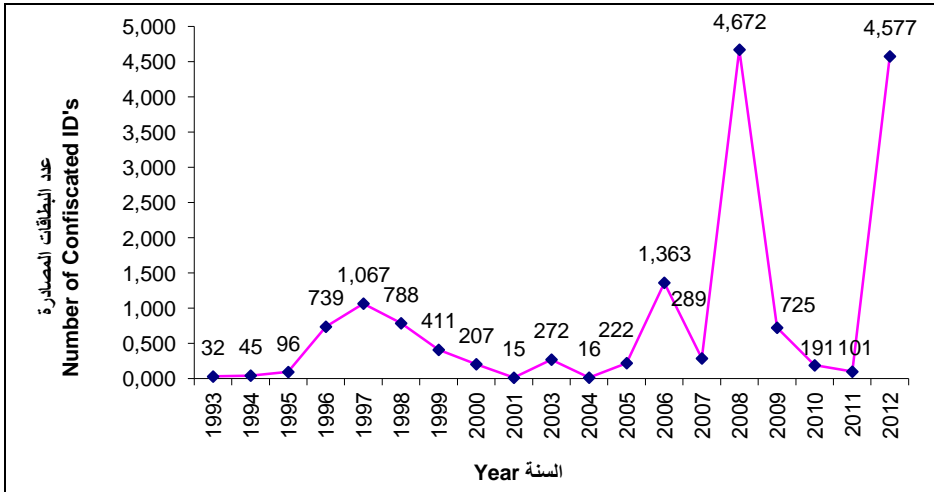
فقد آلاف الفلسطينيين المقدسيين حق "إقامتهم" في بلدهم القدس، وذلك بناء على الحدود الإدارية للقدس من وجهة نظر الإسرائيليين، الذين يعتبرون القدس جزءاً من دولة إسرائيل، وعليه يكون الفلسطينيون الذين يقيمون في ضواحي القدس فاقد حق الإقامة كما هو الحال للمواطنين المقدسيين الذين يقيمون في باقي محافظات الوطن، إضافة إلى الطلبة الذين يتلقون تعليمهم خارج فلسطين، وأولئك الذين يقيمون بشكل مؤقت في الخارج.

استكمالاً لمحاولات طمس الهوية الإسلامية والأحقية الفلسطينية في مدينة القدس المحتلة أقدمت سلطات الاحتلال في الآونة الأخيرة على خطوة تستهدف تفرغ القدس من أهلها، وذلك من خلال تحويل بطاقات الهوية الخاصة بالمقدسيين إلى "هويات مؤقتة"، أي تنتهي صلاحيتها بعد عدد من السنوات، وتصبح بحاجة لتجديد.

لا زالت البيانات عن مصادرة وإلغاء بطاقات الهوية المقدسية تستند بشكل أساسي على ما يتم الإعلان عنه رسمياً من خلال وزارة الداخلية الإسرائيلية، والتي تشير إلى مصادرة 18,824 بطاقة في الفترة ما بين 1967-2012، وهذا الرقم يمثل هويات أرباب الأسر، وهذا يعني سحب هوية الأفراد المسجلين ضمن هوية رب الأسرة بشكل تلقائي، وعليه فإن عدد الأفراد الذين تم سحب هوياتهم أعلى من هذا الرقم بكثير.

بالإضافة إلى ذلك فقد أسقطت الداخلية الإسرائيلية حق الإقامة عن 4,577 مقدسياً خلال العام 2012 فيما اسقط هذا الحق عن 101 مقدسياً خلال العام 2011، و191 مقدسياً خلال العام 2010. وذلك حسب بيانات مركز المعلومات الاسرائيلي لحقوق الانسان في فلسطين (بتسليم)، ومركز القدس للحقوق الاجتماعية والاقتصادية، ومركز معلومات وادي حلوة.

عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة حسب السنة، 1993-2012
Number of Confiscated Jerusalemites ID's by year, 1993-2012



عدد بطاقات الهوية المقدسية المصادرة، 2012-1967
Number of Confiscated Jerusalemites ID's, 1967-2012

Year	عدد الحالات Number of Cases	السنة
1967-1976	1,442	1976-1967
1977-1986	1,405	1986-1977
1987-1996	1,061	1996-1987
1997-2006	4,361	2006-1997
2007	289	2007
2008	4,672	2008
2009	725	2009
2010	191	2010
2011	101	2011
2012	4,577	2012
Total	18,824	المجموع

وفيما يتعلق بعدد طلبات لم الشمل للأزواج والأولاد في مكتب الداخلية الإسرائيلية في القدس الشرقية، والذي قد يشمل الطلب الواحد عدة أفراد خلال العام 2012، فقد بلغ 809 طلبات، صودق منها على 332 طلبا، وتم رفض 348 طلبا، في حين بلغ عدد الطلبات خلال عام 2011 حوالي 1,208 طلبات، صودق منها على تسعة طلبات فقط، وتم رفض 51 طلبا، فيما بلغ عدد الطلبات خلال عام 2010 حوالي 1,403 طلبات، صودق منها على 200 طلبا، وتم رفض 349 طلبا.

عدد طلبات لم الشمل التي قدمت لأزواج وأولاد في مكاتب الداخلية الإسرائيلية في محافظة القدس حسب نتيجة

المعالجة، 2009 - 2012

Number of Family Reunion Requests, Which Provided for the Spouses and Children
in the Offices of the Israeli Interior in Jerusalem Governorate by Result of
Processing, 2009-2012

Result of Processing	Year				نتيجة المعالجة
	2012	2011	2010	2009	
Refused	348	51	349	688	رفض
Agreed	332	9	200	820	موافقة
Processing	129	1,148	854	132	قيد العلاج
Total	809	1,208	1,403	1,640	المجموع

ويعرض الجدول التالي بيانات حول عدد طلبات تسجيل الأولاد الذين أحد والديهم يحمل الهوية المقدسية فقط وتقدموا للوزارة بطلبات لتسجيل أولادهم خلال الاعوام 2009-2011.

توزيع طلبات تسجيل الأولاد في محافظة القدس حسب نتيجة المعالجة، 2009-2011
Distribution of Applications for Registration of Children in Jerusalem Governorate by Result of Processing, 2009-2011

Result of Processing	السنة Year			نتيجة المعالجة
	2011	2010	2009	
Refused	136	525	208	رفض
Agreed	1,639	2,891	1,351	موافقة
Processing	1,315	530	552	قيد العلاج
Total	3,090	3,946	2,111	المجموع

2.24 الاعتقال

عدد المعتقلين في محافظة القدس خلال العام 2013 بلغ 1,450 مقدسياً، من بينهم 450 طفلاً، و 25 سيدة.

خلال الثلاث سنوات الماضية بلغت نسبة الفلسطينيين (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس والذين تم اعتقالهم من قبل قوات الاحتلال الإسرائيلي 1.5%. كما أن 80.3% من الذين تم اعتقالهم هم محررون، في المقابل 11.7% منهم محكومون، و 8.0% منهم موقوفون.

التوزيع النسبي للفلسطينيين (10 سنوات فأكثر) في محافظة القدس حسب تعرضهم للاعتقال والوضع الحالي للمعتقل، 2013
Percentage Distribution of Palestinians (10 Years and Above) in Jerusalem Governorate by Exposure to Arrest by Israeli Troops and their Current Status, 2013

Arrest Exposure to	النسبة Percentage	التعرض للاعتقال
Arrested	1.5	اعتقل
Not arrested	98.5	لم يعتقل
Total	100	المجموع
Current statues for detainee		الوضع الحالي للمعتقل
Liberated	80.3	محرر
Sentenced	11.7	محكوم
Suspended	8.0	موقوف
Total	100	المجموع

نسبة الاسرى المحررين خلال الثلاث سنوات الماضية الذين واجهوا مشاكل وصعوبات في محافظة القدس

حسب نوع الصعوبة والمنطقة، 2013

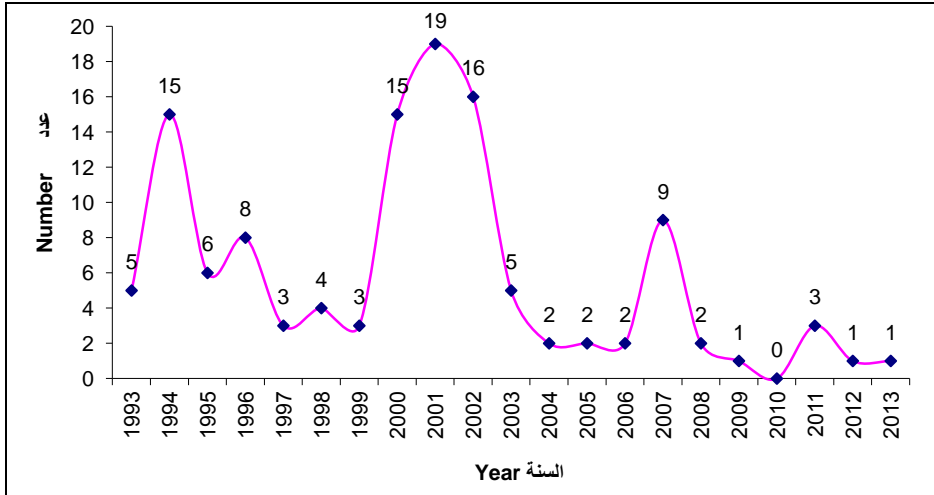
Percentage of Ex-detainees in Jerusalem Governorate During Previous Three Years who have Faced Problems and Difficulties by Type of Difficulty and Area, 2013

Type of Difficulty	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	نوع الصعوبة
Get a job	0.7	0.1	0.3	الحصول على عمل
Educational enrollment	0.1	0.0	0.1	الالتحاق بالتعليم
Access to medical services	0.2	0.0	0.1	الحصول على الخدمات الطبية
Engage the community	0.2	0.0	0.1	الانخراط بالمجتمع
Israeli harassment	1.1	0.1	0.5	المضايقات الاسرائيلية
Did not face any problems or difficulties	0.5	0.7	0.6	لم يواجه أية مشاكل او صعوبات

3.24 الشهداء

بلغ عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1) 194 شهيدا خلال الفترة 1988-2013.

عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1)، 1993-2013
Number of Martyrs in Jerusalem Governorate Area (J1), 1993-2013



عدد الشهداء في محافظة القدس منطقة (J1) حسب طريقة الاستشهاد، 2013-1988
Number of Martyrs in Jerusalem Governorate Area (J1) by Martyrdom Method, 1988-2013

Year	طريقة الاستشهاد Martyrdom Method		عدد الشهداء Number of Martyrs	السنة
	أخرى* Other*	رصاص Bullets		
1988 - 1992	27	45	72	1992 - 1988
1993	2	3	5	1993
1994	0	15	15	1994
1995	2	4	6	1995
1996	3	5	8	1996
1997	0	3	3	1997
1998	2	2	4	1998
1999	1	2	3	1999
2000	0	15	15	2000
2001	5	14	19	2001
2002	2	14	16	2002
2003	0	5	5	2003
2004	2	0	2	2004
2005	1	1	2	2005
2006	0	2	2	2006
2007	0	9	9	2007
2008	0	2	2	2008
2009	0	1	1	2009
2010	0	0	0	2010
2011	0	3	3	2011
2012	0	1	1	2012
2013	0	1	1	2013
Total	47	147	194	المجموع

* أخرى تشمل التعذيب، الدهس المتعمد، الغاز المدمع، الطعن، منع الوصول إلى المستشفى، انفجار، القتل بأدوات حادة، الاعتداء بالضرب، القصف، or stabbing, prevention to arrive to hospital, explosion, killing with sharp tools, assault and punch, bombing.

4.24 هدم المنازل والضرائب

لم تكف سلطات الاحتلال الاسرائيلية بسياساتها العنصرية تجاه الفلسطينيين من خلال سحب الهويات وهدم المنازل بل سعت في كل اتجاه نحو التضييق عليهم في جميع جوانب حياتهم اليومية من خلال العديد من السياسات المتبعة والتي لا يمكن حصرها، تقوم سلطات الاحتلال بهدم المنازل الفلسطينية ووضع العراقيل والمعوقات لإصدار تراخيص البناء للفلسطينيين، تم هدم 95 مسكن في محافظة القدس عام 2013، منها 83 مسكن هدمت من قبل سلطات الاحتلال الاسرائيلي، و12 مبنى هدمت بيد صاحب البناء لتوفير تكاليف الهدم الباهظة التي تلقى على عاتق منفذ البناء، في حال لم ينفذ امر الهدم بنفسه، اضافة الى تلقي 200 أمر هدم في نفس العام، ومن جهة أخرى تفرض سلطات الاحتلال غرامات مالية باهظة على المقدسيين بحجة البناء من دون ترخيص في القدس الشرقية، إضافة إلى سياسة تجريد الفلسطينيين من حق المواطنة في القدس الشرقية وترحيلهم خارج البلاد أو إلى الضفة الغربية.

تقويض النمو الطبيعي للسكان المقدسيين، من خلال القيود المشددة على البناء:

قسمت بلدية الاحتلال في القدس من حيث التخطيط العمراني إلى 4 أقسام: 22% مساحات خضراء يُمنع البناء فيها، 30% مساحات غير مخططة يُمنع البناء فيها، 35% مساحات يُسمح للمستعمرين اليهود بالبناء فيها، و فقط 13% من مساحة القدس يُسمح للفلسطينيين المقدسيين بالبناء فيها. أي أن سلطات الاحتلال تحرم المقدسيين من البناء في مساحة تُشكل 87% من القدس.

المساكن المهذومة وعدد الافراد المتضررين في محافظة القدس، 1967-2013

Demolished Housing Units and Member of Persons Affected in Jerusalem, 1967-2013

Year	عدد الأفراد المتضررين No. of Persons Affected	عدد المساكن المهذومة No. of Demolished Housing Units	السنة
1967 - 1976	777	162	1976 - 1967
1977 - 1986	161	42	1986 - 1977
1987 - 1996	1,074	211	1996 - 1987
1997 - 2006	3,942	727	2006 - 1997
2007	378	79	2007
2008	396	96	2008
2009	555	112	2009
2010	130	72	2010
2011	69	13	2011
2012	71	64	2012
2013	446	95	2013
Total	7,999	1,673	المجموع

52.6% من الأسر الفلسطينية في محافظة القدس تدفع ضريبة ارنونا بواقع 80.3% في منطقة J1 و 5.0% في منطقة J2، وخلال الثلاث سنوات الماضية؛ 0.1% من الأسر في محافظة القدس تم هدم مباني لها، 0.1% من الأسر تم إغلاق منازل لها، 3.2% من الأسر تلقت اخطار بهدم مباني لها، 0.4% من الأسر تعرضت لعملية سحب الهوية المقدسية، 2.3% تم قطع خدمة التأمين الصحي عنها، 4.0% تلقت مخالفات بحجة عدم الترخيص، 1.0% تم حرمانها من الهوية المقدسية، في حين 2.3% من الاسر تم حرمانها من المخصصات الاجتماعية.

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تدفع ضرائب حسب نوعها والمنطقة، 2013

Percentage of Palestinian Households That Pay Taxes in Jerusalem Governorate by Type of Tax and Area, 2013

Type of Tax	منطقة J2 Area J2	منطقة J1 Area J1	محافظة القدس Jerusalem Governorate	نوع الضريبة
Arnona Tax	5.0	80.3	[52.6]	ضريبة أرنونا
"National" insurance	4.3	83.1	54.1	تأمين "وطني"
Television	2.3	12.3	8.6	تلفزيون
Health insurance	26.9	86.2	64.5	تأمين صحي
Income tax	1.5	[30.8]	20.0	ضريبة دخل
Other	0.7	0.3	0.5	اخرى

[]:High variance

[]:التباين مرتفع

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس التي تعرضت لانتهاكات من قبل سلطات الاحتلال الاسرائيلي بما فيها بلدية الاحتلال

في القدس خلال الثلاث سنوات الماضية حسب نوع الانتهاك، 2013

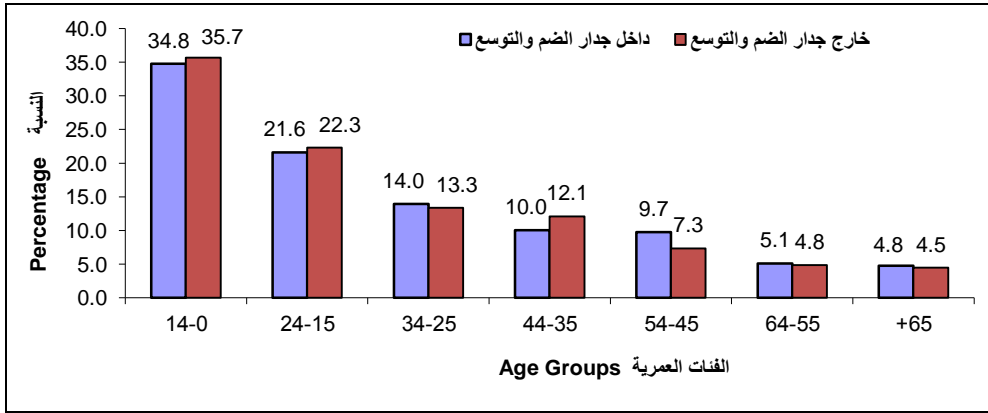
Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate Exposed to Violations by the Israeli Occupation Authorities, including the Israeli Municipality, during the Previous Three Years, by Type of Violation, 2013

Type of Violations	النسبة Percentage	نوع الانتهاك
Demolition of houses	0.1	هدم منازل
Close homes	0.1	إغلاق منازل
Notice to demolish the building / part of the building	3.2	إخطار بهدم المبنى/ جزء من المبنى
Withdraw Jerusalem ID's	0.4	سحب الهوية المقدسية
Cut health insurance service	2.3	قطع خدمة التأمين الصحي
Building without a permit violations	4.0	مخالفات بناء بدون ترخيص
Deprivation of Jerusalem identity	1.0	حرمان من الهوية المقدسية
Denial of benefits	2.3	حرمان من مخصصات
Other	0.4	أخرى

5.24 جدار الضم والتوسع

بلغت نسبة الذكور من الافراد الفلسطينيين الذين تقع اماكن سكنهم داخل جدار الضم والتوسع 51.9% من ابناء محافظة القدس مقابل 48.1% من الاناث. في المقابل 80.7% من الافراد الفلسطينيين الذين تقع اماكن سكنهم داخل جدار الضم والتوسع هم غير لاجئين، ونسبة الأمية (للأفراد 10 سنوات فاكثر) من الافراد الفلسطينيين الذين تقع اماكن سكنهم داخل جدار الضم والتوسع في محافظة القدس 3.7%، و 7.8% يحملون درجة البكالوريوس فأعلى.

التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين في محافظة القدس حسب الموقع من جدار الضم والتوسع والفئات العمرية، 2013
Percentage Distribution of Palestinian in Jerusalem Governorate by the location of the Side of Expansion and Annexation Wall and Age Groups, 2013



37.9% من الأفراد يتوجهون إلى الجانب الآخر من جدار الضم والتوسع من أجل السياحة وممارسة نشاطات ترفيهيه وثقافية، و 30.1% منهم لزيارة الأقارب و 14.3% للحصول على الخدمات الطبية، و 2.0% للعمل، و 1.5% لمتابعة أمور عالقة مع الدوائر الخدمائية المختلفة، و 0.6% للتعليم، و 0.4% يتوجهون الى الجانب الاخر من جدار الضم والتوسع لأموار اخرى. إن واقع الحركة بين جانبي جدار الضم والتوسع يتخذ صفة دورية وبشكل عام، أي ضمن الحياة اليومية وغير مرتبطة بفترة زمنية محددة.

التوزيع النسبي للأفراد الفلسطينيين في محافظة القدس حسب بعض الخصائص الخلفية والموقع من جدار الضم والتوسع، 2013
Percentage Distribution of Palestinian Individuals in Jerusalem Governorate by Selected Background Characteristics and Location to the Expansion and Annexation Wall, 2013

Characteristics Background	الموقع من جدار الضم والتوسع Location from The Expansion and Annexation Wall			الخصائص الخلفية
	المجموع Total	خارج جدار الضم والتوسع Out the Expansion and Annexation Wall	داخل جدار الضم والتوسع Inside the Expansion and Annexation Wall	
Sex				الجنس
Males	50.9	49.4	51.9	ذكور
Females	49.1	50.6	48.1	إناث
Total	100	100	100	المجموع
Refugee status				حالة اللجوء
Registered refugees	24.4	31.2	19.2	لاجئ مسجل
Non - Registered refugees	0.7	1.5	0.1	لاجئ غير مسجل
Not-Refugee	74.9	67.3	80.7	ليس لاجئاً
Total	100	100	100	المجموع
Age				العمر
0-14	35.2	35.7	34.8	14-0
15-24	21.9	22.3	21.6	24-15
25-34	13.7	13.3	14.0	34-25
35-44	10.9	12.1	10.0	44-35
45-54	8.7	7.3	9.7	54-45
55-64	5.0	4.8	5.1	64-55
65+	4.6	4.5	4.8	+65
Total	100	100	100	المجموع
Qualification for persons 10 years and above				المؤهل العلمي للأفراد 10 سنوات فأكثر
Illiterate	3.9	4.2	3.7	أمي
Can read and write	12.9	13.3	12.6	ملم
Elementary	21.4	18.0	24.0	ابتدائي
Preparatory	30.6	30.5	30.7	إعدادي
Secondary	18.9	20.4	17.7	ثانوي
Lower diploma	3.5	3.5	3.5	دبلوم متوسط
Bachelor and over	8.8	10.1	7.8	بكالوريوس فأعلى
Total	100	100	100	المجموع

نسبة الأفراد في محافظة القدس الذين تربطهم علاقة قرابية/صداقة في الجانب الآخر من جدار الضم والتوسع حسب بعض

الخصائص الخلفية ونوع العلاقة، 2013

Percentage of Individuals in Jerusalem Governorate Who Have Relationship\Friends on the Other Side of Expansion and Annexation Wall by Selected Background Characteristics and Type of Relationship, 2013

Background Characteristics	نوع علاقة القرابة			الخصائص الخلفية
	أصدقاء ومعارف Friends	درجة ثانية Relatives Second Level	درجة أولى Relatives First Level	
Type of locality				نوع التجمع
Urban	6.3	32.7	16.3	حضر
Rural	3.8	22.7	12.7	ريف
Camps	5.0	38.5	15.5	مخيمات
Total	5.9	32.0	15.9	المجموع
Sex				الجنس
Both sexes	5.9	32.0	15.9	كلا الجنسين
Males	6.6	31.9	15.1	ذكور
Females	5.2	32.0	16.7	إناث
Area				المنطقة
Jerusalem Governorate	5.9	32.0	15.9	محافظة القدس
Area J1	7.2	30.2	15.5	منطقة J1
Area J2	3.9	34.8	16.5	منطقة J2
Refugee status				حالة اللجوء
Registered refugees	3.9	[43.1]	21.7	لاجئ مسجل
Non - Registered refugees	5.1	[36.2]	12.6	لاجئ غير مسجل
Not-Refugee	6.6	28.3	14.0	ليس لاجئاً
Total	5.9	32.0	15.9	المجموع

[]:High variance

[]: النباين مرتفع

نسبة الأسر الفلسطينية في محافظة القدس حسب تقديراتهم بتأثير بناء جدار الضم والتوسع، 2013
Percentage of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Their Views of the Impact of the Construction of the Expansion and Annexation Wall, 2013

Impacts of the Construction of Wall	النسبة Percentage	آثار بناء جدار الضم والتوسع
Difficulties in visiting relatives	52.2	صعوبة زيارة الأهل والأقارب
Difficulties in practicing social activities	53.1	صعوبة ممارسة النشاطات الاجتماعية
Difficulties in accessing culture and entertainment activities	62.4	صعوبة ممارسة النشاطات الترفيهية والثقافية والدينية
Difficulties in access education institution	24.7	صعوبة الوصول لمؤسسات التعليم
Difficulties in follow up of personal affairs with different institutions	19.0	صعوبة متابعة شؤون الأسرة مع الدوائر الخدمائية المختلفة
Chang or left work	19.4	ترك/تغير العمل
Difficulties in economic relations	15.9	تدهور العلاقات الاقتصادية
Difficulties in access health care	39.8	صعوبة الوصول للخدمات الصحية
Increase in cost of transportation	52.5	زيادة تكلفة المواصلات
changing pace of residence	8.4	تغير مكان الإقامة
Income decrease	31.5	انخفاض الدخل
Difficulties in agriculture	10.0	تدهور الزراعة
Land confiscation	16.3	مصادرة الاراضي
Other	1.9	أخرى

التوزيع النسبي للأسر الفلسطينية (أو احد أفرادها) في محافظة القدس التي قامت بتغيير مكان اقامتها منذ البدء ببناء جدار

الضم والتوسع حسب السبب، 2013

Percentage Distribution of Palestinian Households (or Household Member) in Jerusalem Governorate that have Changed Place of Residence Since the Start of the Construction of the Expansion and Annexation Wall by Cause, 2013

Cause	النسبة Percentage	السبب
Work	2.9	العمل
Study	0.3	الدراسة
Marriage	72.3	الزواج
Accompany	1.2	المرافقة
Because of the expansion and annexation wall	3.0	بسبب جدار الضم والتوسع
Other Israeli measures	3.0	الاجراءات الاسرائيلية الاخرى
Return to homeland	2.8	العودة إلى ارض الوطن
To keep the identity of Jerusalem	6.2	لحفاظ على الهوية المقدسية
Other	8.3	أخرى
Total	100	المجموع

نسبة الأفراد في محافظة القدس الذين أفادوا بأنهم يتوجهون إلى الجانب الآخر من جدار الضم والتوسع حسب بعض الخصائص الخلفية والسبب، 2013

Percentage of Persons in Jerusalem Governorate Who Reported That They Move to the Other Side of Expansion and Annexation Wall by Selected Background Characteristics and Cause, 2013

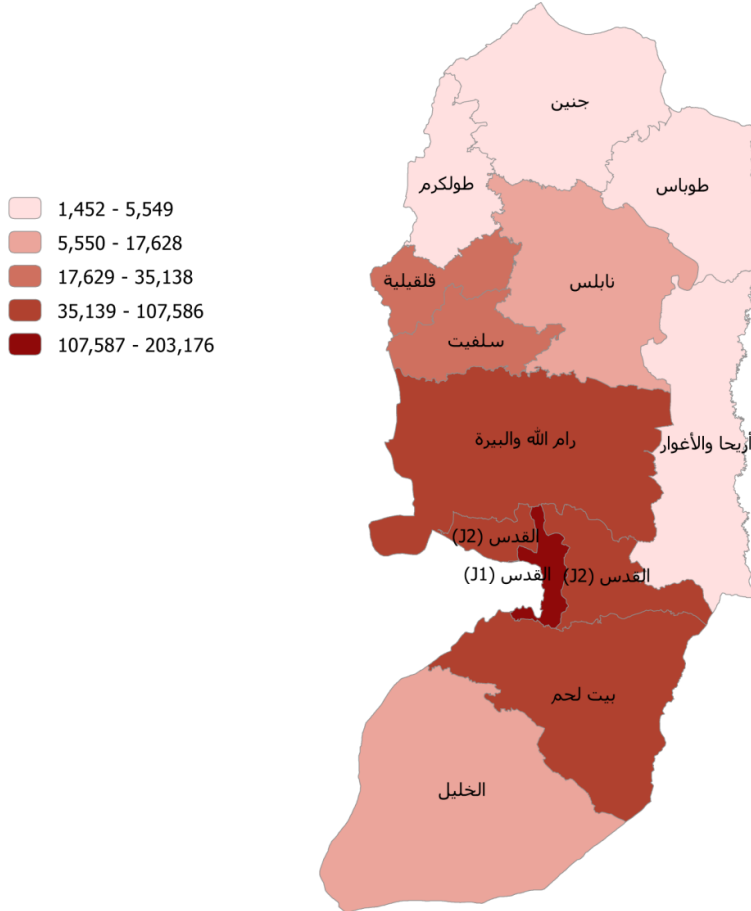
Characteristics Background	Reason							الخصائص الخلفية
	أخرى Other	لمتابعة أمور عالقة مع الدوائر الخدمائية Follow up With Services Departments	لزيارة الأقارب Visiting Relatives	للسياحة، وممارسة نشاطات ترفيهية وثقافية Practicing Culture and Entertainment Activities	العمل Labor	الحصول على الخدمات الطبية Health Care	التعليم Education	
Area								المنطقة
Jerusalem governorate	0.4	1.5	30.1	37.9	2.0	14.3	0.6	محافظة القدس
Area J1	0.0	1.7	37.9	48.5	1.4	6.8	0.4	منطقة J1
Area J2	1.1	1.2	17.3	20.7	2.9	26.6	1.0	منطقة J2
Sex								الجنس
Both sexes	0.4	1.5	30.1	37.9	2.0	14.3	0.6	كلا الجنسين
Males	0.3	1.7	29.9	38.1	3.4	11.9	0.4	ذكور
Females	0.5	1.3	30.2	37.7	0.5	16.8	0.9	إناث
Type of locality								نوع التجمع
Urban	0.0	1.7	32.5	39.6	1.7	15.4	0.4	حضر
Rural	3.5	1.4	7.8	22.3	5.2	13.3	2.6	ريف
Camps	0.2	0.0	37.2	43.8	0.6	3.3	0.3	مخيمات
Total	0.4	1.5	30.1	37.9	2.0	14.3	0.6	المجموع
Refugee status								حالة اللجوء
Registered refugees	0.3	2.5	40.3	38.1	2.7	21.1	1.3	لاجئ مسجل
Non - Registered refugees	2.0	1.6	29.3	30.4	0.0	[32.4]	0.0	لاجئ غير مسجل
Not-Refugee	0.4	1.2	26.7	38.0	1.8	12.0	0.4	ليس لاجئاً
Total	0.4	1.5	30.1	37.9	2.0	14.3	0.6	المجموع

6.24 الاستيطان ومصادرة الأراضي:

بلغ عدد المستعمرات الإسرائيلية في نهاية العام 2012 في الضفة الغربية 144 مستعمرة يقيم فيها حوالي 563,546 مستعمر، ويتضح من توزيع المستعمرات حسب المحافظة، أنه يوجد في محافظة القدس 26 مستعمرة منها 16 مستعمرة

عدد المستعمرين في الضفة الغربية حسب المحافظة، 2012

Number of Settlers in the West Bank by Governorate, 2012



في القدس منطقة (J1)، ويتضح من البيانات أن معظم المستعمرين يسكنون في محافظة القدس بواقع 277,501 مستعمر منهم القدس منطقة (J1). 203,176 مستعمر في

قامت سلطات الاحتلال الإسرائيلية خلال العام 2012 بمصادرة 4,127 دونم في محافظة القدس، وبناء 2,326 وحدة سكنية. أما خلال العام 2013 فقد قامت سلطات الاحتلال الاسرائيلي بمصادرة 1,450 دونم، والمصادقة على خطط وطرح عطاءات واصدار رخص بناء لنحو 6,700 وحدة سكنية في المستعمرات المقامة على اراضي القدس.

عدد المستعمرات وعدد المستعمرين في الضفة الغربية حسب المحافظة، 2012
Number of Settlements and Settlers in the West Bank by Governorate, 2012

Governorate	عدد المستعمرين Number of Settlers	عدد المستعمرات Number of Settlements	المحافظة
West Bank	563,546	144	الضفة الغربية
Jenin	2,277	5	جنين
Tubas	1,452	7	طوباس
Tulkarm	2,696	3	طولكرم
Nablus	14,019	11	نابلس
Qalqiliya	33,308	7	قلقيلية
Salfit	35,138	12	سلفيت
Ramallah & Al-Bireh	107,586	24	رام الله والبيرة
Jericho & Al-Aghwar	5,549	17	أريحا والأغوار
Jerusalem	277,501	26	القدس
Area (J1)	203,176	16	منطقة (J1)
Area (J2)	74,325	10	منطقة (J2)
Bethlehem	66,392	13	بيت لحم
Hebron	17,628	19	الخليل

عدد المستعمرين في المستعمرات في محافظة القدس منطقة (J1)، 2000-2012
Number of Settlers in the Settlements in Jerusalem Governorate Area (J1), 2000-2012

Year	معدل الزيادة السنوية Annual Rate of Increase	الزيادة السنوية Annual Increase	عدد المستعمرين Number of Settlers	السنة
2000	2.10	3,586	173,986	2000
2001	1.15	2,001	175,987	2001
2002	1.39	2,450	178,437	2002
2003	1.67	2,988	181,425	2003
2004	1.94	3,519	184,944	2004
2005	1.42	2,629	187,573	2005
2006	1.58	2,961	190,534	2006
2007	1.55	2,951	193,485	2007
2008	1.85	3,586	197,071	2008
2009	-2.18	-4,303	192,768	2009
2010	1.77	3,410	196,178	2010
2011	1.77	3,469	199,647	2011
2012	1.77	3,529	203,176	2012

The number of settlers in 2010 is based on the Israeli census data which was implemented in year 2008, while the data on the number of settlers differ for the years 2008, 2009 from the previous reports as data is revised according to the Israeli census data of 2008.

عدد المستعمرين للعام 2010 يستند إلى بيانات تعداد السكان الإسرائيلي الذي تم تنفيذه عام 2008، في حين تختلف بيانات أعداد المستعمرين للعامين 2008، 2009 عن التقارير السابقة لتتفحها بناء على بيانات التعداد الإسرائيلي 2008.

عدد المستعمرات والمستعمرين في محافظة القدس حسب التصنيف والمنطقة، 2012
Number of Settlements and Settlers in Jerusalem Governorate, by Classification and Area, 2012

Governorate and Area	المجموع Total		التصنيف Classification				المحافظة والمنطقة
			مستعمرات تم ضمها إلى إسرائيل Settlements Annexed to Israel		مستعمرات تابعة لمجلس يشع Settlements Affiliated the Yesha Council		
	المستعمرين Settlers	المستعمرات Settlements	المستعمرين Settlers	المستعمرات Settlements	المستعمرين Settlers	المستعمرات Settlements	
Jerusalem	277,501	26	203,176	16	74,325	10	القدس
Area (J1)	203,176	16	203,176	16	0	0	منطقة (J1)
Area (J2)	74,325	10	0	0	74,325	10	منطقة (J2)

عدد المستعمرين في المستعمرات وعدد السكان الفلسطينيين في الضفة الغربية ومحافظة القدس حسب المنطقة، 2012
Number of Settlers in the Settlements and Palestinian Population in West Bank and Jerusalem Governorate by Area, 2012

Indicator	منطقة (J2) Area	منطقة (J1) Area	القدس Jerusalem	الضفة الغربية* West Bank*	المؤشر
Number of Settlements	10	16	26	144	عدد المستعمرات
Number of Settlers	74,325	203,176	277,501	563,546	عدد المستعمرين
Number of Palestinian population	151,710	248,728	400,438	2,684,066	عدد السكان الفلسطينيين
Percentage of Settlers to Palestinian population	49.0	81.7	69.3	21.0	نسبة المستعمرين إلى السكان الفلسطينيين

*Data includes Jerusalem.

* البيانات تشمل القدس.

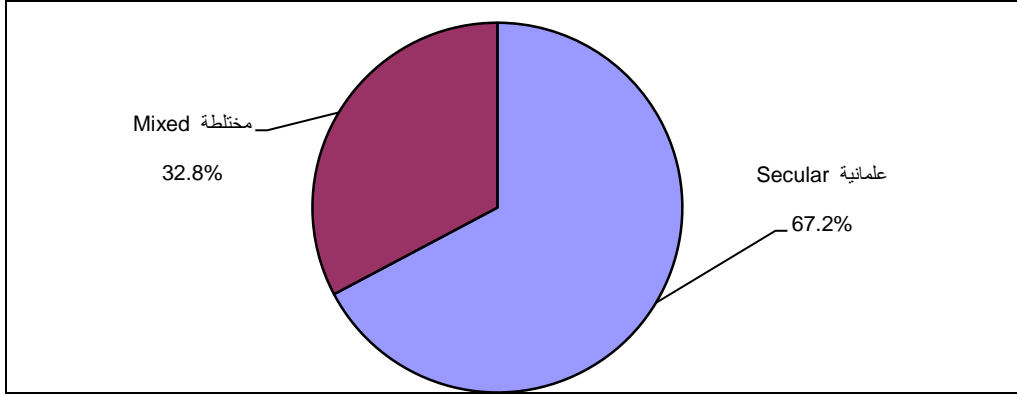
عدد المستعمرات والمستعمرين في محافظة القدس حسب نوع المستعمرة والمنطقة، 2012
Number of Settlements and Settlers in Jerusalem Governorate by Type of Settlement and Area, 2012

Type of Settlement	منطقة (J2) Area		منطقة (J1) Area		القدس Jerusalem		نوع المستعمرة
	المستعمرين Settlers	المستعمرات Settlements	المستعمرين Settlers	المستعمرات Settlements	المستعمرين Settlers	المستعمرات Settlements	
Urban	70,479	6	203,176	16	273,655	22	حضر
Rural	3,846	4	0	0	3,846	4	ريف
Total	74,325	10	203,176	16	277,501	26	المجموع

عدد المستعمرات الريفية والمستعمرين في محافظة القدس حسب الأيديولوجيا السائدة، 2012
Number of Rural Settlements and Settlers in Jerusalem Governorate by Overwhelming Ideology, 2012

Indicator	المجموع Total	Overwhelming Ideology الأيديولوجيا السائدة			المؤشر
		مختلطة Mixed	علمانية Secular	دينية Religious	
Number of settlements	4	1	3	0	عدد المستعمرات
Number of settlers	3,846	1,260	2,586	0	عدد المستعمرين

التوزيع النسبي لعدد المستعمرين في المستعمرات الريفية في محافظة القدس حسب الأيديولوجيا السائدة، 2012
Percentage Distribution of Number of Settlers in Rural Settlements in Jerusalem Governorate by Overwhelming Ideology, 2012



عدد المستعمرات الريفية والمستعمرين في محافظة القدس حسب التبعية المؤسسية والمنطقة، 2012
Number of Rural Settlements in Jerusalem Governorate by Organizational Affiliation and Area, 2012

Indicator	المجموع Total	التبعية المؤسسية Organizational Affiliation			المؤشر
		أمناه Amana	حيروت Herut	حركة الكيبوتس الموحد The United Kibbutz Movement	
Number of settlements	4	2	1	1	عدد المستعمرات
Number of settlers	3,846	2,243	1,260	343	عدد المستعمرين

الفصل الخامس والعشرون

المفاهيم والمصطلحات

المفاهيم والمصطلحات

فيما يلي عرضاً لاهم المفاهيم والمصطلحات التي الواردة في الكتاب ولمختلف المواضيع. حيث تستند هذه التعريفات بشكل اساسي على التوصيات الصادرة عن الامم المتحدة في المجالات المختلفة.

أ

الأجر النقدي:

هو الأجر النقدي الصافي المدفوع للمستخدمين بأجر من قبل أصحاب العمل.

أيام العمل الشهرية:

هي عدد الأيام التي عملها الشخص خلال الشهر، باستثناء أيام العطل، ونهاية الأسبوع، والمغادرات المرضية وغيرها المدفوعة وغير المدفوعة. وتعتبر ساعة عمل واحدة خلال اليوم كيوم عمل.

اخراجات المرضى:

خروج الفرد من المستشفى بعد إجراء الفحوص لتشخيص مرض ما أو بعد أن قدمت له الرعاية والمعالجة اللازمة بغض النظر عن حالة الإخراج (شفاء، وفاة).

ادخالات المرضى:

هي دخول شخص إلى مستشفى أو مؤسسة طبية للفحص أو العلاج شريطة أن يمكث ليلة أو يوماً واحداً على الأقل.

استخدام الإنترنت:

عرف استخدام الإنترنت بأنه القيام بالاستخدامات الأساسية مثل: الدخول إلى المواقع، قراءة الصحف، تنزيل الملفات أو البرامج من الشبكة. وقد حددت فترة الاستخدام (خلال 12 شهر الماضية من تاريخ الإسناد في المسح).

استخدام الحاسوب:

عرف استخدام الحاسوب بأنه القيام بالاستخدامات الأساسية مثل: تشغيل الجهاز والدخول إلى ملفات معينة، ونقل وحفظ الملفات وإنشائها، وقد حددت فترة الاستخدام (خلال 12 شهر الماضية من تاريخ الإسناد في المسح).

استخدام المبنى:

يمكن أن يكون المبنى المرخص: مبنى سكني، مبنى غير سكني، سور.

استهلاك الأسرة:

هو النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية، وقيمة السلع والخدمات التي يتلقاها أفراد الأسرة العاملين من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة، و السلع التي يتم استهلاكها أثناء فترة التسجيل من إنتاج الأسرة الذاتي، و القيمة التقديرية لأجرة للمسكن الملك.

الاستهلاك الوسيط:

يتكون من قيمة السلع والخدمات التي تستهلك كمدخلات لعملية الانتاج، باستثناء الاصول الثابتة التي يفقد استهلاكها بوصفه استهلاكاً لرأس المال الثابت.

الأسرة:

هي فرد أو مجموعة أفراد تربطهم أو لا تربطهم صلة قرابة، وقيمون عادة في مسكن واحد، ويشتركون في المأكل أو في أي وجه من ترتيبات المعيشة الأخرى.

الأسرة المركبة:

هي الأسرة المكونة من أسرة نوية أو أكثر مع وجود فرد أو أفراد يعيشون معها ولا تربطهم علاقة قرابة بهذه الأسرة.

الأسرة الممتدة:

هي الأسرة المكونة من أسرة نوية أو أكثر مع وجود أفراد آخرين يعيشون معهم وتربطهم علاقة قرابة بتلك الأسرة.

الأسرة الفندقية:

هي إجمالي عدد الأسرة المفردة في الفندق والمعدة للاستخدام من قبل النزلاء باستثناء الأسرة التي تضاف إلى الفندق عند الطلب ويعتبر السرير المزدوج داخل الفندق سريرين مفردين.

أسرة من فرد واحد:

وهي الأسرة التي تتكون من شخص واحد فقط.

أسرة نووية:

وهي الأسر المعيشية التي تتكون كلية من نواة أسرية واحدة، وتتشكل من أسرة مؤلفة من زوجين فقط أو من زوجين مع ابن أو ابنة (بالدم فقط وليس بالتبني) أو أكثر أو أب (رب الأسرة) لديه ابن أو ابنة أو أكثر أو أم (رب الأسرة) لديها ابن أو ابنة أو أكثر، مع عدم وجود أي شخص من الأقرباء الآخرين أو من غير الأقارب.

القدس، (منطقة J1، منطقة J2)

نظرا للواقع الجغرافي والسياسي في محافظة القدس ولأغراض إحصائية بحتة، تم تقسيم محافظة القدس إلى جزئين:

القدس (منطقة J1): تشمل ذلك الجزء من المحافظة الذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية في عام 1967. وتضم منطقة J1 تجمعات (بيت حنينا، مخيم شعفاط، شعفاط، العيسوية، القدس "بيت المقدس" وتشمل (الشيخ جراح، وادي الجوز، باب الساهرة، الصوانة، الطور، الشياح، راس العامود)، سلوان، الثوري، جبل المكبر، السواحة الغربية، بيت صفافا، شرفات، صور باهر، أم طوبا، كفرعقب).

القدس (منطقة J2): تشمل محافظة القدس باستثناء ذلك الجزء من المحافظة والذي ضمته إسرائيل عنوة بعيد احتلالها للضفة الغربية عام 1967، وتضم منطقة J2 تجمعات (رافات، خماس، مخيم قلنديا، التجمع البدوي جبع، قلنديا، بيت دقو، جبع، الجديرة، الرام وضاحية البريد، بيت عنان، الجيب، بير نبالا، بيت إجزا، القبيبة، خربة أم اللحم، بؤو، النبي صموئيل، حزما، بيت حنينا البلد (التحتا)، قطنة، بيت سوريك، بيت اكسا، عناتا، الكعابنة (التجمع البدوي)، الزعيم، العيزرية، أبو ديس، عرب الجهالين (السواحة الشرقية، الشيخ سعد).

الاصول الثابتة:

هي أصول منتجة تستعمل هي نفسها بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات انتاجية لمدة تزيد على عام.

الاهتلاك:

هو الانخفاض اثناء الفترة المحاسبية، في القيمة التاريخية لمخزون الاصول الثابتة المملوكة والمستخدمه من قبل منتج نتيجة للتدهور المادي، والتلف الطبيعي او الاضرار الطبيعية نتيجة للتدهور المادي، والتلف الطبيعي او الاضرار الطبيعية أو التلف نتيجة الحوادث الطبيعية.

أسعار فترة الأساس:

هي أسعار السلع والخدمات في فترة ما والتي يتم مقارنة الأسعار الجارية بها.

الأفراد خارج القوى العاملة:

تشمل هذه الفئة من السكان جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (ضمن القوة البشرية) ولكنهم لا يعملون ولا يبحثون عن عمل ولا حتى مستعدين للعمل سواءاً بسبب عدم رغبتهم في العمل أو لاستغنائهم عن التكسب عن طريق العمل أو لأسباب أخرى.

أوزان الترجيح:

هي الأهمية النسبية للسلع والخدمات داخل سلة المستهلك أو بين مكونات الرقم القياسي، وتستخدم في العمليات الحسابية للرقم القياسي.

الإقامة:

تعرف الإقامة هنا من منظور اقتصادي لا قانوني، والمعيار الأساسي لتحديد الإقامة لكيان ما، هو مركز المصلحة الاقتصادية والذي يعرف بأنه وجود محل سكني أو موقع إنتاجي أو مواقع أخرى داخل الإقليم الاقتصادي لبلد ما تقوم فيه أو منه بمباشرة أنشطة ومعاملات اقتصادية على نطاق واسع بقصد الاستمرار فيها لأجل غير مسمى أو لمدة محددة أو غير محددة، ولكنها عادةً ما تكون طويلة

الإنترنت:

الشبكة العالمية التي تربط عدة آلاف من الشبكات وملايين أجهزة الكمبيوتر المختلفة الأنواع والأحجام في العالم، وهي وسيلة للتواصل وتبادل المعلومات بين مختلف الأفراد والمؤسسات. ويمكن النفاذ لخدمة الإنترنت بعدة طرق منها الاتصال الهاتفي، والنطاق العريض والخط الرقمي والبريد الإلكتروني.

إنفاق الأسرة:

هو النقد الذي يصرف على شراء السلع والخدمات المستخدمة لأغراض معيشية. وقيمة السلع والخدمات التي يتلقاها أفراد الأسرة العاملين من رب العمل وتخصص لاستهلاك الأسرة. والنقد الذي يتم إنفاقه على الرسوم والضرائب (غير الاستثمارية)، الزكاة، التأمينات، الهدايا، التبرعات، الفوائد على الديون والأمور غير الاستهلاكية الأخرى.

أجرة عصر الزيتون (الرد):

هي مقدار ما تحصل عليه المعصرة نظير عملية الدرس للزيتون، أو هي النسبة التي تحصل عليها من الإنتاج الكلي من زيت الزيتون سواء كان مقدراً بالزيت أو النقد.

ب

البطالة (حسب مقاييس ومعايير منظمة العمل الدولية):

تشمل هذه الفئة جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (15 سنة فأكثر) ولم يعملوا أبداً خلال فترة الإسناد في أي نوع من الأعمال، وكانوا خلال هذه الفترة مستعدين للعمل وقاموا بالبحث عنه بإحدى الطرق مثل مطالعة الصحف، التسجيل في مكاتب الاستخدام، سؤال الأصدقاء والأقارب أو غير ذلك من الطرق.

البلد المصدّر (الجهة الشاحنة):

هو البلد الذي أرسلت منه السلع الى بلد الاستيراد، دون حدوث أي معاملات تجارية او عمليات اخرى من شأنها تغيير المركز القانوني للسلع في أي بلد وسيط.

البيان الجمركي:

وهو وثيقة جمركية إسرائيلية تحتوي كافة البيانات الخاصة بالواردات الفلسطينية المباشرة من دول العالم عبر الموانئ والمعابر الإسرائيلية ومعبري دامية والكرامة (النبني) ومعبر العودة (رفح) ويصل وزارة المالية نسخة فقط من هذا البيان بدون مرفقات، وقد تم البدء باستخدام البيان الجمركي الفلسطيني في برنامج اسيكودا، حيث يتم اصدار نسخة من هذا البيان بناء على البيان الجمركي الخاص بالواردات من باقي العالم.

ت

التأمين الصحي:

تعويض عن خسارة مادية ترتبط بتغطية التكاليف المتعلقة بمشكلة صحية ما وعلاجها.

التجارة الإلكترونية:

هو إجراء صفقة إلكترونية من بيع أو شراء سلع أو خدمات، سواء بين الأعمال التجارية، أو الأسر، أو الأفراد، أو الحكومات، أو منظمات عامة أو خاصة و تنفذ عادة بواسطة الإنترنت، حيث تنفذ عملية طلب الشراء أو البيع عبر الإنترنت إما بالدفع أو بتسليم السلعة أو الخدمة أو الائتنتين معا سواء نفذت الصفقة في الحال أو فيما بعد.

التركيب العمري والنوعي:

تركيب السكان حسب عدد أو نسبة الذكور والإناث ضمن كل فئة عمرية. ويعد التركيب العمري والنوعي للسكان النتيجة التراكمية للاتجاهات السابقة في معدلات الخصوبة والوفيات والهجرة. ويعتبر توفر المعلومات حول التركيب العمري والنوعي شرطاً أساسياً مسبقاً لوصف وتحليل العديد من أنواع البيانات الديموغرافية.

التعداد الزراعي:

هو العملية الكلية لجمع وتصنيف ومعالجة وتحليل وتقييم ونشر وتوفير البيانات الإحصائية عن الحيازات الزراعية وخصائصها والتطبيقات الزراعية في فترة مرجعية محددة، ولجميع الحيازات داخل حدود البلد.

تعويضات العاملين:

عبارة عن التعويضات المتحققة للمقيمين في الاقتصاد المحلي الذي يعملون في الخارج، وتلك المدفوعة لغير المقيمين الذين يعملون في الداخل، وتشمل تعويضات العاملين إجمالي الرواتب والأجور والمزايا الأخرى النقدية والعينية المستحقة لهم (تشمل العاملون بأجر فقط).

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات:

وصف أدوات وطرق النفاذ لوسائل تكنولوجيا المعلومات، والقيام بعمليات استرجاع البيانات، وتخزينها، وتنظيمها، وأساليب معالجتها وإنتاجها. كذلك وصف وسائل عرض المعلومات وتبادلها من خلال الطرق الإلكترونية واليدوية.

ج**الجفت:**

وهو المخلفات الصلبة من ثمار الزيتون بعد عصره، وله فوائد عديدة فقد يستعمل لتوليد الطاقة كاستخدامه في صناعة الخبز بواسطة الطابون وقد يستخدم كسماد للأشجار أو كأعلاف للحيوانات.

ح**حالة اللجوء:**

وهي خاصة بالفلسطينيين الذين هجروا من الأراضي الفلسطينية التي احتلتها إسرائيل عام 1948 وتشمل أبناء الذكور منهم وأحفادهم. وتشمل:

1. لاجئ مسجل: إذا كان الفرد لاجئاً وله اسم في بطاقة التسجيل (المؤن) الصادرة عن وكالة الغوث.
2. لاجئ غير مسجل: إذا كان الفرد لاجئاً إلا أنه غير مسجل في بطاقة وكالة الغوث (المؤن) لأي سبب كان.
3. ليس لاجئاً: هو كل فلسطيني ليس لاجئاً مسجلاً أو لاجئاً غير مسجل.

حفرة امتصاصية:

بئر أو حفرة يخزن بها العائط البشري أو قاذورات أخرى وتبنى من جدران مسامية (حفر ترابية).

حفرة صماء:

بئر أو حفرة يخزن بها الغائط البشري أو قاذورات أخرى وتبنى من جدران محكمة.

الحياسة الزراعية:

هي وحدة اقتصادية فنية للإنتاج الزراعي تخضع لإدارة واحدة، وتشمل جميع الحيوانات الموجودة وكل الأراضي المستغلة كلياً أو جزئياً لأغراض الإنتاج الزراعي بغض النظر عن الملكية أو الشكل القانوني. وقد تكون إدارة الحياسة الواحدة بيد شخص واحد أو أسرة، وقد يشترك فيها شخصان أو أسرتان أو أكثر، أو قد تتولاها عشيرة أو قبيلة أو قد تدار من قبل شخصية اعتبارية مثل شركة أو جمعية تعاونية أو وكالة حكومية. وقد تتكون أرض الحياسة من جزء واحد أو أكثر، تقع في تجمع واحدة أو أكثر من التجمعات المنفصلة في محافظة واحدة بشرط أن تشترك أجزاء الحياسة في واحدة أو أكثر من وسائل الإنتاج مثل العمل والمباني والآلات وحيوانات الجر ... الخ.

الحياسة النباتية:

وجود مساحة من الأراضي المزروعة أو القابلة للزراعة لأي محصول زراعي تحت تصرف الحائز، على أن لا تقل تلك المساحة عن (1) دونم للزراعات المكشوفة و(0.5) دونم للزراعات المحمية.

الحياسة الحيوانية:

يقصد بالحياسة الحيوانية وجود حيوانات لدى الحائز ويعتبر الفرد حائزاً إذا توفر لديه أي من الحالات الآتية: أي عدد من الأبقار أو الإبل، عدد (5) رؤوس فأكثر من الأغنام (الضأن أو الماعز) أو الخنازير، عدد (50) فأكثر من الدواجن (اللاحم والبيض)، عدد (50) فأكثر من الأرانب أو الطيور الأخرى مثل الحبش، والبط، والفر، والسمن وغيرها أو خليط منها، أو أن يدير الحائز (3) خلايا نحل فأكثر.

الحياسة المختلطة:

تعتبر الحياسة مختلطة إذا اشترك الحائز بإدارة حياسة نباتية وحيوانية معا حسب تعريف الحياسة النباتية والحيوانية، بشرط أن يتم استخدام نفس العمالة أو نفس الآلات أو نفس المباني للنشاطين النباتي والحيواني.

حياسة المسكن:

ويمثل كيفية حياة الأسرة للمسكن، وتكون إحدى الحالات التالية:

1. مستأجر: إذا كان المسكن مستأجراً مقابل إيجار يتم دفعه بشكل دوري شهرياً أو كل مدة معينة. وقد يكون المسكن مستأجر مفروش (مع أثاث) أو مسكن غير مفروش (بدون أثاث).
2. ملك: وذلك إذا كان المسكن ملكاً للأسرة أو لأحد أفرادها الذين يقيمون بالمسكن عادة.

3. دون مقابل: وذلك في حالة حياة المسكن بدون دفع أي مبالغ كأن يكون المالك أب أو أم أو أحد أقارب رب الأسرة أو أحد أفرادها الذين لا يقيمون بالمسكن أو مقدما من جهة أخرى دون مقابل.
4. مقابل عمل: إذا كان المسكن مقدماً للأسرة نتيجة علاقة عمل تربط أحد أفراد الأسرة بجهة العمل دون دفع إيجار. وسواء أكانت هذه الجهة تملك المسكن أو تقوم هي بدفع الإيجار للمالك الأصلي.

حيوانات المزرعة/ الماشية:

تشمل جميع الحيوانات المحتفظ بها والمرباة بشكل رئيسي لأغراض زراعية وتشمل الأبقار والأغنام (الضأن والماعز) والخيول والبيغال والحمير والجمال والخنازير، والنحل، وطيور المزرعة كالدجاج اللحم والبيض، والحبش، والفر... والنحل.

خ

خطوط الهواتف الرئيسية:

خط هاتفي يصل المعدات الطرفية للمشارك بالشبكة العمومية التبديلية وله منفذ مخصص في معدات البدالة الهاتفية.

د

الدار:

وهي مبنى معد أصلاً لسكن أسرة واحدة أو أكثر، ويمثل البناء التقليدي في فلسطين، وقد تتكون الدار من طابق واحد أو طابقين تستغلها أسرة واحدة، أما إذا كانت الدار مقسمة إلى وحدات سكنية منفصلة كل منها تشمل المرافق الخاصة بها ويقوم بكل منها أسرة مستقلة، فيعتبر كل مسكن شقة.

درس الزيتون:

وهي عملية استخراج الزيت من ثمار الزيتون (عصر الزيتون).

الدخل:

هو العائد النقدي أو العيني المتحقق للفرد أو الأسرة خلال فترة زمنية محددة كالأشهر أو الشهر أو السنة.

ر

الرقم القياسي لأسعار المستهلك:

عبارة عن وسيلة إحصائية لقياس التغيرات في أسعار السلع والخدمات ضمن سلة المستهلك بين فترة زمنية تسمى فترة المقارنة وأخرى تسمى فترة الأساس .

الرقم القياسي للأسعار:

هو وسيلة إحصائية لقياس التغيرات الحاصلة على أسعار السلع والخدمات بين فترتين زمنيةتين.

رياض الأطفال:

كل مؤسسة تعليمية تقدم تربية للطفل قبل مرحلة التعليم الأساسي بسنتين على الأكثر، وتحصل على ترخيص مزاوله المهنة من وزارة التربية والتعليم العالي. وتقسم إلى مرحلتين: مرحلة البستان ويكون الأطفال فيها عادة في سن الرابعة، ومرحلة التمهيدي ويكون الأطفال فيها عادة في سن الخامسة.

الراسب:

الطالب الذي لم ينجح في أحد المباحث أو أكثر المخصصة للصف الذي يشغله، ولا يحق له الانتقال للصف الذي يليه.

الزيبار:

هو المخلفات السائلة من ثمار الزيتون بعد عصره.

س

سجل السكان:

هو آلية التسجيل المستمر لمعلومات منتقاة تتعلق بكل فرد من السكان المقيمين لبلد ما او منطقة ما معينة، وهو ما يجعل من الممكن تحديد معلومات مستكملة عن عدد السكان وخصائصهم في اي وقت معين.

السرقية:

ويقصد بها أخذ المال أو الممتلكات دون موافقة المالك، وتشمل سرقة المنازل وإقتحامها كما تشمل سرقة السيارات، أما نشل الحوانيت وسائر المخالفات الصغرى مثل السرقات البسيطة والطفيفة فيمكن أن تصنف أو لا تصنف ضمن السرقات.

السرير:

السرير المتواجد في غرفة أو ردهات المستشفى والذي يشغل من قبل المريض لمدة 24 ساعة متواصلة على الأقل لتقديم الرعاية الطبية.

الهيئة المحلية:

هي الهيئة التي تمتلك صلاحيات تقديم الخدمات العامة وإدارة شؤون جميع السكان في التجمع ومعترف بها من وزارة الحكم المحلي.

سعر المستهلك:

هو السعر الذي يدفعه المستهلك الأسري مقابل حصوله على سلعة أو خدمة للاحتياجات الأسرية.

سيارة خاصة:

وهي السيارة المخصصة للاستخدام الخاص للأسرة.

ش

شبكة صرف صحي:

نظام من أجهزة الجمع وخطوط الأنابيب والموصلات والمضخات يستخدم لإخلاء المياه المستعملة (مياه الأمطار، المياه المنزلية، وغيرها من المياه المستعملة) ونقلها من مواقع إنتاجها إما إلى محطة بلدية لمعالجة مياه المجاري أو إلى موقع حيث يتم تصريف المياه المستعملة إلى مياه سطحية.

شبكة مياه عامة:

شبكة من الأنابيب الرئيسية والفرعية تنتشر في التجمع السكاني لغرض توزيع وتوصيل المياه الصالحة للشرب إلى التجمع.

الشقة:

وهي جزء من دار أو عمارة تتكون من غرفة أو أكثر مع المرافق من مطبخ وحمام ومرحاض، ويقفل عليها جميعاً باب خارجي، وهي معدة لسكن أسرة واحدة، ويمكن الوصول إليها عن طريق درج أو ممر يؤدي إلى الطريق العام.

شهادة المنشأ:

وهي وثيقة صادرة عن الغرف التجارية في المحافظات ومعتمدة من قبل وزارة الإقتصاد الوطني وتعكس البيانات الخاصة بالصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديرها إلى الأردن والدول العربية ودول العالم الأخرى

بإستثناء إسرائيل، بالإضافة الى شهادة المنشأ لاتفاقية الشراكة الاوروبية التي تصدرها الادارة العامة للجمارك وتعكس الصادرات الفلسطينية وطنية المنشأ لدول اوروبا.

ص

صاحب عمل:

هو الفرد الذي يعمل في منشأة يملكها أو يملك جزءا منها (شريك) ويعمل تحت إشرافه أو لحسابه مستخدم واحد على الأقل بأجر. ويشمل ذلك أصحاب العمل الذين يديرون مشاريع أو مقاولات خارج المنشآت بشرط أن يعمل تحت إشرافهم أو لحسابهم مستخدم واحد على الأقل بأجر ولا يعتبر حملة الأسهم في الشركات المساهمة أصحاب عمل حتى ولو عملوا فيها.

الصادرات:

هو إجمالي السلع والخدمات التي يتم تصديرها أو إعادة تصديرها خارج البلاد، ويتم نقل ملكيتها إلى اقتصاد آخر من العالم، أو إلى المناطق الجمركية الحرة، وتشمل الصادرات وطنية المنشأ والمعاد تصديرها من السلع والخدمات وتعتمد كل خصم من الاقتصاد الوطني نتيجة للتعاملات مع الاقتصاديات الأخرى أو الاقتصاد غير المقيم.

الصحة:

هي حالة رفاه كامل من الناحية الجسدية والنفسية والاجتماعية وليس فقط الخلو من المرض أو الإعاقة.

ط

الطاقة الكهربائية:

هي الشغل المبذول لتحريك شحنة كهربائية في موصل وهذا الشغل يساوي الطاقة الكهربائية المستفذة في الموصل. ووحدة قياس الطاقة الكهربائية المستفذة هي الكيلوواط ساعة.

ع

العام الزراعي:

هو الفترة الممتدة ما بين بداية تشرين اول من العام لغاية نهاية ايلول من العام التالي.

العاملون في الفنادق:

يشمل ذلك كافة المشتغلين في الفندق سواء كانوا من أصحاب الفندق أو أفراد أسرهم العاملين سواء كان ذلك بأجر أو دون أجر، بدوام كلي أو جزئي.

عضو أسرة غير مدفوع الأجر:

هو الفرد الذي يعمل لحساب العائلة، أي في مشروع أو مصلحة أو مزرعة للعائلة ولا يتقاضى نظير ذلك أي أجر ولا نصيب في الأرباح.

العمالة:

تشمل هذه الفئة كل من ينطبق عليه مفهوم العمالة، أي جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (القوة البشرية) ويعملون، ويضم ذلك أصحاب العمل، المستخدمين بأجر، العاملين لحسابهم أو في مصالحهم الخاصة، بالإضافة لأعضاء الأسرة غير مدفوعي الأجر.

العمالة المحدودة:

تضم هذه المجموعة جميع الأفراد الذين ينطبق عليهم مفهوم العمالة ويعملون بصورة غير اعتيادية، سواء كانوا يعملون عدد ساعات أقل من المعتاد لسبب من الأسباب والذين يرغبون في ذات الوقت بزيادة عدد ساعات عملهم إلى العدد الطبيعي (35 ساعة فأكثر أسبوعياً)، ويحاولون زيادة هذا العدد بإحدى الطرق، كالبحث عن عمل إضافي أو يحاولون تأسيس عمل خاص أو مصلحة خاصة وهذا النوع سمي بالعمالة المحدودة الظاهرة. ويندرج كذلك ضمن العمالة المحدودة أولئك الذين يرغبون بتغيير عملهم لأسباب اقتصادية مثل عدم كفاية الراتب أو بسبب ظروف العمل السيئة وهذا النوع سمي بالعمالة المحدودة غير الظاهرة.

العامل:

هو الفرد الذي عمره 15 سنة فأكثر والذي باشر عملاً معيناً ولو لساعة واحدة خلال فترة الأسناد الزمني سواء كان لحساب الغير بأجر أو لحسابه أو بدون أجر في مصلحة للعائلة أو كان غائب عن عمله بشكل مؤقت (بسبب المرض، عطلة، توقف مؤقت أو أي سبب آخر). ويصنف العاملون حسب عدد ساعات العمل الأسبوعية إلى عاملين (1-14) ساعة، عاملين 15 ساعة فأكثر وكذلك الأفراد الغائبون عن أعمالهم بسبب المرض، أو إجازة مدفوعة الأجر، أو إغلاق أو إضراب أو توقيف مؤقت وما شابه ذلك، يعتبر عاملين من 1-14 ساعة.

غ

الغرف والأسرة المتاحة:

تشمل ما هو قابل للإشغال من غرف وأسرة خلال فترة المسح باستثناء ما هو مغلق للصيانة أو لأي سبب كان.

الغرفة:

هي أية مساحة تساوي أو تزيد عن (4) م² (أربعة أمتار مربعة فأكثر) محاطة بجدران وسقف يسهل عزل المستخدمين لها عن الآخرين، وتعتبر الشرفات (الفرندات) المقززة غرفة إذا كانت مساحتها مساوية أو تزيد عن أربعة أمتار مربعة ومستخدمة لأي غرض من الأغراض المعيشية، وتعتبر الصالة غرفة، ولا يعتبر من ضمن الغرف كل من المطبخ والحمام والمرحاض والممرات. كما لا يعتبر من الغرف تلك المخصصة للحيوانات والدواجن وكذلك الغرف المستخدمة للعمل فقط.

غرفة مستقلة:

وهي غرفة قائمة بذاتها ليس بها مرافق بل تشترك عادة مع غيرها من الغرف في المرافق (مطبخ - حمام - مرحاض) وهي معدة أصلاً للسكن وتوجد عادة على أسطح المباني أو بالفناء، وتكون جزءاً من دار أو فوق أسطح العمارات.

ف

فترة الأساس:

هي الفترة الزمنية التي يتم مقارنة الفترة الجارية بها.

الفندق:

منشأة تصنف ضمن منشآت الإقامة السياحية الجماعية التي توفر المبيت للزائر. ويشترط في الفندق ان يكون عدد الأماكن المتوفرة فيه تستوعب مجموعة أشخاص يزيد عن معدل عدد افراد عائلة واحدة وتكون تحت إدارة موحدة وتقدم خدمات وتسهيلات تشمل خدمة الغرف واعداد الاسرة يوميا وتنظيف المرافق الصحية، وتصنف الفنادق في درجات وفئات وفقاً للتسهيلات والخدمات التي تقدمها.

الفيلات:

هي مبنى قائم بذاته مشيد من الحجر النظيف عادة، ومعد أصلاً لسكن أسرة واحدة عادة، ويتكون من طابق واحد بجناحين أو من طابقين أو أكثر، يصل بينهما درج داخلي، ويخصص أحد الأجنحة في حالة الطابق

الواحد أو الطابق الثاني للنوم، والجناح الآخر أو الطابق الأرضي للاستقبال والمطبخ والخدمات بمختلف أنواعها، كما يتوفر في الغالب للفيلا حديقة تحيط بها بغض النظر عن مساحتها بالإضافة إلى سور يحيط بها من الخارج، وكراج للسيارة كما يغطي السطح العلوي للفيلا بمادة القرميد على الأغلب، ويمكن أن يوجد ضمن حدود الفيلا أحد المباني أو الملاحق ويكون من مكوناتها.

ق

القيمة المضافة:

مفهوم يتعلق بالإنتاج ويشير إلى القيمة المتولدة لأية وحدة تمارس أي نشاط إنتاجي. ويعرف إجمالي القيمة المضافة بحاصل طرح الاستهلاك الوسيط من إجمالي الإنتاج. أما صافي القيمة المضافة فيتم الحصول عليها بطرح استهلاك رأس المال الثابت من إجمالي القيمة المضافة.

م

المبنى:

هو كل مشيد قائم بذاته ومثبت على الأرض أو على الماء بصفة دائمة أو مؤقتة، ويكون المبنى محاطاً بأربعة جدران أو على الأقل جدار واحد مكتمل.

المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع يقع في موقع واحد، ويمارس نوع واحد فقط من النشاط الإنتاجي، أو يعود فيه نشاط الإنتاج الرئيسي بمعظم القيمة المضافة.

ملكية المنشأة:

تعني ذلك القطاع الذي تتبع له المنشأة من حيث سيطرته على إدارة المنشأة واتخاذ القرار فيها وهو في العادة القطاع الذي يمتلك أغلبية رأس المال (51%) فأكثر وتكون ملكية المنشأة إحدى الحالات التالية:

1. **خاص وطني:** المنشآت المملوكة بنسبة 51% فأكثر من رأسمالها لأفراد أو مؤسسات القطاع الخاص المقيمة في فلسطين.
2. **خاص أجنبي:** هي المنشأة المملوكة بنسبة 51% فأكثر من رأسمالها لأفراد أو منشآت غير مقيمة في فلسطين ويشمل ذلك فروع الشركات الأجنبية في فلسطين على أن ذلك لا يشمل البعثات الدبلوماسية والرسمية لهذه الحكومات.
3. **قطاع أهلي:** المنشآت غير الهادفة للربح وتشمل الأحزاب والاتحادات والنقابات والجمعيات وكافة المنظمات والمؤسسات النسوية والشبابية والطلابية والكنائس والأديرة والمؤسسات التابعة لها.

4. **شركة حكومية وطنية:** المنشآت التي تمارس أنشطة اقتصادية ذات طبيعة سوقية ربحية ولكن تسيطر عليها الحكومة إما من خلال امتلاك 51% فأكثر من رأسمالها أو من خلال تشريعات أو مرسوم حكومي.
5. **شركة حكومية أجنبية:** الشركات التي تمارس أنشطة اقتصادية ذات طبيعة سوقية ربحية المملوكة للحكومات الأجنبية بنسبة 51% فأكثر من رأسمالها.

المخرجات:

تعرف على أنها السلع والخدمات المنتجة من قبل المنشأة، باستثناء قيمة أي سلع وخدمات مستخدمة في نشاط لا تأخذ فيه الشركة بعين الاعتبار مخاطر استخدام المنتجات في الانتاج وباستثناء قيمة السلع والخدمات المستهلكة من قبل نفس المنشأة فيما عدا السلع والخدمات المستخدمة لتكوين راس المال (راس المال الثابت او التغيرات في قوائم الجرد) او للاستهلاك النهائي الذاتي.

المدارس الحكومية:

أي مؤسسة تعليمية تديرها وزارة التربية والتعليم العالي، أو أي وزارة أو سلطة حكومية.

المدارس الخاصة:

أي مؤسسة تعليمية أهلية أو أجنبية غير حكومية مرخصة يؤسسها أو يرأسها أو يديرها أو ينفق عليها فردا أو أفرادا أو جمعيات أو هيئات فلسطينية أو أجنبية.

مدارس وكالة الغوث الدولية:

أي مؤسسة تعليمية غير حكومية أو خاصة تديرها أو تشرف عليها وكالة الغوث لتشغيل اللاجئين الفلسطينيين.

المدرسة:

أي مؤسسة تعليمية غير رياض الأطفال بغض النظر عن عدد طلبتها وتركيبها الصفي، حيث أن أدنى صف فيها لا يقل عن الصف الأول وأعلى صف لا يزيد عن الصف الثاني عشر.

المكتبة:

هي مجموعة منظمة من الكتب المطبوعة والدوريات ورسومات ومواد مرئية ومسموعة تقدم خدمات وتسهيلات للأشخاص الذين يستخدمون هذه المواد عند طلبهم.

المركبة الآلية:

هي كل مركبة مزودة بمحرك بحيث يمتلك هذا المحرك وسيلة دفع ذاتية، وتستعمل عادة لحمل الأشخاص أو البضائع أو لسحب المركبات.

المستشفى:

هي مؤسسة طبية يتمثل هدفها الأول في توفير خدمات تشخيصية وعلاجية لمختلف الظروف الطبية جراحية كانت أم غير جراحية، وتقدم معظم المستشفيات أيضا خدمات لمرضى العيادات الخارجية وخاصة خدمات الطوارئ.

المتسرب:

الطالب الذي ترك المدرسة نهائياً خلال العام الدراسي الماضي ولم ينتقل إلى مدرسة أخرى.

المعاد تصديره:

قيمة جميع السلع التي تم استيرادها سابقاً وتم تصديرها إلى بلد آخر دون إجراء أي تغيير على شكلها أو قيمتها.

المعصرة:

هي مؤسسة أو جزء منها تنتج بشكل أساسي مجموعة واحدة من السلع (زيت الزيتون، مع احتمالية الانتاج من أنشطة ثانوية) حيث يحقق هذا النشاط الرئيسي غالبية القيمة المضافة.

معادلة لاسبير:

هي معادلة رياضية وضعها عالم الإحصاء لاسبير لاحتساب الأرقام القياسية للأسعار وذلك بقسمة أسعار فترة المقارنة على أسعار فترة الأساس، وبالترجيح بكميات سنة الأساس.

مكان إقامة الأم وقت ولادة الفرد:

هو مكان إقامة والدة الفرد المعتادة في وقت ولادة الفرد.

ملكية البناء:

يمكن أن يكون البناء: خاص، حكومي، سلطة محلية، تعاوني، خيري، أخرى.

المهنة:

هي الحرفة أو نوع العمل الذي يباشره الفرد إذا كان عاملاً، أو الذي يباشره سابقاً إذا كان عاطلاً عن العمل، بغض النظر عن طبيعة عمل المنشأة التي يعمل بها وبغض النظر عن مجال الدراسة أو التدريب الذي تلقاه الفرد.

المولود الحي:

أي مولود ولد حياً وصرخ أو بكى عند الولادة أو ظهرت عليه أي علامة أخرى من علامات الحياة عند الولادة حتى وإن مات بعدها بلحظات.

المياه المزودة:

هي كمية المياه التي يتم توزيعها من مصادرها المختلفة بعد جمعها ومعالجتها إلى المستهلكين (المنشآت التجارية والصناعية، ومرافق الري والمؤسسات العامة).

المياه المضخوخة:

هي كمية المياه التي تضخ من آبار المياه الجوفية.

ن**الناتج المحلي الإجمالي:**

مؤشر يقيس إجمالي القيمة المضافة لكافة الأنشطة الاقتصادية من خلال المخرجات من السلع والخدمات للاستعمال النهائي التي ينتجها اقتصاد ما بواسطة المقيمين وغير المقيمين من سكانه، (عوامل الإنتاج المحلية) وبعض النظر عن توزيع هذا الإنتاج محلياً أو خارجياً. خلال فترة زمنية محددة ولا يشمل الحسومات على خفض قيمة استهلاك رأس المال الثابت أو استنزاف الموارد الطبيعية وتدهورها.

النزلاء:

هم الأشخاص الذين يبيتون في الفندق ويستخدمون مرافقه وخدماته ويعتبر كل من ترك الفندق ولو ليله واحدة ثم يعود للفندق ثانية بمثابة نزيل جديد.

النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو طبيعة العمل الذي تمارسه المؤسسة والذي قامت من أجله حسب التصنيف الدولي الموحد للأنشطة الاقتصادية (التتقيح الرابع) ويسهم بأكبر قدر من القيمة المضافة في حالة تعدد الأنشطة داخل المؤسسة الواحدة.

النشاط الاقتصادي:

مصطلح يشير إلى عملية تدمج مجموعة من الإجراءات والأنشطة تنفذ من قبل وحدة معينة والتي تستخدم العمل ورأس المال والبضائع والخدمات لتنتج منتجات محددة (سلع وخدمات). كما يشير النشاط الاقتصادي الرئيسي إلى طبيعة العمل الذي تمارسه المؤسسة والذي قامت من أجله حسب التصنيف الدولي الموحد

للأنشطة الاقتصادية (التقيق الرابع) ويسهم بأكبر قدر من القيمة المضافة في حالة تعدد الأنشطة داخل المؤسسة الواحدة.

النشيطون اقتصادياً (القوى العاملة):

هم جميع الأفراد الذين ينتمون لسن العمل (15 سنة فأكثر) وينطبق عليهم مفهوم العمالة أو البطالة.

النفايات الصلبة:

مادة عديمة النفع وخطرة أحياناً ذات محتوى منخفض من السوائل. وتشمل النفايات البلدية، والنفايات الصناعية والتجارية، ونفايات ناتجة عن العمليات الزراعية وتربية الحيوانات، والنشاطات الأخرى المرتبطة بها ونفايات الهدم ومخلفات التعدين.

نوع المسكن:

وهو الشكل الهندسي أو المعماري للمسكن، والذي قد يكون فيلا، أو داراً، أو شقة، أو غرفة مستقلة، أو أي شكل آخر. مثل (براكية أو خيمة... الخ).

و

الواردات:

هو إجمالي السلع والخدمات المستوردة للبلد عن طريق الموانئ البرية والبحرية والجوية، التي تم نقل ملكيتها لتغطية الاحتياجات المحلية للاستهلاك النهائي والوسيط وإعادة التصدير.

الوحدة السكنية (المسكن):

هي مبنى أو جزء من مبنى معد أصلاً لسكن أسرة واحدة، وله باب أو مدخل مستقل أو أكثر من مدخل يؤدي إلى الطريق أو الممر العام دون المرور في وحدة سكنية أخرى، وقد تكون الوحدة السكنية غير معدة أصلاً للسكن إلا أنها وجدت مسكونة وقت المسح، وقد تكون الوحدة السكنية مستخدمة للسكن أو العمل أو كليهما أو مغلقة أو خالية. وقد تكون الوحدة السكنية مشغولة بأسرة واحدة أو أكثر وقت المسح.

وفيات الرضع:

مصطلح يشير إلى وفيات الرضع (الذين نقل أعمارهم عن سنة) ويعتبر معدل وفيات الرضع عدد هذه الوفيات لكل 1,000 من المواليد الأحياء خلال سنة معينة.

وحدة الجول:

هي وحدة طاقة، وتعرف على أنها الطاقة اللازمة لتحريك جسم وزنه 1 نيوتن مسافة متر واحد.
1 جول = نيوتن.متر.

ي**يعمل لحسابه:**

هو الفرد الذي يعمل في منشأة يملكها أو يملك جزءاً منها (شريك) وليس بالمنشأة أي مستخدم يعمل بأجر ويشمل الأشخاص الذين يعملون لحسابهم خارج المنشآت.

يعمل بأجر:

هو الفرد الذي يعمل لحساب فرد آخر أو لحساب منشأة أو جهة معينة وتحت إشرافها ويحصل مقابل عمله على أجر محدد سواء كان بأجر على شكل راتب شهري أو أجرة أسبوعية أو بالميأومة أو على القطعة أو أي طريقة دفع أخرى. ويندرج تحت ذلك العاملون بالوزارات والهيئات الحكومية والعاملون بالشركات بالإضافة إلى الذين يعملون بأجر في مصلحة خاصة بالعائلة أو لدى الغير.

الينابيع:

هي المياه المتدفقة من تحت سطح الأرض والناجمة عن نقطة التقاء منسوب المياه الجوفي مع سطح الأرض، قد تكون دائمة أو موسمية.

المصادر

1. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. كتاب القدس الإحصائي السنوي، رقم "15". رام الله - فلسطين.
2. محمد فنوش، 1996. القدس حضارة وتاريخ، د.إبراهيم الفني، 1997. القدس عبر الحضارة والتراث، منشورات وزارة الإعلام الفلسطينية 1997. رام الله - فلسطين.
3. مركز العودة الفلسطيني، 1998. سجل النكبة -1948، لندن.
4. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. مسح الثروة الحيوانية، 2013. النتائج الرئيسية. رام الله - فلسطين.
5. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. إحصاءات المياه في فلسطين 2012. رام الله - فلسطين.
6. سلطة المياه الفلسطينية، 2013. نظام معلومات المياه. رام الله - فلسطين.
7. شركة كهرياء القدس المساهمة المحدودة، 2014. قاعدة بيانات 2013 (بيانات غير منشورة).
8. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. مسح البيئة المنزلي 2013، النتائج الأساسية. رام الله - فلسطين.
9. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. مسح البيئة الاقتصادي 2013، النتائج الأساسية. رام الله - فلسطين.
10. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. تقديرات مبنية على النتائج النهائية للتعداد العام للسكان والمساكن والمنشآت، 2007. رام الله . فلسطين
11. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني 2013، سجل السكان، وزارة الداخلية. نسخة محدثة لغاية 2013/2/19. رام الله - فلسطين.
12. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. قاعدة بيانات الزواج والطلاق 2013. رام الله- فلسطين.
13. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. قاعدة بيانات إحصاءات الصحة للأعوام (2002-2012). رام الله - فلسطين.

14. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. مسح الاسرة الفلسطيني 2010. رام الله - فلسطين.
15. وزارة الصحة - مركز المعلومات الصحية الفلسطيني - التقرير الصحي السنوي - فلسطين 2012،
آب 2013.
16. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. المسح الاجتماعي لمحافظة القدس، 2013. النتائج
الأساسية. رام الله- فلسطين.
17. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. قاعدة بيانات مسح التعليم 2013/2014- وزارة التربية
والتعليم العالي. رام الله- فلسطين (بيانات غير منشورة).
18. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. قاعدة بيانات إحصاءات الثقافة، 2013.
رام الله- فلسطين.
19. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. قاعدة بيانات مسح القوى العاملة الفلسطينية: 2008-
2013. رام الله - فلسطين.
20. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2013. الحسابات القومية (2010-2012).
رام الله - فلسطين.
21. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. نشرة الأسعار والأرقام القياسية، 2013.
رام الله - فلسطين.
22. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. سلسلة المسوح الاقتصادية، 2012. (بيانات غير
منشورة). رام الله فلسطين.
23. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014، مسح النقل خارج المنشآت، 2012. (بيانات غير
منشورة). رام الله - فلسطين.
24. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. قاعدة بيانات إحصاءات رخص الأبنية 2013.
رام الله - فلسطين.
25. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. النشاط الفندقي في الضفة الغربية (النشرة السنوية -
2013). رام الله - فلسطين.

26. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. *إحصاءات التجارة الخارجية المرصودة - السلع والخدمات 2012*. نتائج أساسية. رام الله - فلسطين.
27. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني 2013. *المستعمرات الإسرائيلية في فلسطين: التقرير الإحصائي السنوي 2012*. رام الله - فلسطين
28. مركز المعلومات الإسرائيلي لحقوق الإنسان في الأراضي المحتلة (بتسيلم)، 2013. <http://www.btselem.org> الصفحة الإلكترونية:
29. المؤتمر الوطني الشعبي للقدس 2013، إدارة رصد وتوثيق الانتهاكات، التقرير السنوي للانتهاكات الإسرائيلية في القدس المحتلة 2012.
30. مركز القدس للحقوق الاجتماعية والاقتصادية 2013، التقرير السنوي حول الانتهاكات الإسرائيلية في القدس 2012.
31. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني 2013، التعداد العام للمنشآت 2012.
32. الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني، 2014. *مسح معاصر الزيتون 2013: النتائج الأساسية*.
33. مركز عبدالله الحوراني للدراسات، 2014. *الانتهاكات الإسرائيلية 2013*.
34. مركز معلومات وادي حلوة، 2014. *التقرير السنوي حول الانتهاكات الإسرائيلية في القدس 2013*.
35. مؤسسة القدس الدولية، 2014. *إدارة الأبحاث والمعلومات، الانتهاكات الإسرائيلية في القدس 2013*.



**State of Palestine
Palestinian Central Bureau of Statistics**

Jerusalem Statistical Yearbook

2014

June, 2014

This document is prepared in accordance with the standard procedures stated in the Code of Practice for Palestine's Official Statistics 2006.

© June, 2014.
All Rights Reserved

Citation:

Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014. *Jerusalem Statistical Yearbook 2014, No. 16.* Ramallah – Palestine.

All correspondence should be directed to:
Palestinian Central Bureau of Statistics
P.O.Box 1647, Ramallah, Palestine.

Tel: (972/970) 2 2982700

Fax: (972/970) 2 2982710

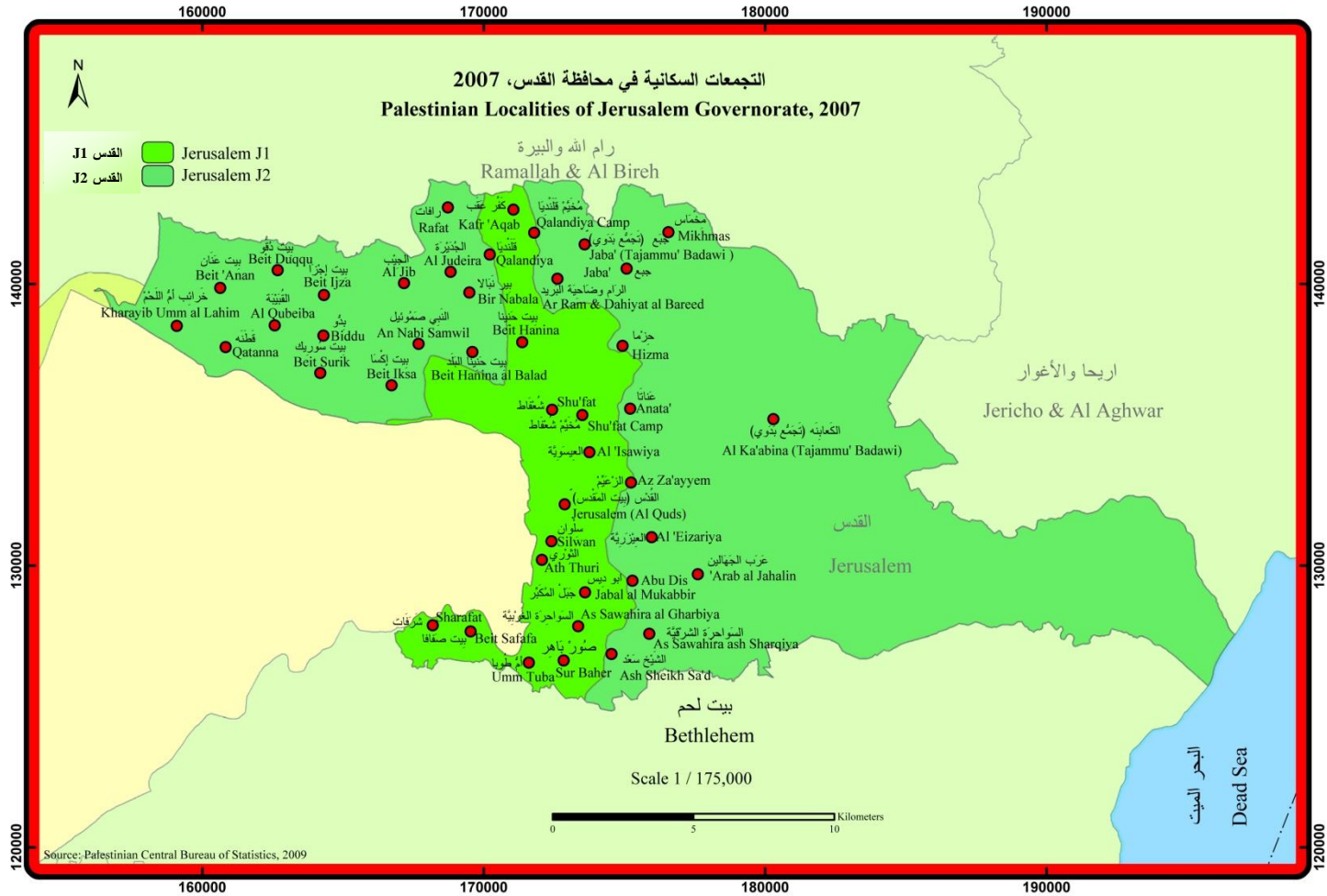
Toll free.: 1800300300

E-Mail :diwan@pcbs.gov.ps

Website: <http://www.pcbs.gov.ps>

Reference ID: 2057





Acknowledgments

The Palestinian Central Bureau of Statistics (PCBS) extends its deep appreciation to all those who contributed to the production of this yearbook.

The Jerusalem Statistical Yearbook 2014 was prepared by a technical team from PCBS with joint funding from the State of Palestine and the Core Funding Group (CFG) for 2014, represented by the Representative Office of Norway to State of Palestine and the Swiss Development and Cooperation Agency (SDC).

Moreover, PCBS is very grateful to the Core Funding Group (CFG) for the valuable contribution towards the funding of this report.

Work Team

- **Technical Department:**
Maen Salhab (Director of the Department)
Yousef Al-Ashqar
- **Material Preparation:**

Zahran Khaleef	Nehaya Odeh	Hatem Qararyeh
Mahmoud Souf	Aseel Zidan	Rawan Abufarha
Mohammad Al-Masri	Bashir Shbaita	Nedal Omar
Abdullah Azzam	Ahmad Dweikat	Isra' Samoodi
Shadia Abu Alzain	Ashwaq Sadaqa	Hiba Hindi
Maheera Qundah	Musaab Abu baker	Maryam alkhatib
Ahmad Mardawi	Manal Zaben	Mohammad Shaheen
Ayah Rabi	Rasha Mas'oud	Maher Sbieh
- **Maps Design:**
Mosab Abualhayja
- **Graphic Design:**
Ahmad Sawalmeh
- **Dissemination Standards:**
Hanan Janajreh
- **Preliminary Review:**

Maen Salhab	Mohammad Omari	Nazmi Harb
Mohammad Qlalwah		
- **Final Review:**
Inaya Zidan
- **Overall Supervision:**
Ola Awad President of PCBS

Preface

The Palestinian Central Bureau of Statistics established a special statistical program for Jerusalem in view of the significance of the city politically, religiously, geographically and historically, in addition to its basic statistical needs.

Statistics on Jerusalem are based on official data collection, classification and processing and form the basis for the Jerusalem Statistical Yearbook, which covers demographic, social, economic and environmental indicators.

The data for the Jerusalem statistical program are derived from primary and secondary sources in cooperation with a number of national institutions in the public and private sectors. The data undergoes thorough examination and the methodology is evaluated. The program attempts to collate and present comprehensive statistical data on the Jerusalem governorate and the changes occurring over time to serve as a statistical monitoring tool.

PCBS is pleased to present this Statistical Yearbook on Jerusalem despite obstacles and challenges that hindered the collection of data and in light of the existing difficult conditions faced by Palestinian society.

This Yearbook presents Jerusalem under Israeli occupation and covers different statistics on population, demographic reality, social, geographic and economic. It also presents statistics about Israeli violations in Jerusalem, including settlements and the confiscation of land and the expansion and annexation wall.

We hope that this publication will be an important reference source of statistical data on Jerusalem and will enhance the capacity of Palestinian planners, decision makers and researchers to bring about Palestinian sovereignty of Jerusalem.

We look forward to issuing the next volume under a sovereign Palestinian state with Jerusalem as its capital.

June, 2014

**Ola Awad
President of PCBS**

Note

Statistical data were derived from PCBS publications. For further details of the methodology and data quality standards for individual topics, readers can visit <http://www.pcbs.gov.ps>.

There are some minor differences in the totals of the values of the same variable between different tables due to the convergence.

A set of special symbols were used in the tables of this book. The representations of these symbols are as follows:

- (0) Less than half of the unit
- (-) Nil
- (..) Data not available
- (:) Data not available for publication
- (.) Category not applicable

Table of Contents

Subject	Page
Preface	
Important Note	
Chapter One: Jerusalem Under Occupation	[17]
Chapter Two: Summary	[21]
Chapter Three: Concepts and Definitions	[35]
References	[51]

Chapter One

Jerusalem Under Occupation

Background

Jerusalem is one of the great historic cities and has attracted different peoples and civilizations throughout history. Although Jerusalem has undergone more than twenty five different attacks and sieges, it has survived all attempts to change its identity and vitality. Jerusalem is the cradle of three monotheistic faiths and the holiest city of all. It is the first Qiblah of Islam (the direction to which Moslems turn to pray), the site from which Prophet Mohammad ascended to heaven, and the site of Christ's resurrection.

The Jerusalem governorate lies in the center of the West Bank at longitude 28 64 15 to the west, 29 63 19 to the east, and through latitude 05 45 12 to the south and 34 37 14 to the north.

There are 44 communities in Jerusalem governorate (according to the administrative divisions of the Population, Housing and Establishments Census of 2007).

The capital of Palestine has been given many names by founders or invaders and a review of these names has historical significance for researchers. These names, referred to in many documents and manuscripts in the world, shed light on the conflicts over Jerusalem that have taken place between various civilizations. This is evident from the different names given to the city by the Canaanites, Persians, Greeks, Romans, and Islamic nations. The Jebusites castle, currently known as Jerusalem, was built six thousand years ago. This name has had unique and distinctive reverberations throughout history as a location and civilization.

Major Names of Jerusalem

1. Jebusites castle: Named after the Jebusites.
2. Jebusites: Named after the Jebusites.
3. Urshalem: Shalem is a Canaanite deity meaning peace.
4. Ursalem: Salem is a Canaanite name meaning peace.
5. Saleem: Saleem is a Canaanite name meaning peace.
6. Shaleem: Shaleem is a Canaanite name meaning peace.
7. City of David: Named after Prophet David.
8. City of God.
9. Shaleem: Shaleem was mentioned during the time of Christ; the name appears in the Gospel.
10. Uarushalem: Mentioned in ancient Canaanite writings.
11. Jerusalem: A Latin name derived from the Canaanite name.

12. Ya Bayti: An ancient Egyptian name originating from the Canaanite name, which occurred in hieroglyphic writings.
13. Aelia Capitolina: The initial name of the Roman Emperor Hadrian in 135 AD who captured Jerusalem at that time.
14. Bayt Al-Maqdis: Holy Jerusalem.
15. Al-Quds Al-Shareef: Holy Jerusalem.

In addition, Jerusalem had many names such as Efen, City of Rivers, City of Valleys, Yuhestic, Nurmistik, Nur es-Salam, Nur el-Ghasaq, Yara, Keileh, Aryana, Jepsti, Ufel, Milo, Akra, Antokhia, etc.

Jerusalem Under Israeli Occupation

Jerusalem and other Arab Palestinian towns fell under Israeli military occupation in 1967. Following its occupation of the West Bank, of which Jerusalem is an integral part, on June 28, 1967, Israel issued the first illegal administrative order by announcing the annexation of Arab Jerusalem (approximately seven km²) and other areas in the western part of the city (the total area of which was around 38 km² at that time). This was followed by other illegal procedures, including the dissolution of the Palestinian Municipal Council; distribution of Israeli identity cards to Palestinian Jerusalemites; the nullification of Jordanian laws, courts and banks; the imposition of Israeli curricula on the Palestinian education system; and other actions. Such measures aimed to remove and cleanse any feature of Arab rule and subject the land and the population to Israeli control.

In order to create a state of geographic integrity with cities inside Israel, the boundaries of Jerusalem were extended by annexing more land from the occupied West Bank, almost a two-fold extension compared to the total area of the Jerusalem governorate prior to June 1967. This was carried out by the annexation of land, along with the complete destruction of any Palestinian communities that might threaten or obstruct the intended geographic integrity, especially on the western side of the governorate. The demolition and complete depopulation of three Latroun villages (Emwas, Yalu and Beit Nuba) was the ultimate example of the ethnic cleansing that Israel undertook in this respect.

Illegal Israeli procedures then accelerated considerably with the tightening of a settlement belt around Jerusalem as preventive security and a first line of defense along its borders. This implied the adoption of a more aggressive land confiscation policy by the Israeli government, targeting thousands of dunums of Palestinian land under different pretexts. The final process was the building of the Expansion and Annexation Wall on the borders of the 'Jerusalem Municipality'. The construction of the wall in the north completely isolated many communities (both land and population) in the Jerusalem governorate, forcing the population to migrate outside the borders of the wall area.

Despite Palestinian, Arab and international opposition to Israeli policies, following thirteen years of military occupation of Jerusalem, namely on July 30, 1980, the Israeli Knesset enacted the Basic Law stipulating that "Unified Jerusalem is the capital city of Israel".

From Israel's viewpoint, it has succeeded in encircling Jerusalem and accomplishing its long-held goal through illegal administrative regulations and measures that have imposed its authority over the Arab city. This includes annexation and domination of various aspects

of the living conditions of the Palestinian people via the creation of new realities on the ground. These endeavors are intended to legitimize its illegal actions and exclude Arab Jerusalem from the context of relevant UN and international resolutions.

International resolutions and conventions, primarily the Fourth Geneva Convention of 1949, completely prohibit any change in the status of occupied territories. Articles 49 and 53 of the third section of the Fourth Geneva Convention of 1949 prohibit all practices of the Israeli occupation, including demolition, evacuation, depopulation, and endangering the security and lives of the population.

Communities Destroyed in Jerusalem in 1948

The most prominent effects of the Israeli occupation are depopulation and land domination. The area of Jerusalem occupied in 1948 was almost completely destroyed in terms of infrastructure and buildings. The majority of the population was uprooted during the war. Some of them sought refuge in the eastern part of the city, while others settled in other Palestinian governorates and in Arab and other countries in the world. The number of Palestinians depopulated at that time is estimated to be 98 thousand persons with property amounting to 272,735 dunums.

Chapter Two

Summary

Agriculture and Land Use

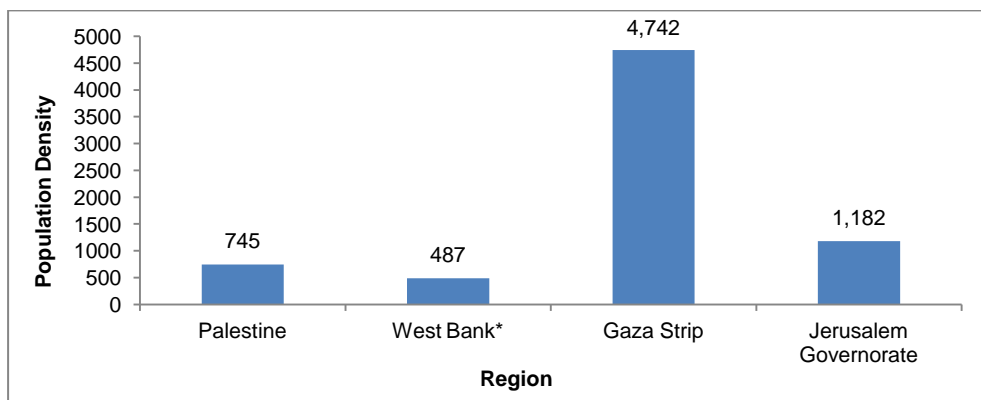
1. Agriculture

- There were 1,219 animal and mixed holdings in Jerusalem governorate during the agricultural year 2012/2013.
- There were 939 animal holdings comprising 77.0% of all animal and mixed holdings, and 280 mixed holdings that comprise 23.0% of all animal and mixed holdings during the agricultural year 2012/2013.
- There were 265 head of cattle raised in Jerusalem governorate, 29,709 head of sheep and 17,028 head of goats on 01/10/2013.
- There were 2,000 broilers in Jerusalem governorate and 9,700 layers on 01/10/2013.
- There were 356 beehives in Jerusalem governorate.

2. Population Density

- The total area of Jerusalem governorate was 345 km².
- The population density in Jerusalem governorate was 1,182 (capita/ km²) at the end of 2013.

Population Density (Capita/km²) by Region, End Year 2013



*:Data include Jerusalem Governorate.

3. Olive Presses

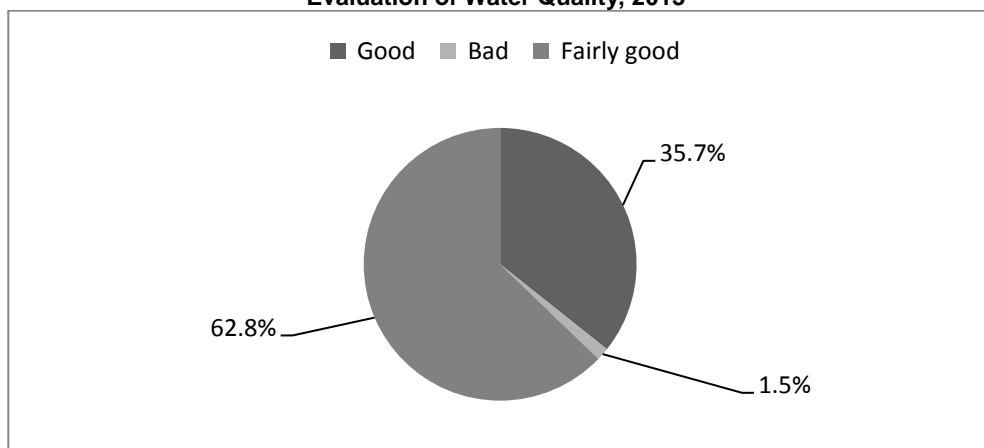
- There were three operating olive presses in Jerusalem governorate with 16 employees in 2013.
- The output value of these presses was USD 200.9 thousand.
- The value added realized by the olive press sector was USD 151.2 thousand.

Environment and Natural Resources

1. Water

- In Jerusalem J2 the water situation is very complex. In 2012, 3.8 MCM of water was supplied to the domestic sector.
- In 2013, 97.6% of households in Jerusalem governorate lived in housing units connected to a water network.
- In 2013, 35.7% of households in Jerusalem governorate considered the water quality to be good.
- In 2013, 13.9% of households in Jerusalem governorate were supplied with water on a daily basis and 82.3% of households were supplied with water during 3-4 days per week.

Percentage Distribution of Households in Jerusalem Governorate by Household Evaluation of Water Quality, 2013



2. Electricity

- There were 103,149 subscribers of electricity services in Jerusalem governorate in 2013 compared with 100,142 Subscribers in 2012, 96,192 subscribers in 2011, 89,675 subscribers in 2010 and 84,617 subscribers in 2009.

- Electricity consumption in Jerusalem governorate was 470.7 GW.h in 2013 compared with 491.0 GW.h in 2012, 427.6 GW.h in 2011, 422.4 GW.h in 2010 and 410.2 GW.h in 2009.

3. Solid Waste and Wastewater Services

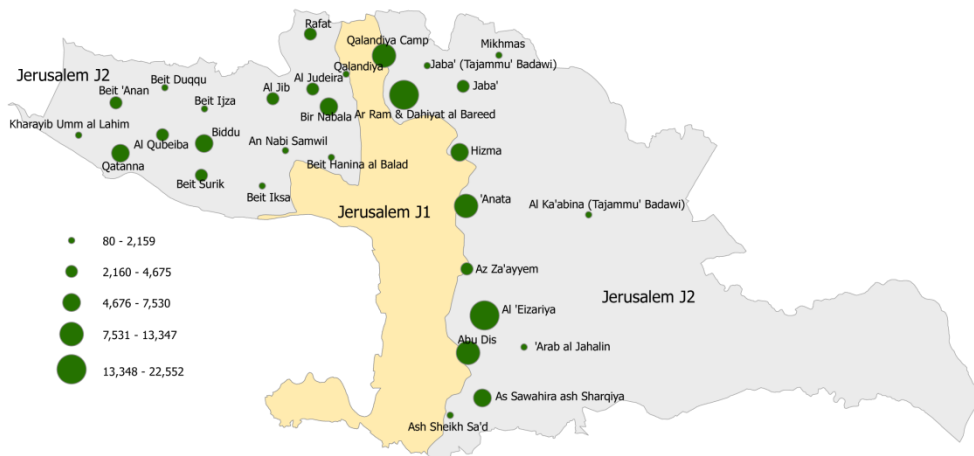
- In 2013, 24.5% of households in Jerusalem governorate transferred solid waste to a place for disposal run by the local authorities. UNRWA was responsible for transferring the waste collected from 6.9% of households in Jerusalem governorate.
- In 2013, 2.3% of economic establishments in Jerusalem governorate disposed of their solid waste themselves, 58.8% were served by local authority disposal services, 32.9% were served by the Israeli municipality in Jerusalem and 6.0% were served by UNRWA.
- In 2013, 71.5% of households in Jerusalem governorate disposed of wastewater through the wastewater network, while 23.5% used a porous cesspit.
- 79.6% of economic establishments in Jerusalem governorate used the wastewater network to dispose of their wastewater and 9.6% used tight cesspits.

4. Surrounding Environment

- In 2013, 5.6% of households in Jerusalem governorate were exposed to noise very often, while 5.3% were exposed to smells, dust and smoke.

Population

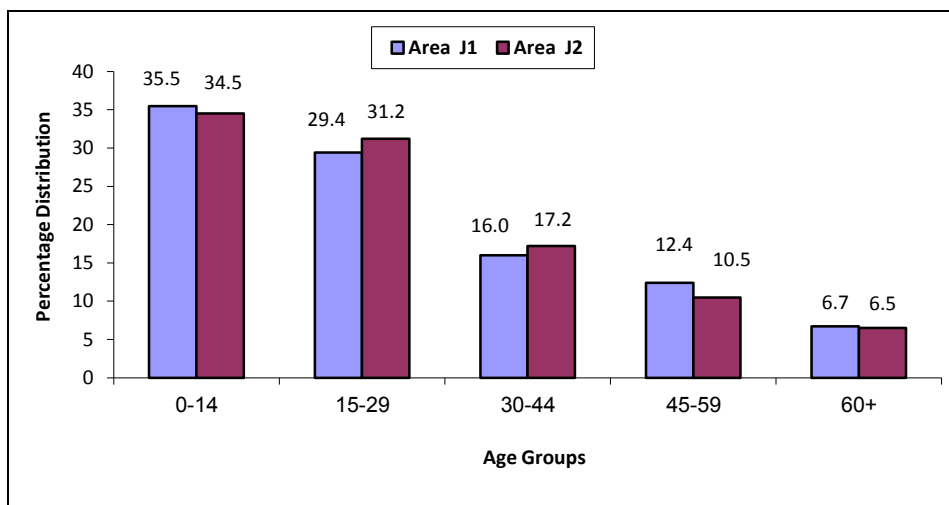
Estimated Population in Jerusalem Governorate by Locality, Mid-Year 2013



- The total population of Jerusalem governorate in mid-2013 was estimated at 404,165 persons, of whom 251,043 were in Area J1 and 153,122 were in Area J2. The population in Jerusalem governorate constitutes 9.1% of the total population of Palestine and 14.9% of the population of the West Bank.

- The sex ratio in Jerusalem governorate in mid-2013 was 103.5 males per hundred females (103.7 in Area J1 and 103.3 in Area J2). The sex ratio in Palestine is 103.2 males per hundred females and is the same in both the West Bank and Gaza Strip.
- The percentage of individuals aged below 15 years in 2013 was 35.2% of the total population, while those aged 60 years and above made up 6.7% of the total population in Jerusalem governorate.
- Palestinian refugees comprise 25.1% of the total population of Jerusalem governorate: 21.2% in Area J1 and 31.4% in Area J2.
- The average household size was 3.7 persons in 2013.

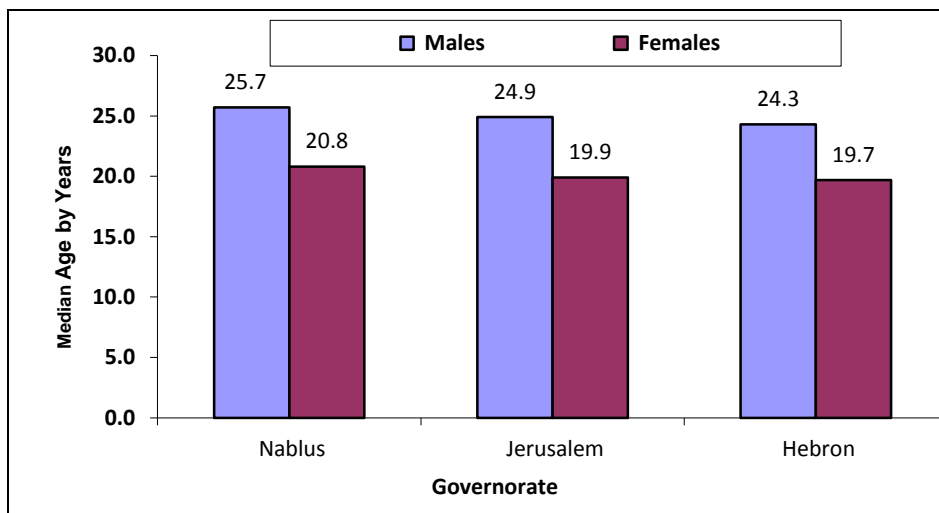
Percentage Distribution of Palestinian Population in Jerusalem Governorate by Area and Age Groups, 2013



Vital Statistics

- The number of live births registered in Jerusalem governorate with Palestinian identity was 3,355 in 2009, 3,439 in 2010, 3,386 in 2011 and 3,039 in 2012. Deaths registered for the same years were 273, 282, 277, and 251 respectively.
- A total of 2,896 marriage contracts were signed in shariah courts and churches in Jerusalem governorate in 2013.
- There were 527 cases of divorce in shariah courts in Jerusalem governorate in 2013.

Median Age at the First Legal Marriage by Selected Governorates, 2013



Health

- There were nine hospitals in Jerusalem governorate with 642 beds in 2012.
- The total number of discharges from Jerusalem hospitals was 31,969 in 2012.
- The total number of hospitalization days in Jerusalem hospitals was 151,448 in 2012.
- The bed occupancy rate in Jerusalem hospitals was 64.6 % in 2012.
- Around 92.4% of individuals in Jerusalem governorate reported having some kind of health insurance (97.1% in Area J1 and 84.8% in Area J2). In J1, 95.5% reported using Israeli insurance (Kupat Holim/health funds) compared with 6.6% in Area J2.
- In Jerusalem governorate, 5.6% of the population received treatment for diabetes and 5.4% for high blood pressure.

Education¹

1. Schools in Jerusalem Governorate 2013/2014

- There were 230 schools in total.
- There were 68,661 school students: 32,969 males and 35,692 females.
- The average number of students per teacher was 17.6 in government schools, 22.7 in UNRWA schools and 18.6 in private schools.

¹Data exclude schools under the supervision of the Jerusalem municipality and the Israeli Ministry of Education.

- The average number of students per class was 23.9 in government schools, 31.5 in UNRWA schools and 24.5 in private schools.

2. Higher Education in Jerusalem Governorate 2012/2013

- There were four universities and two intermediate colleges.
- There were 13,028 university students: 6,230 males and 6,798 females.
- There were 423 college students: 76 males and 347 females.

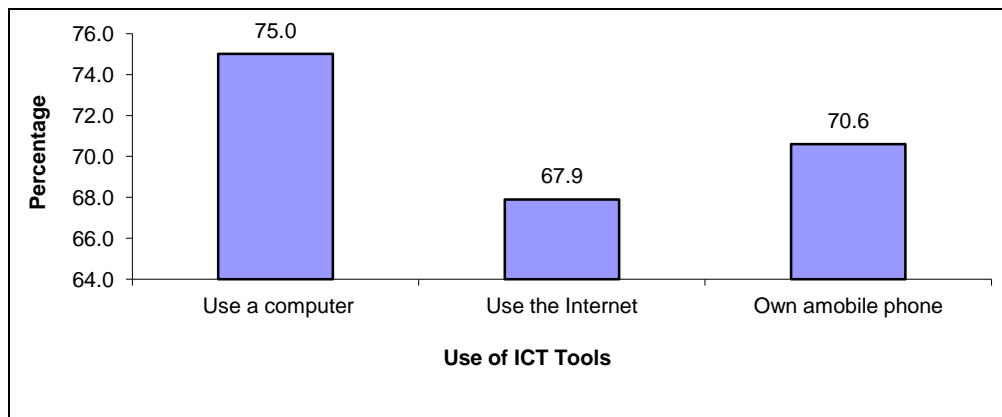
Culture

- In 2013, there were two theaters operating in Jerusalem governorate.
- In 2013, there were 64 licensed cultural centers operating in Jerusalem governorate.
- In 2013, there were no museums operating in Jerusalem governorate.
- In 2013, there were 104 mosques operating in Jerusalem governorate.

Information Society

- Around 75.0% of individuals aged 5 years and above use a computer, 67.9% individuals aged 5 years and above use the Internet, and 70.6% own a mobile phone.
- In addition, 74.4% of Jerusalem households have a computer; 17.4% of households in Jerusalem governorate use a Palestinian Internet service compared with 46.9% who use an Israeli Internet service; 98.8% have a satellite dish; 99.6% have a television; 41.3% use a mobile phone with service from a Palestinian company; and 76.1% use an Israeli company for their mobile phone service.

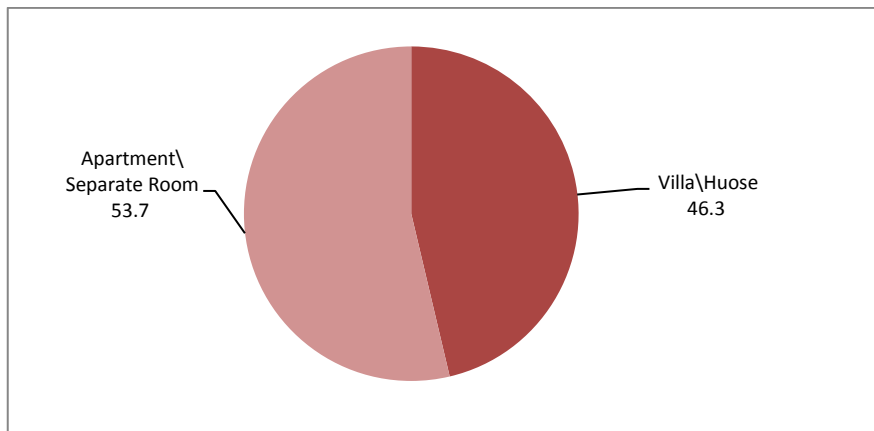
Percentage of Palestinians (5 years and above) in Jerusalem Governorate by Use of ICT Tools, 2013



Housing and Housing Conditions

- The average number of rooms per housing unit in Jerusalem governorate was 3.7 rooms.
- The average housing density in Jerusalem governorate was 1.5 person per room.

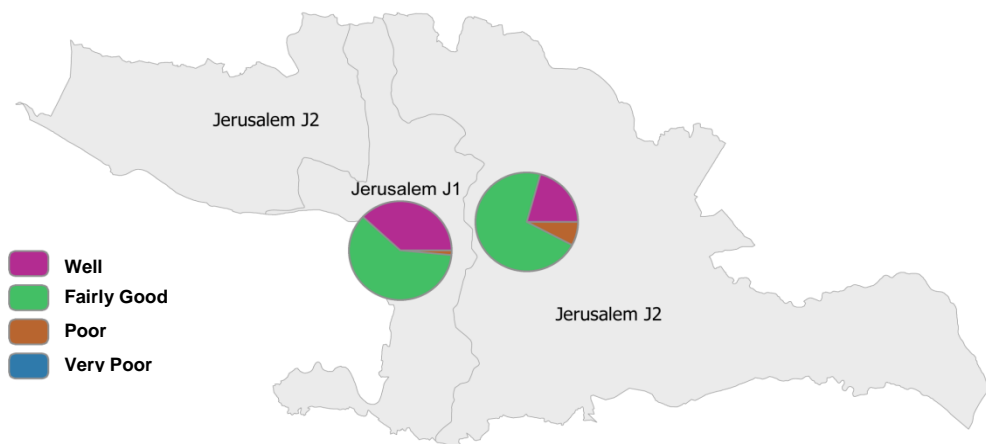
Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Type of Housing Unit, 2013



Living Standards

- Income from wages earned in the Israeli sector is the main source of household income for 40.1% of households in Jerusalem governorate (54.5% in Area J1 and 15.3% in Area J2). Income from the private sector made up 23.1% (13.1% in Area J1 and 40.3% in Area J2) and income from national insurance allowances was the main source of income for 13.6% (21.3% in Area J1 and 0.5% in Area J2). Wages from the government sector contributed 7.8% (2.2% in Area J1 and 17.5% in Area J2).
- Around 31.6% of Palestinian households in Jerusalem governorate described their standard of living as good, 64.3% described it as fairly good, 3.7% as poor and 0.4% as very poor.

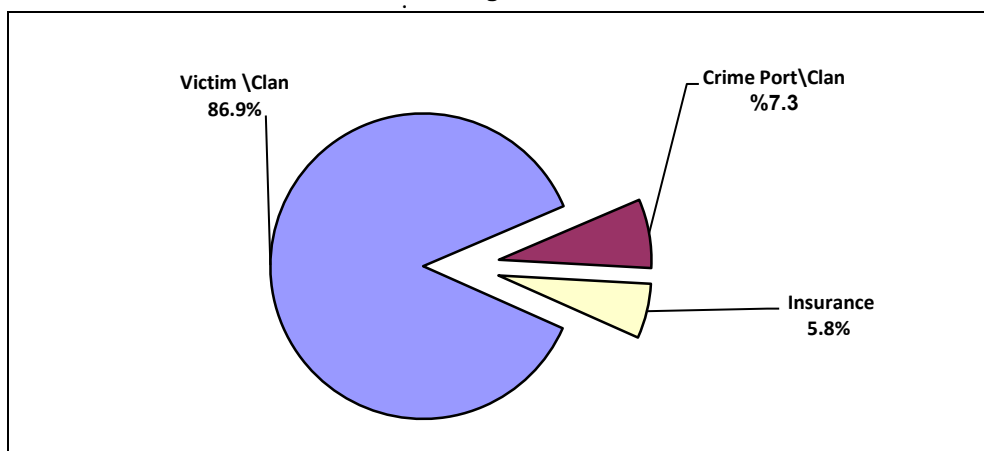
Percentage Distribution of Palestinian Households in Jerusalem Governorate by Living Standard from Viewpoint of Household and Area, 2013



Security and Justice

- In 2013, around 59.4% of households in Jerusalem governorate believed that there are people who take drugs in their neighborhood and 4.7% of households have members who were harassed by drug addicts.
- In 2013, households in Jerusalem governorate believed that the main three reasons for drug addiction are failure by parents to control their sons (28.8%), economic problems (16.0%) and social problems (15.0%).
- Around 3.0% of households in Jerusalem governorate had been subjected to a criminal offense (2.9% in Area J1 and 3.1% in Area J2). Compensation for physical harm was paid by the clan in 86.9% of cases, 7.3% by the victim, and insurance companies paid for 5.8%.

Percentage Distribution of Palestinian Households which Subjected to Criminal Offense During Previous 12 Months by Party Carried out Burden of Material Damage, 2013



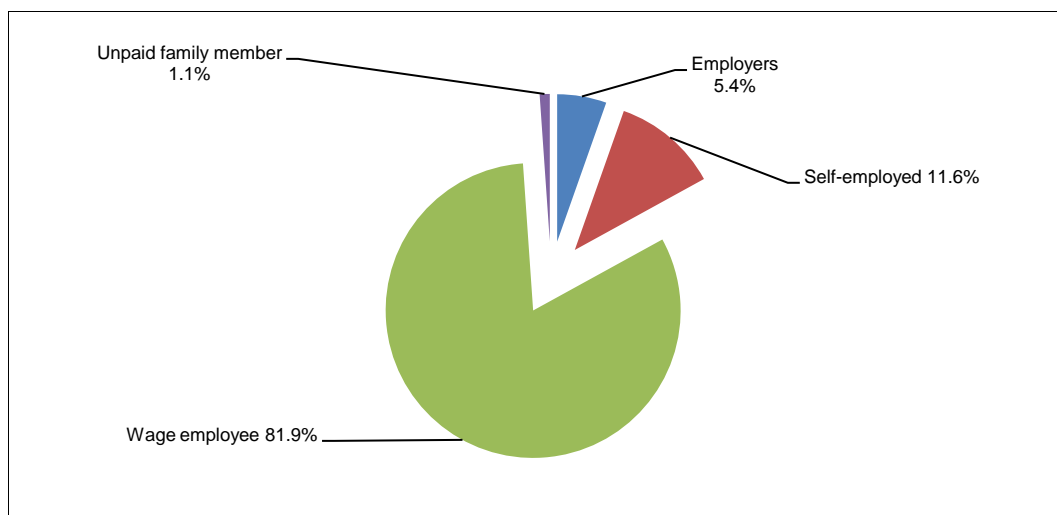
Labor Force

ILO Standards:

- The labor force participation rate for individuals aged 15 years and above in Jerusalem governorate was 30.5% in 2013: 55.9% for males and 6.9% for females. The rate was 39.8%, 40.0%, 39.0%, 37.8% and 32.7% for 2008-2012 respectively.
- The labor force participation rate in Jerusalem governorate for the 25–34 year group was 40.8% in 2013 compared with 58.5%, 56.7%, 54.3%, 51.8% and 45.1% for 2008-2012.
- Full employment rates in Jerusalem governorate were 84.4%, 83.8%, 86.2%, 85.8%, 79.8% and 80.1% for 2008– 2013 respectively.
- Underemployment rates in Jerusalem governorate were 3.4%, 4.4%, 1.9%, 1.0%, 2.4% and 2.3% for 2008-2013 respectively.

- The unemployment rate in Jerusalem governorate for individuals aged 15 years and above was 17.6% in 2013 compared with 12.2%, 11.8%, 11.9%, 13.2% and 17.8% for 2008-2012 respectively.
- Employed persons in Jerusalem governorate distributed by employment status in 2013 were as follows: 5.4% employers, 11.6% self-employed, 81.9% wage employee and 1.1% unpaid family member.
- Persons outside the labor force in Jerusalem governorate in 2013 made up 69.5%, of whom 22.0% were elderly or ill, 58.7% were housekeepers, 15.9% students, and 3.4% were outside the labor force for other reasons.

Percentage Distribution of Employed Persons from the Jerusalem Governorate by Employment Status, 2013 (ILO Standards)



Relaxed Definition:

- The labor force participation rate for persons aged 15 years and above in Jerusalem governorate was 32.8% in 2013.
- The unemployment rate in Jerusalem governorate for persons aged 15 years and above was 23.6% in 2013.

Establishments

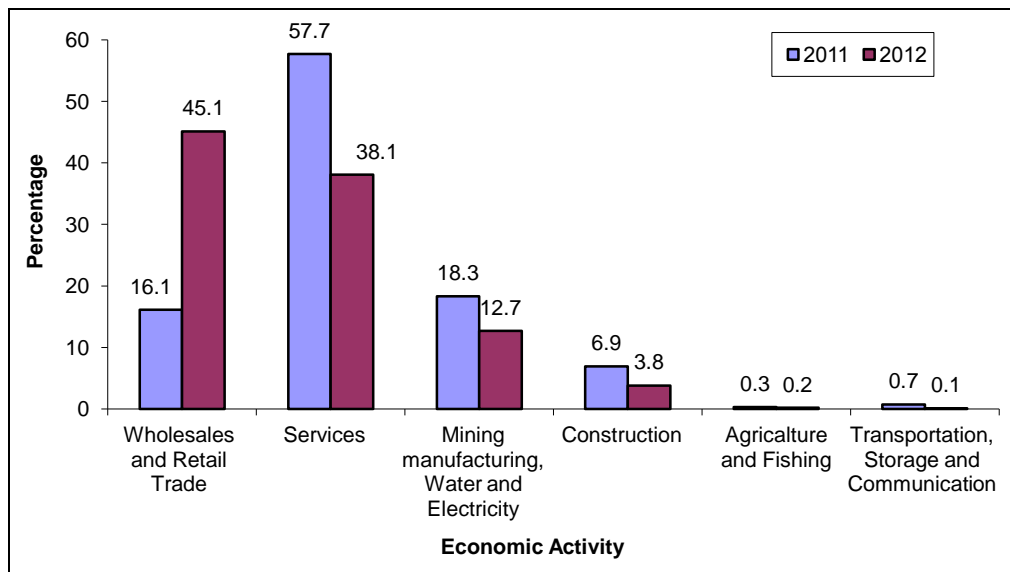
- In 2012, there were 9,570 establishments operating in the private sector, as non-governmental organizations and government companies in Jerusalem governorate. These establishments employed 31,310 workers, of whom 12,375 were in Area J2 and 18,935 in Area J1.
- There were 10,464 establishments operating in Jerusalem governorate classified by main economic activity: 5,461 in wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; 1,111 in manufacturing; and 1,110 in other service activities. Mining and quarrying had the smallest number with six establishments.

National Accounts

Area J1 of Jerusalem Governorate

- The gross value added at current prices was USD 932.1 million for 2012 compared with USD 505.3 million in 2011.

Percentage Distribution of Value Added in Jerusalem Governorate Area (J1) by Economic Activity 2011, 2012



Consumer Prices

- The consumer price index in Jerusalem governorate rose by 1.81% in 2013 compared with 2012, by 3.23% in 2012 compared with 2011, and by 4.13% in 2011 compared with 2010.

Transportation Sector 2012

1. Informal Transportation Activities:

- There were 454 vehicles engaged in this sector in Jerusalem governorate with 491 employees.
- The output value of these vehicles was USD 12.9 million.
- The value added realized by the informal transportation sector was USD 5.7 million.

2. Transportation and Storage:

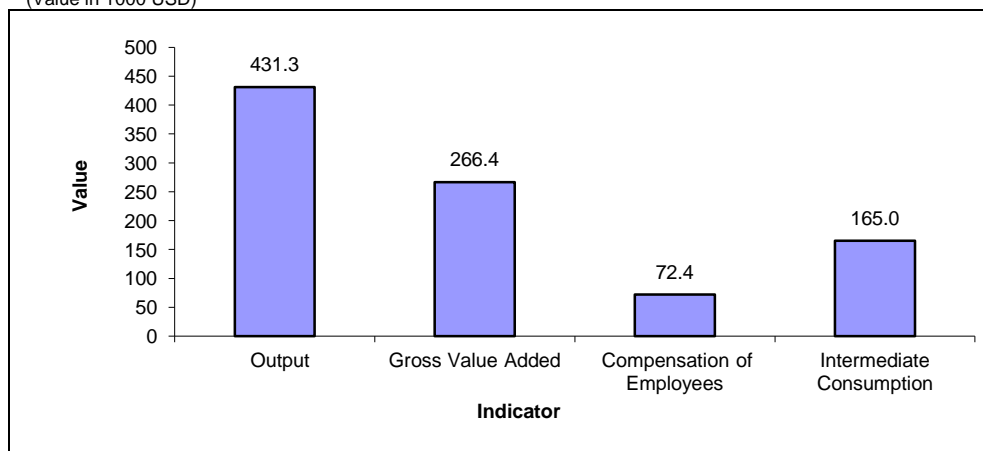
- There were 80 enterprises engaged in this sector in Jerusalem governorate with 969 employees.
- The output value in Jerusalem governorate was USD 30.1 million.
- The value added realized by the formal transportation sector was USD 12.5 million.

3. Information and Communication:

- There were 22 enterprises engaged in this sector in Jerusalem governorate with 27 employees.
- The output value in Jerusalem governorate was USD 431.3 thousand.
- The value added realized by the information and communication activities was USD 266.4 thousand.

Main Economic Indicators for Information and Communication Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)



Construction Sector

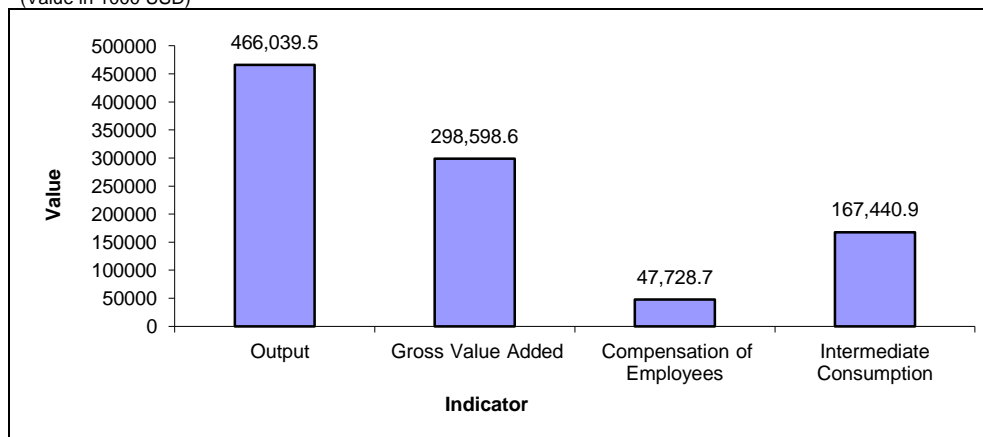
- In 2013, 131 building licenses were issued in Jerusalem governorate for residential buildings in J2 with an area of 84 thousand m².
- There were 31 licenses issued for non-residential purposes in Jerusalem governorate J2 comprising about 26.9 thousand m² of new area.
- There were 11 enterprises engaged in this sector in Jerusalem governorate with 27 employees.
- The output value in Jerusalem governorate was USD 0.5 million.
- The value added realized by the construction sector was USD 0.4 million.

Industrial Sector

- There were 980 industrial enterprises in Jerusalem governorate with 5,142 employees in 2012.
- The output value of these enterprises was USD 466.0 million.
- The value added realized by the industrial sector was USD 298.6 million.

Main Economic Indicators for Industrial Activities in Jerusalem Governorate, 2012

(Value in 1000 USD)



Tourism

- There were 28 hotels in operation in December 2013 with 1, 572 rooms and 3,490 beds in Jerusalem governorate.
- During the first quarter of 2013, around 16.3% of Palestinian households in Jerusalem governorate conducted domestic tourism trips (9.9% in Area J1 and 27.4% in Area J2). Also, 9.4% of Palestinian households in Jerusalem governorate conducted an outbound tourism trip (10.8% in Area J1 and 6.9% in Area J2).

Services Sector

- There were 2,463 enterprises engaged in this sector in Jerusalem governorate in 2012 with 12,462 employees.
- The output value in Jerusalem governorate was USD 292.1 million.
- The value added realized by the services sector was USD 225.7 million.

Internal Trade

- There were 5,273 enterprises engaged in this sector in Jerusalem governorate in 2012 with 12,134 employees.
- The output value in Jerusalem governorate was USD 564.8 million.
- The value added realized by internal trade was USD 505.7 million.

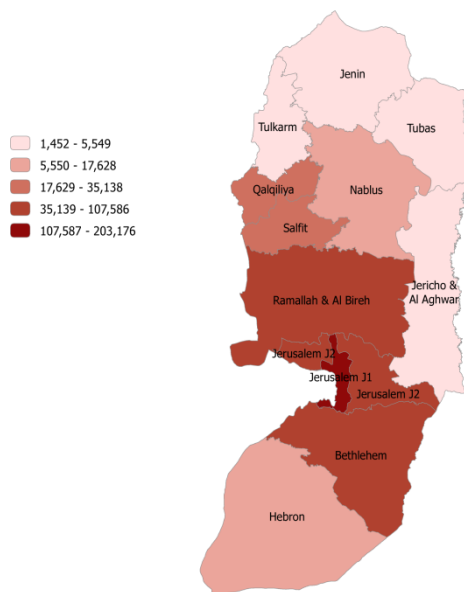
Registered Foreign Trade

- The total value of registered imports of goods for Jerusalem governorate in 2012 was USD 319.5 million and showed an increase of 7.5% compared with 2011.
- Exports from Jerusalem governorate increased during the same period by 41.7% and totaled USD 51.8 million.

Israeli Violations

- A total of 18,824 Jerusalem ID cards were confiscated between 1967 and 2012, 4,577 of them in 2012.
- A total of 26 settlements have been constructed on land in Jerusalem governorate and 16 of these were in area J1.
- During 2013, the Israeli authorities demolished 95 buildings in Jerusalem governorate.
- During the past three years, 0.1% of Palestinian households in Jerusalem governorate had their buildings demolished, 0.1% of Palestinian houses were sealed, 3.2% received a notice to demolish the building or part of the building, 0.4% of households were in the process of having their Jerusalem identity card withdrawn, 2.3% had health insurance services withdrawn, 4.0% of buildings were classified as being built in violation of a permit, 1.0% had their Jerusalem identity card withdrawn and 2.3% were denied social allowances.
- Around 52.6% of Palestinian households in Jerusalem governorate pay arnona tax (80.3% in Area J1 and 5.0% in Area J2) in 2013.

Number of Settlers in the West Bank by Governorate, 2012



Chapter Three

Concepts and Definitions

A

Admissions:

Admitted patients to hospital for treatment or diagnosis and their stay at hospital for one night or more.

Age-Sex Structure:

The composition of a population as determined by the number or proportion of males and females in each age category. The age-structure of a population is the cumulative result of past trends in fertility, mortality, and migration rates. Information on age-sex composition is an essential prerequisite for the description and analysis of demographic data.

Agricultural Census:

Is the total process of collecting, compiling, processing, analyzing, evaluating and disseminating to provide the statistical data on agricultural holdings, characteristics and agricultural applications in a specific reference period, for all holdings within the country.

Agricultural Holding:

It is an economic unit of agricultural production under single management comprising all kept, livestock and all land used totally or partially for agriculture production purposes regardless to title legal form or size. Single management may be exercised by an individual or household jointly by two or more individuals or households by a clan or tribe or by a juridical person such as: a corporation cooperative or government agency. The holdings land may consist of one or more parcels located in one or more separate areas or in one or more territorial or administrative divisions, providing the parcels share the same production means, such as labour, farm buildings, machinery or draught animals.

Agricultural Year:

The period covering first of October to the end of September of the next year.

Animal Holding:

The presence of animals controlled by the holder, the holder should have any number of cattle or camels, at least 5 heads of sheep or goats or pigs, at least 50 birds of poultry (Layers and broilers), or 50 rabbits or other poultry like turkeys, ducks, fer...etc, or a mixture of them, or at least 3 beehives controlled by the holder.

A one-person- household:

It is the household comprised of one individual.

Private Car:

This section refers to the private car owned by the household.

Available Beds and Rooms:

It refers to beds and rooms which are ready for use during the reference period. Closed rooms for maintenance or repairs are excluded.

Apartment:

It is a part of a building or a house, consisting of one room or more and annexed with kitchen, bathroom and toilet, which are all, closed by external door, leading to the road through a stair way and/or path way. It is prepared usually for one household

B

Base time:

It is the period to which the current period is compared.

Base Prices:

Refers to the prices of goods and services in a period to which current prices are being compared..

Bed:

Available beds in room and hospital halls, which are occupied by patients for at least 24 continuous hours for receiving medical care.

Building:

The building is defined as any fixed construction that is temporarily or permanently erected on the surface of the earth or water. The building is surrounded by four walls or with at least one completed ceiling .

Building Ownership:

Private, Governmental, Local Authority, Cooperative Society, Charitable Society, Other.

Building Utilization:

Residential, Non-Residential, The boundary wall.

C

Certificate of Origin:

It is a document from the Chambers of Commerce in the governorates and certified by the Ministry of National Economy. It reflects data on exports of national origin and re-exported goods to Jordan, Arab states and other countries of the world, except Israel, in addition to the certificate of origin for the European Union issued

by the Directorate General of Customs for Palestine exports of national origin to European countries

Compensations of Employees:

Refers to earnings by residents working abroad as well as payments to non-residents working in inside.

Composite Family:

Refers to household consisting of at least one nuclear family with other non-relatives.

Computer Use:

It is defined for this survey's purposes as the basic uses of the computer (during the last twelve months), such as: opening the computer and files, creating, copying, pasting, and saving files.

Consumer Price:

A price paid by household to gain a commodity or service.

Consumer Price Index:

It is a statistical tool that is used to measure the average changes in the prices of goods and services that households consume between two different periods one is called the base period and the other is the comparison period

Country of Consignments/ destination:

It refers to the country from which goods were dispatched to the importing country, without any commercial transaction or other operations which change the legal status of the goods as imports from the country of purchase.

Customs Declaration:

An Israeli document contains all the data related to direct Palestinian imports from other countries via Israeli entry points and ports and, additionally, Damyah Bridge, Rafah and Allenby Bridge. A photocopy of the statement arrives to the Ministry of Finance without any enclosures. Palestinian customs started to issue Palestinian custom declarations through the ASYCUDA program since a copy of this declaration is issued on imports from abroad.

D

Depreciation:

It is the decline, during the course of the accounting period, in the historical value of the stock of fixed assets owned and used by a producer as a result of physical deterioration, normal obsolescence or normal accidental damage.

Discharges:

Discharged patient from a hospital after having the diagnostic and curative health care regardless of the discharged case (cured or dead).

Drop-out Student:

A student who left school during the last scholastic year and who did not transfer to another school.

Disposal Liquid (Zebar):

The olive liquid remainder (waste) after olive pressing.

E

E-Commerce:

It is the conducting of business communication and transactions over computer networks and through individual computers linked to the World Wide Web. Strictly defined, e-commerce is the buying and selling of goods and services, and the transfer of funds, through digital communications.

Electric Energy:

Work done to move an electric charge in a conductor. It is measured in kilowatt-hour.

Electric Energy = Power (KW) X Time (Hours).

Establishment:

An establishment is an enterprise, or part of an enterprise, that is situated in a single location and in which only a single productive activity is carried out or in which the principal productive activity accounts for most of the value added.

Employment:

Persons in employment comprise all persons above a specified age who during a specified brief period, either one week or one day, were in the following categories: paid employment; self employment.

Employed:

Persons aged 15 years and over who were at work at least one hour during the reference period, or who were not at work during the reference period, but held a job or owned business from which they were temporarily absent (because of illness, vacation, temporarily stoppage, or any other reason) he\ she was employed, unpaid family member or other. The employed person is normally classified in one of two categories according to the number of weekly work hours, i.e. 1-14 work hours and 15 work hours and above. Also the absence due to sick leave, vacation, temporarily stoppage, or any other reason considered employed from 1-14 hours.

Employer:

A person who work in an establishment that is totally or partially belonging to him\ her and hires or supervises the work of one or more waged employees. This includes persons operating their projects or contracting companies provided they employ a minimum of one waged employee. Shareholders are not considered employers even if they are working in it.

Economic Activity:

Referring to a process consisting of actions and activities carried out by a certain entity that uses labor, capital, goods and services to produce specific products (goods and services). In addition to that, the main economic activity refers to the main work of the enterprise based on the (ISIC, rev4) and that contribute by the large proportion of the value added, whenever more than one activity exist in the enterprise.

Extended Family:

A family of at least one nuclear family together with other relatives.

Exports:

It refers to the whole commodities (goods and services), that are exported outside the country, conditioned with ownership transcription to another economy, or to free customs regions as a discount from the motional economy which is a result of transaction with nonresident economy.

F

Fixed Assets:

Fixed assets are produced assets that are used repeatedly or continuously in production processes for more than one year.

G

Government School:

Any educational institution run by MOE or any other ministry or governmental instrument.

Gross Domestic Product (GDP):

Indicator measures the total value added of all economic activities, which consists output of goods and services for final use produced by both residents and non-residents, (local factors of production) and regardless of the distribution of this production, locally or externally. during a specific period of time and does not include deductions for depreciation of Fixed capital or deterioration of natural resources.

Guests:

It refers to visitors staying in the hotels and using their facilities. Records of new guests are based on the number of visits regardless whether it's the same person or different.

H

Health:

Many definitions exist. As defined by the World Health Organization: "A state of complete physical, mental and social well-being and not merely the absence of disease or infirmity".

Health Insurance:

Indemnity coverage against financial losses associated with occurrence or treatment of health problems.

Hospital:

An institution whose primary function is to provide services (diagnostic and therapeutic) for a variety of medical conditions, both surgical and non-surgical. Most hospitals also provide some outpatient services, particularly emergency care.

Hotel:

It is defined as an accommodation establishment providing overnight lodging for the visitors in a room or unit. It should hold a number of persons exceeding that of an average single family. The establishment must be under one management, and provides different facilities and services to visitors.

Hotel Beds:

Is the total number of single beds in the hotel and prepared for use by guests with the exception of the beds, which added to the hotel upon request. A double bed is counted as two beds inside the hotel room.

Hotel Workers:

It refers to all persons working in the hotel on full or part time bases including owners and paid or unpaid household members.

Household:

The household is defined as one person or a group of persons with or without a household relationship, who live in the same housing unit share meals and make joint provision of food and other essentials of living.

Household Expenditure:

It refers to the amount of Cash spent on purchase of goods and services for living purposes, and the value of goods and services payments or part of payments received from the employer, and Cash expenditure spent as taxes (non-commercial or non-industrial), gifts, contributions, interests on debts and other non-consumption items.

Household Consumption:

It refers to the amount of Cash spent on purchase of goods and services for living purposes, and The value of goods and service payments or part of payments received from the employer, and own-produced goods and food, including consumed quantities during the recording period, and Imputed rent.

Housing Unit:

A building or part of a building constructed for one household only, with one or more independent entrance leading to the public road without passing through another housing unit. The unit might not be constructed for living purposes but found occupied with a household during the enumeration. Likewise, the unit might be utilized for habitation or for work purposes or both purposes. Also, it might be closed, vacant or occupied by one or more households during the survey.

Type of Housing Unit:

Housing unit type may refer to (villa, house, apartment, independent room, marginal, tent or other).

House:

A building usually established for the residence of one household or more; it is the typical form of residential buildings prevailing in Palestine. The house may be comprised of single story or more that is utilized by a single household. Nevertheless, if the house is divided into housing units each of which has its own utilities and occupied by a different household, each housing unit would be classified as an apartment.

I

Imports:

It refers to whole commodities (goods and services) entering the country by air, land and sea that are used in consumption, for conversion in the manufacturing sector and for re-exportation.

Income:

Cash or in kind revenues for individual or household within a period of time; could be a week or a month or a year.

Independent Room:

It is a separate room with no kitchen, bathroom nor toilet, but sharing with other households these basic services, and it is prepared for living.

Infant Mortality:

Refers to infant deaths (infants who are less than a year old).

Information and Communication Technology (ICT):

It is used to describe the tools and the process to access, retrieve, store, organize, manipulate, produce, present and exchange information by electronic and other manual automated means.

Intermediate Consumption:

Consists of the value of the goods and services consumed as inputs by a process of production, excluding fixed assets whose consumption is recorded as consumption of fixed capital.

Internet:

A worldwide public computer network. Organizations and persons can connect their computers to this network and exchange information across a country and/or across the world. The Internet provides access to a number of communication services including the World Wide Web and carries email, news, entertainment and data files.

Internet Use:

It is defined for as the basic uses of the Internet (during the last twelve months), such as access to certain sites, reading newsletters, and downloading files or programs from the Web.

J**Jerusalem J1&J2**

Given the geographical and political situations in the Jerusalem governorate, it has been divided into two parts (J1, and J2).

For mere statistical purposes, the Jerusalem Governorate was divided into two parts:

Jerusalem (J1) Includes that part of Jerusalem which was annexed forcefully by Israel in 1967. This part includes the following localities: (Beit Hanina, Shu'fat Refugees Camp, Shu'fat, Al' Isawiya, Jerusalem "Al - Quds" (Sheikh Jarrah, Wadi Al - Joz, Bab Al-Sahira, As Suwwana, At -Tur, , Ash - Shayyah, Ras Al-Amud), Silwan, Ath – Thuri, Jabal Al – Mukabbir, As – Sawahira Al – Gharbiya, Beit Safafa, Sharafat, Sur Bahir, and Um Tuba and Kufr A'qab).

Jerusalem (J2) Includes Jerusalem governorate except that part of Jerusalem which was forcefully Annexed by Israel following its occupation of the West Bank in 1967. This part includes the following localities: Rafat, Mikhmas, Qalandya Refugees Camp, the Bedouin Community - Jaba', Qalandya, Beit Duqqu, Jaba', Al – Judeira, Beit Anan, Al-Ram and Dahiat Al-Pareed, Al Al – Jib, Bir Nabala, Beit Ijza, Al – Qubeiba, Khirbet Um Al – Lahem, Biddu, An – Nabi Samu'eil, Hezma, Beit Hanina Al Balad, Qatanna, Beit Surik, Beit Iksa, A'nata, Al Ka'abina (the Bedouin Community – Al – Khan Al – Ahmar), Al – Eizariya, Abu Deis, Arab al Jahalin (the Bedouin Communities, Al – Eizariya and Abu Deis), Az Za'eem, Al – Sawahreh Al – Sharqiyeh and Ash – Sheikh Sa'd.

Joule Unit:

Energy unit, defined as the energy resulting from the movement of a one-Newton body to a distance of one meter.

1 Joule = 1 Newton * m. Meter.

K

Kindergarten:

Any educational institution licensed by MOE offering education to four or five year olds. Kindergarten Consists of the first and second grades.

L

Labor Force:

All persons aged 15 years and above who are either employed or unemployed.

Laspeyres Equation:

An equation used for calculating price indices, which measures comparative period prices in relation to base period prices multiplied by proportional weight of commodity or goods groups throughout the base year.

Library:

Any organized collection of printed books and periodicals or of any other graphic or audio-visual materials, and the services of the staff to provide and facilitate the use of such materials as are required to meet the informational, research, educational.

Live Birth:

It is any live birth who shouted, cried or shown any signs of live upon delivery, irrespective of whether he died after that or not.

Livestock:

Refers to all animals kept or reared mainly for agriculture purposes. Including cattle, buffaloes, sheep, goats, pigs, horses, mules, asses, camels, poultry, rabbits, bees and other domesticated animals as well as foxes, minks, etc.

Local Authority:

The authority that serve the infrastructure services to the locality and is approved by the Ministry of local Government.

M

Main Economic Activity:

Is the main work of the enterprise based on the (ISIC Rev4) and that contribute by the large proportion of the value added whenever more than one activity exist in the enterprise.

Main Telephone Lines

It is a telephone line connecting the subscriber's terminal equipment to the public switched network and which has dedicated port in the telephone exchange equipment.

Mixed Holding:

If the holder has plant and animal holdings according to Plant and Animal Holding definition providing, both animal and plant activities, share the same production means, such as labour, farm buildings, machinery or draught animals.

Monthly Work Days:

Number of days at work during the month, excluding week-ends, holidays, sick and other paid or unpaid leaves. One hour of work in a given day is considered as one work-day.

Mother's usual place of residence (place of birth):

The mother's usual place of residence at the time of her child's birth.

Motor Vehicle:

A vehicle fitted with auto propulsive engine, it is normally used for carrying persons or goods, and drawing vehicles.

N

Nuclear household:

It is the living household comprised of a couple only; a couple and a son or a daughter (own not adopted son or daughter) or more; or a male head of a household with a son or a daughter or more; or a female head of a household with a son or a daughter or more. It is worthy to note that no other relatives or non – relatives live with this household.

O

Occupation

Occupation refers to the kind of work done during the reference period by the employed person, or the kind of work done previously if unemployed, irrespective of the Economic Activity or the employment status of the person. Occupations are grouped together mainly on the basis of the similarity of skills required to fulfill the tasks and duties of the job.

Olive Press:

An enterprise or part of an enterprise in which one group of goods and services is produced (olive oil, with the possibility of having secondary activities).

Olive Pressing:

A process of extraction oil from olive.

Output:

It is defined as the goods and services produced by an establishment, excluding the value of any goods and services used in an activity for which the establishment does not assume the risk of using the products in production, and excluding the value of goods and services consumed by the same establishment except for goods and services used for capital formation (fixed capital or changes in inventories) or own final consumption.

Self-Employed:

A person who work in an establishment that is totally or partially belonging to him\her (partner) and do not hires any wage employees. This includes self employed who work to own selves outside establishments.

Ownership of the enterprise:

This refers to the ownership of the majority of the capital of the institution (or 51% or more). Ownership can be:

1. **Private national:** Owned enterprises by 51% or more of their capital to individuals or private institutions residing in Palestine
2. **Private foreign:** It's an establishment owned by 51% or more from its capital to individuals or non-resident enterprises in Palestine, including branches of foreign companies in Palestine that does not include diplomatic and official missions to these governments.
3. **Non-governmental organization sector:** It's a non-profit establishments, which include parties and unions, associations and all organizations related to women's organizations, youth and student, churches and monasteries and its affiliates.
4. **National government company:** Establishments engaged in an economic activities for market profit, but the government-controlled either by owning 51% or more from the capital or through legislation or government decree.
5. **Foreign government company:** Companies that engage in an economic activities in profitable market owned by foreign governments by 51% or more from its capital.

Olive Cake:

Olive cake (jeft) is the solid remainder after the olive pressing. It is considered as a byproduct.

P

Persons Outside Labor Force:

The population not economically active comprises all persons 15 years and above, who were neither employed nor unemployed accordingly to the definitions over. Because they don't have any desire to work or because of the availability of another source of income.

Plant Holding:

The presence of cultivated or arable land area for any agricultural crops controlled by the holder, and must not be less than one dunum for open cultivated area and (0.5) dunum for protect cultivated area.

Population Register:

a mechanism for the continuous recording of selected information pertaining to each member of the resident population of a country or area, making it possible to determine up-to-date information about the size and characteristics of the population at selected points in time.

Porous Cesspit:

A well or a pit in which night soil and other refuse is stored, constructed with porous walls.

Paid-employed (wage employee):

A person who works for a public or private employer or under its supervision and receives remuneration in wage, salary, commission, tips, piece rates or in kind ...etc. This item includes persons employed in governmental, non – governmental and private institutions along with those employed in a household enterprise in return for a specific remuneration.

Price Index:

It is statistical tool used for measuring changes in prices of purchased goods and services during different temporal intervals.

Private School:

Any licensed local or foreign non-governmental educational institution.

Public Water Network:

A network of pipes for the purpose of providing clean water to households. It normally belongs to a municipality, council or to a private company and for different domestic uses.

Pumped Water:

It is quantity of water that pumped from groundwater wells.

Pressing Fees:

The payment paid by clients for pressing the olives. It is paid either in cash or in kind as a fixed proportion of extracted oil.

R

Re-Export:

It refers to whole commodities exported outside the country in the same state as they were imported.

Refugee Status:

This status relates to the Palestinians who were forced to leave their land in the Palestinian Territory occupied by Israel in 1948. It applies to their male sons and grandchildren, and include:

1. Registered Refugees: It applies to registered refugees holding refugee registration cards issued by UNRWA.
2. Non-Registered Refugees: It applies to unregistered refugees who do not hold refugee registration cards issued by UNRWA.
3. Non-Refugee: It applies to any Palestinian not categorized under any of the two aforementioned statuses

Repeater:

A student who fails one or more subjects and therefore is not promoted to the following grade.

Residence:

Is defined in economic, and not legal terms. The main criterion to determine residence of an entity is centre of economic interest. Persons are considered residents of the country where they live for at least one year. Exceptions to this rule are embassy staff (but for locally employed people who are residents of the country where they live), patients who are treated abroad and students who live abroad even when their stay exceeds one year.

Relative Weight:

The percent which reflects the relative significant of economic commodities and services within the consumer basket or any component of index number and use in mathematical calculation for index number.

Room:

The housing unit or part of the housing unit surrounded with walls and has a ceiling, provided that its area is not less than 4m². If the area of the glassy balcony equals or surpasses more than 4m² and is used for living purposes, it is considered a room. Likewise, the salon or living room is considered a room. The kitchen, bathroom, paths and toilet are not considered rooms. Areas allocated for animals and poultry along with those used for work purposes only, are not considered rooms.

S

School:

Any educational institution excluding kindergartens, regardless of students' number and grade structure.

Sewage Network:

System of collectors, pipelines, conduits and pumps to evacuate wastewater (rainwater, domestic and other wastewater) from any of the location paces generation either to municipal sewage treatment plant or to a location place where wastewater is discharged.

Solid Waste:

Useless and sometimes hazardous material with low liquid content, solid wastes include municipal garbage, industrial and commercial waste, sewage sludge, wastes resulting from agricultural and animal husbandry operations and other connected activities, demolition wastes and mining residues.

Springs:

It is water that discharged from the ground at an intersection point between the topographic surface and the ground water table; it could be permanent or seasonal.

Supplied Water:

It is the quantity of water which has been distributed from its different resources after collection and treatment for consumers (industrial and commercial establishment, irrigation utilities and public institutions).

T

Tenure of Housing Unit:

Tenure status indicates whether the household occupies the housing unit as owner, rented, or other (include without payment, and for work).

1. Rented Housing: If the unit is rented. And the payment is paid on a monthly or annually base. Rented unit may be with furniture or rented unit without furniture.
2. Owned Housing: This category applies when the household or one of the household members (usually live therein) owns the Housing unit.
3. Without Payment housing: If the housing unit is used without any payments
4. For Work Housing: If the housing unit is offered to the household as a result of working relation with one member of the family or more.

Tight Cesspit:

A well or a pit in which night soil and other refuse is stored, constructed with tight walls.

Theft:

The removal of property without the property owner's consent. Theft includes burglary and house breaking; it includes the theft of motor vehicles, shoplifting and other minor offenses, e.g. pilfering and petty theft may or may not be considered as thefts.

U

Underemployment:

Underemployment exists when a person's employment is inadequate in relation to alternative employment, account being taken of his/her occupational skills. The underemployed persons are classified into two groups:1. Visible Underemployment: which refers to insufficient volume of employment :Persons worked less than 35 hours during the reference week or worked less than the normal hours of work in their occupation were considered as visibly underemployed.2. Invisible Underemployment: refers to a misapplication of labour resources or fundamental imbalance as between labour and other factors of production, such as insufficient income.

Unemployed (According to the ILO Standards):

Unemployed persons are those individuals aged 15 years and over who did not work at all during the reference period, who were not absent from a job, were available for work and actively seeking a job during the reference period by one of the following methods news paper, registered at employment office, ask friends or relatives or any other method.

Unpaid Family Member:

A person who works without pay in an economic enterprise operated by a related person living in the same household.

UNRWA School:

Any school run or supervised by UNRWA.

V

Value Added:

Value added is a central concept of production and refers to the generated value of any unit that carries out any productive activity. Gross value added is defined as the value of gross output less the value of intermediate consumption. The net value added is defined as the gross value less the value of fixed capital consumption.

Villa:

A separately established building that is usually constructed from clean stone. It is constructed for the living of one household and consists of a 2 - suite – single or double or multiple stories connected through internal stairs. One of the suites is

constructed as bedrooms whereas the second suite is constructed for reception and involves the kitchen and other related services. In general, the villa is surrounded by a garden, regardless of the area of this garden, which is surrounded by boarding wall or fence. Villas normally have roofed parking area (garage). Villas also may include separate small building or extension as part of them.

W

Wage:

Cash net wage paid to the wage employee from the employer.

References

1. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *Jerusalem Statistical Yearbook, No. 15.* Ramallah – Palestine.
2. **Muhammad Fanush, 1996.** *Jerusalem - Civilization and History.*
Dr. Ibrahim Alfani, 1997. *Jerusalem Throughout Civilization and Heritag,*
Ministry of Information Publications 1997. Ramallah – Palestine.
3. **The Palestinian Return Center, 1998.** *The Palestinian Nakba – 1948,*
London.
4. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014,** *Livestock Survey, 2013, Main Results.* Ramallah, Palestine.
5. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *Water Statistics in the Palestine, 2012.* Ramallah-Palestine.
6. **Palestinian Water Authority, 2013.** *Water Information System.*
Ramallah – Palestine
7. **Jerusalem District Electricity Company 2014,** *Database 2013.*
Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
8. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *Household Environmental Survey, 2013 - Main Findings.* Ramallah – Palestine
9. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *Environmental Economic Survey, 2013 - Main Findings.* Ramallah – Palestine
10. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Revised Estimates based on the final results of Population, Housing and Establishment Census 2007.*
Ramallah-Palestine.
11. **Palestinian Central Bureau Of Statistics 2013,** *Population Register, Ministry of Interior, Updated Version Until 19/2/2013.* Ramallah-Palestine
12. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Database of Marriage and Divorce Database 2013.* Ramallah-Palestine.
13. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Health Statistics Database, 2002-2012.* Ramallah-Palestine.
14. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Palestinian Family Survey 2010.* Ramallah-Palestine.
15. **Ministry of Health, PHIC, Health Status in Palestine 2012, August 2013.**
16. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *Social Survey of Jerusalem, 2013: Main Findings.* Ramallah-Palestine.

17. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Education Census Database, 2013/2014 - Ministry of Education and Higher Education.* Ramallah-Palestine. (Unpublished Data).
18. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Database of Culture Statistics 2013.* Ramallah–Palestine.
19. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Labor Force Survey Database. 2008-2013.* Ramallah-Palestine.
20. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *National Accounts, (2010-2012).* Ramallah-Palestine.
21. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Prices and Price Indices: Annual Bulletin, 2013.* Ramallah-Palestine.
22. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Economic Surveys Series 2012.* Ramallah – Palestine (Unpublished Data).
23. **Palestinian Central Bureau of Statistics 2014, Transport Survey: Outside Establishments Sector 2012, Main Results.** Ramallah - Palestine. (Unpublished Data).
24. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Building License Statistics–Database 2013,* Ramallah - Palestine.
25. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Hotel Activities in West Bank (Annual Bulletin-2013).* Ramallah-Palestine.
26. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** *Registered Foreign trade statistics – goods and services, 2012. Main Results.* Ramallah – Palestine.
27. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2013.** *Israeli Settlements in the Palestine, Annual Statistical Report 2012.* Ramallah- Palestine.
28. **The Israeli Information Center for Human Rights in the Occupied Territories (B'Tselem), 2013.** <http://www.btselem.org>.
29. **Popular National Congress of Jerusalem, Management of monitoring and documenting violations 2013,** Annual Report on Israeli violations in Jerusalem, 2012.
30. **Jerusalem Center for Social and Economic Rights 2013,** Annual Report on Israeli violations in Jerusalem 2012.
31. **Palestinian Central Bureau Of Statistics 2013, Establishment Census, 2012.**
32. **Palestinian Central Bureau of Statistics, 2014.** Olive Presses Survey 2013–Main Results.
33. **Abdullah Hourani Centre for Studied 2014,** Israeli Violations 2013.
34. **Wadi Helwa Information Center 2014,** Annual Report 2013.

35. **Al- Quds International Institution 2014. Management of research and information, Israeli Violations 2013.**